

ROYAUME DU MAROC



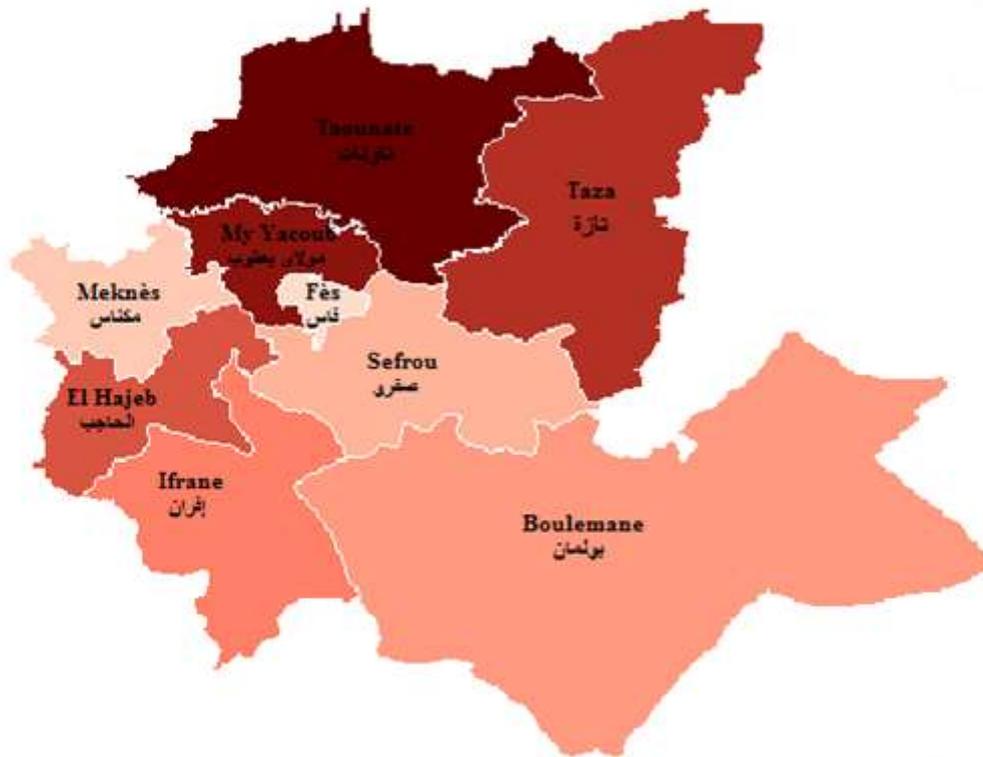
المندوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

المملكة المغربية

DIRECTION REGIONALE
FES MEKNES

المديرية الجهوية
فاس مكناس

النشرة الإحصائية لجهة فاس مكناس



Annuaire Statistique Régional
Fès Meknès

2015

Sommaire

الفهرس

Liste des Tableaux.....	2	لائحة الجداول.....
Introduction.....	11	مقدمة.....
Chapitre I : Principaux Indicateurs.....	12	الفصل الأول : أهم المؤشرات الإحصائية.....
Chapitre II : Population.....	27	الفصل الثاني: السكان.....
Chapitre III : Santé.....	44	الفصل الثالث: الصحة.....
Chapitre IV : Enseignement et Formation.....	58	الفصل الرابع: التعليم والتكوين.....
Chapitre V : Justice et Protection de l'Enfance.....	75	الفصل الخامس: العدل وحماية الطفولة.....
Chapitre VI : Emploi.....	85	الفصل السادس: التشغيل.....
Chapitre VII : Sport, Culture et Loisirs.....	90	الفصل السابع : الرياضة، الثقافة والترفيه.....
Chapitre VIII : Agriculture et Forets.....	94	الفصل الثامن : الفلاحة والغابات.....
Chapitre IX : Industrie	104	الفصل التاسع : الصناعة
Chapitre X : Tourisme.....	108	الفصل العاشر: السياحة.....
Chapitre XI : Energie et Eau.....	115	الفصل الحادي عشر: الطاقة والمياه.....
Chapitre XII : Transports.....	119	الفصل الثاني عشر: النقل.....
Chapitre XIII : Construction et Foncier.....	123	الفصل الثالث عشر: البناء والعقار.....
Chapitre XIV : Environnement et Climatologie.....	135	الفصل الرابع عشر: البيئة و المناخ.....
Chapitre XV : Prix.....	142	الفصل الخامس عشر: الأسعار.....
Chapitre XVI : Monnaie et Finance.....	154	الفصل السادس عشر: النقد والمالية.....

لائحة الجداول
Liste des Tableaux

CHAPITRE I : INDICATEURS REGIONAUX.....	12	الفصل الأول : المؤشرات الجهوية.....
Organisation administrative et communale de la région.....	13	التنظيم الإداري والجماعي للجهة.....
Indicateurs démographiques.....	17	المؤشرات الديموغرافية.....
Indicateurs de l'enseignement.....	19	المؤشرات التعليمية.....
Indicateurs de l'activité et de l'emploi.....	22	مؤشرات النشاط والتشغيل.....
Indicateurs de la Santé.....	22	المؤشرات الصحية.....
Indicateurs de l'agriculture.....	24	المؤشرات الفلاحية.....
Indicateurs de l'industrie.....	25	مؤشرات الصناعة.....
Indicateurs de tourisme.....	25	المؤشرات السياحية.....
Indice des prix à la consommation.....	25	الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك.....
CHAPITRE II : POPULATION.....	27	الفصل الثاني : السكان.....
Tableau N° 2.1 : Organisation administrative.....	29	جدول رقم 1.2: التنظيم الإداري.....
Tableau N° 2.2 : Population selon les provinces et la préfecture.....	29	جدول رقم 2.2: السكان القانونيون حسب الأقاليم والعمالة.....
Tableau N° 2.3: Evolution de la population entre les RGPH par Provinces et Préfecture.....	31	جدول رقم 3.2: نمو السكان ما بين إحصائي 2004 و2014 حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 2.4 : Evolution de la population deb la région Fès Meknès entre les RGPH 2004 et 2014.....	32	جدول رقم 4.2: نمو سكان جهة فاس مكناس ما بين إحصائي 2004 و 2014.....
Tableau N° 2.5 : Population légale par municipalité et commune rurale de la province El Hajeb RGPH 2014.....	33	جدول رقم 5.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم الحاجب إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.6: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Ifrane RGPH 2014.....	34	جدول رقم 6.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم إفران إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.7: Population légale par municipalité et commune rurale de la Préfecture Meknès RGPH 2014.....	35	جدول رقم 7.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لعمالة مكناس إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.8: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Boulemane RGPH 2014.....	36	جدول رقم 8.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم بولمان إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.9: Population légale par municipalité, arrondissement urbain et commune rurale de la préfecture Fès RGPH 2014.....	37	جدول رقم 9.2: السكان القانونيون حسب البلدية، المقاطعة الحضرية والجماعة القروية لعمالة فاس إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.10: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Moulay Yacoub RGPH 2014.....	38	جدول رقم 10.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم مولاي يعقوب إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.11: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Sefrou RGPH 2014.....	39	جدول رقم 11.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم صفرو إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.12: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Taounate RGPH 2014.....	40	جدول رقم 12.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم تاونات إحصاء 2014.....
Tableau N° 2.13: Population légale par municipalité et commune rurale de la province Taza RGPH 2014.....	42	جدول رقم 13.2: السكان القانونيون حسب البلدية والجماعة القروية لإقليم تازة إحصاء 2014.....
CHAPITRE III : SANTE.....	44	الفصل الثالث : الصحة.....
Tableau N° 3.1 : Centres de santé et dispensaires par provinces et préfectures.....	47	جدول رقم 1.3: المراكز الصحية والمستوصفات حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.2 : Hôpitaux par provinces et préfectures.....	47	جدول رقم 2.3: المستشفيات حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.3 : Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics par provinces et préfectures.....	48	جدول رقم 3.3: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.4 : Nombre de médecins par secteur.....	48	جدول رقم 4.3: عدد الأطباء حسب القطاع.....
Tableau N° 3.5 : Nombre de médecins de la santé publique exerçant dans le réseau ambulatoire.....	49	جدول رقم 5.3: عدد أطباء الصحة العمومية المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية.....
Tableau N° 3.6 : Nombre des chirurgiens-dentistes par secteur d'activité.....	49	جدول رقم 6.3: عدد جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص.....
Tableau N° 3.7 : Personnel paramédical public.....	50	جدول رقم 7.3: الجهاز الشبه الطبي العمومي.....
Tableau N° 3.8 : Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire.....	50	جدول رقم 8.3: الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية.....
Tableau N° 3.9 : Infirmiers du secteur public par spécialité.....	51	جدول رقم 9.3 : هيئة التمريض بالقطاع العمومي حسب الاختصاص.....
Tableau N° 3.10 : Statistiques d'occupation des lits dans les Hôpitaux publics.....	51	جدول رقم 10.3: إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية.....

Tableau N° 3.11 : Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base publiques.....	52	جدول رقم 11.3 : الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية العمومية.....
Tableau N° 3.12 : Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics.....	52	جدول رقم 12.3 : الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية.....
Tableau N° 3.13 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces et préfectures.....	53	جدول رقم 13.3 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذا الأسرة حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.14 : Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces et préfectures.....	53	جدول رقم 14.3 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.15 : Activités des laboratoires des hôpitaux publics par préfectures .et provinces.....	54	جدول رقم 15.3 : أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب العمالات والأقاليم.....
Tableau N°3.16 : Nombre de femmes enceintes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement.....	54	جدول رقم 16.3 : عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة.....
Tableau N° 3.17 : Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du programme national d'immunisation par provinces et préfectures.....	55	جدول رقم 17.3 : عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.18 : Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du programme national de lutte contre les maladies diarrhéiques par provinces et préfectures.....	55	جدول رقم 18.3 : عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.19 : Nombre de femmes bénéficiaires des prestations du programme national de la planification familiale : nouvelles acceptantes par provinces et préfectures.....	56	جدول رقم 19.3 : عدد النساء المستفيدات من البرنامج الوطني للتخطيط العائلي: المتلقيحات الجدد حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.20 : Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale : anciennes acceptantes par provinces et préfectures.....	56	جدول رقم 20.3 : عدد النساء المستفيدات من البرنامج الوطني للتخطيط العائلي : المتلقيحات القديمات حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 3.21 : Maladies sous surveillance par les formations sanitaires publiques par Provinces et préfectures.....	57	جدول رقم 21.3 : الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات.....
CHAPITRE IV : ENSEIGNEMENT ET FORMATION.....	58	الفصل الرابع : التعليم والتكوين.....
ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE.....	61	التعليم الأولي.....
Tableau N° 4.1 : Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel par préfectures et provinces.....	61	جدول رقم 1.4 : المربون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب الأقاليم والعمالات
Tableau N° 4.2 : Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public par préfectures et provinces.....	61	جدول رقم 2.4 : المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الأقاليم والعمالات.....
ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.....	62	التعليم الابتدائي.....
Tableau N° 4.3 : Etablissements scolaires publics	62	جدول رقم 3.4 : المؤسسات التعليمية العمومية.....
Tableau N° 4.4 : Effectif des élèves dans les établissements publics.....	62	جدول رقم 4.4 : أعداد التلاميذ داخل المؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.5 : Nouveaux Inscrits en 1ère année dans les établissements publics.....	63	جدول رقم 5.4 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى داخل المؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.6 : Elèves de la 6 ^{ème} année dans les établissements publics...	63	جدول رقم 6.4 : تلاميذ السنة السادسة بالمؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.7 : Personnel enseignant dans les établissements publics.....	64	جدول رقم 7.4 : هيئة التدريس داخل المؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.8: Etablissements et Effectif des élèves de l'enseignement primaire privé.....	64	جدول رقم 8.4 : المؤسسات وتلاميذ التعليم الابتدائي الخصوصي.....
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL.....	65	التعليم الثانوي الإعدادي.....
Tableau N° 4.9 : Etablissements collégiaux publics.....	65	جدول رقم 9.4 : المؤسسات الإعدادية العمومية.....
Tableau N° 4.10 : Personnel enseignant dans les établissements publics.....	65	جدول رقم 10.4 : هيئة التدريس داخل المؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.11 : Effectif des élèves dans les établissements publics.....	66	جدول رقم 11.4 : عدد التلاميذ بالمؤسسات العمومية.....
Tableau N° 4.12 : Effectif des élèves dans les établissements privés.....	66	جدول رقم 12.4 : عدد التلاميذ بالمؤسسات الخاصة.....
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT.....	67	التعليم الثانوي التأهيلي.....
Tableau N° 4.13 : Etablissements de l'enseignement secondaire public.....	67	جدول رقم 13.4 : مؤسسات التعليم الثانوي العمومي.....
Tableau N° 4.14 : Personnel enseignant dans les établissements de l'enseignement secondaire qualifiant public.....	67	جدول رقم 14.4 : هيئة التدريس داخل مؤسسات التعليم الثانوي التأهيلي العمومي.....
Tableau N° 4.15 : Elèves de l'enseignement secondaire qualifiant public...	68	جدول رقم 15.4 : تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي العمومي.....
Tableau N° 4.16 : Effectif des élèves dans les établissements secondaires privés.....	68	جدول رقم 16.4 : أعداد التلاميذ داخل المؤسسات الثانوية الخاصة.....

ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRE.....	69	التعليم ما بعد الثانوي.....
Tableau N° 4.17 : Effectif des étudiants du brevet de technicien supérieur par sexe, niveau et établissement.....	69	جدول رقم 17.4 : أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والمؤسسة.....
Tableau N° 4.18 : Effectif des étudiants dans les classes préparatoires aux grandes écoles.....	69	جدول رقم 18.4 : أعداد الطلبة بالأقسام التحضيرية للمدارس العليا.....
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC	70	التعليم العالي العمومي.....
Tableau N° 4.19 : Personnel enseignant permanents par université et grades.....	70	جدول رقم 19.4 : هيئة التدريس المتداومة حسب الجامعة والدرجة.....
Tableau N° 4.20 : Etudiants du 1 ^{er} et 2 ^{ème} cycle par faculté et université.....	71	جدول رقم 20.4 : الطلبة بالسلكتين الأول والثاني حسب الكلية والجامعة.....
Tableau N° 4.21 : Effectif des étudiants résidants dans les cités universitaires selon la faculté et le sexe.....	72	جدول رقم 21.4 : الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الكليات والجنس.....
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE	72	التعليم العالي الخاص.....
Tableau N° 4.22 : Etudiants et diplômés par ville d'implantation.....	72	جدول رقم 22.4 : الطلبة والمتخرجون حسب المدينة.....
Tableau N° 4.23 : Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation.....	72	جدول رقم 23.4 : المؤسسات وهيئة التدريس حسب المدينة.....
FORMATION PEDAGOGIQUE.....	73	التكوين التربوي.....
Tableau N° 4.24 : Effectifs des stagiaires dans le centre d'agrégation.....	73	جدول رقم 24.4 : أعداد المتدربين بمركز التبريز.....
Tableau N° 4.25 : Formation des professeurs du cycle secondaire qualifiant.....	73	جدول رقم 25.4 : تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب المراكز.....
Tableau N° 4.26 : Formation des professeurs du cycle secondaire collégial.....	73	جدول رقم 26.4 : تكوين أساتذة الثانوي الإعدادي حسب المراكز.....
Tableau N° 4.27 : Effectifs de stagiaires des professeurs du primaire par centre de formation	73	جدول رقم 27.4 : أعداد المتدربين من أساتذة الابتدائي حسب المراكز.....
FORMATION PROFESSIONNELLE.....	74	التكوين المهني.....
Tableau N° 4.34 : Effectifs des stagiaires par niveau dans le secteur public par préfecture et provinces.....	74	جدول رقم 34.4 : أعداد المتدربين حسب المستوى بالقطاع العمومي والعمالات والأقاليم.....
CHAPITRE V : JUSTICE ET PROTECTION DE L'ENFANCE.....	75	الفصل الخامس : العدل وحماية الطفولة.....
Tableau N° 5.1 : Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe.....	77	جدول رقم 1.5 : توزيع الخبراء القضاة والتراجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الاستئناف والجنس.....
Tableau N° 5.2 : Répartition des copistes agréés auprès de la cour d'appel.....	77	جدول رقم 2.5 : توزيع النسخ المقبولين لدى محكمة الاستئناف والجنس.....
Tableau N° 5.3 : Evolution des effectifs des notaires selon la cour d'appel.....	77	جدول رقم 3.5 : تطور عدد الموثقين حسب محكمة الاستئناف.....
Tableau N° 5.4 : Evolution des effectifs des adouls selon les cours d'appel.....	78	جدول رقم 4.5 : تطور عدد العدول حسب محكمة الاستئناف.....
Tableau N° 5.5 : Répartition des huissiers selon les cours d'appel	78	جدول رقم 5.5 : توزيع الأعدان القضاة حسب محكمة الاستئناف.....
Tableau N° 5.6 : Répartition des avocats selon les cours d'appel	78	جدول رقم 6.5 : توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف.....
Tableau N° 5.7 : Activités des cours d'appel.....	79	جدول رقم 7.5 : أنشطة محاكم الاستئناف.....
Tableau N° 5.8 : Activités des chambres des cours d'appel	79	جدول رقم 8.5 : أنشطة غرف الاستئناف.....
Tableau N° 5.9 : Activités des tribunaux de première instance : affaires civiles.....	80	جدول رقم 9.5 : أنشطة المحاكم الابتدائية : القضايا المدنية.....
Tableau N° 5.10 : Activités des tribunaux de première instance selon la préfecture ou la province : affaires pénales.....	81	جدول رقم 10.5 : أنشطة المحاكم الابتدائية : القضايا الجنحية.....
Tableau N° 5.11 : Activités des sections de juridictions de proximité au sein de tribunaux de première instance.....	82	جدول رقم 11.5 : أنشطة أقسام قضاء القرب للمحاكم الابتدائية.....
Tableau N° 5.12 : Activités des centres judiciaires selon la cour d'appel.....	82	جدول رقم 12.5 : أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية.....
Tableau N° 5.13 : Activités des sections des juridictions de proximité au sein des C.J. selon le ressort du cours d'appel	82	جدول رقم 13.5 : أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية.....
Tableau N° 5.14 : Activités des tribunaux administratifs (nombre d'affaires).....	83	جدول رقم 14.5 : أنشطة المحاكم الإدارية (عدد قضايا).....
Tableau N° 5.15 : Activités des tribunaux commerciaux Fès (nombre d'affaires).....	83	جدول رقم 15.5 : أنشطة المحاكم التجارية (عدد لقضايا).....
Tableau N° 5.18 : Activités du tribunal commercial et de la cour d'appel commerciales selon le type d'affaires.....	84	جدول رقم 16.5 : أنشطة المحاكم التجارية والمحاكم التجارية الاستئنافية حسب نوع القضايا.....

Tableau N° 5.19 : Evolution des effectifs des mineurs placés dans les établissements de sauvegarde de l'enfance.....	84	جدول رقم 19.5: تطور عدد الأحداث المودعين داخل مؤسسات حماية الطفولة.....
CHAPITRE VI : EMPLOI.....	85	الفصل السادس : التشغيل.....
Tableau N° 6.1 : Taux net d'Activité de la Population Agée de 15 ans et plus par Province ou Préfecture.....	88	جدول رقم 1.6: المعدل الصافي لنشاط للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم والعمالة.....
Tableau N° 6.2 : Taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus plus par Province ou Préfecture	88	جدول رقم 2.6: معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم والعمالة.....
Tableau N° 6.3 : Personnel de l'Etat selon les provinces et préfectures.....	89	جدول رقم 3.6: موظفو الدولة حسب الأقاليم أو العمالات.....
Tableau N° 6.4 : Salaire minimum garanti.....	89	جدول رقم 4.6: الحد الأدنى للأجور.....
CHAPITRE VII : SPORTS, CULTURE ET LOISIRS.....	90	الفصل السابع : الرياضة، الثقافة والترفيه.....
Tableau N° 7.1 : Evolution des effectifs bénéficiaires des centres d'accueil	92	جدول رقم 1.7: تطور عدد المستفيدين من مراكز الاستقبال.....
Tableau N° 7.2 : Participants aux colonies de vacances (activités d'été) selon les provinces et préfectures	92	جدول رقم 2.7: المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 7.3 : Activités cinématographiques par les provinces et les préfectures.....	93	جدول رقم 3.7: النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات.....
CHAPITRE VIII : AGRICULTURE ET FORETS.....	94	الفصل الثامن: الفلاحة والغابات.....
Tableau N° 8.1 : Evolution de la superficie et de la production des céréales selon la province ou la préfecture.....	96	جدول رقم 1.8: تطور المساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم أو العمالة
Tableau N° 8.2 : Superficies cultivées des principales céréales selon la province ou la préfecture.....	96	جدول رقم 2.8: المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة.....
Tableau N° 8.3 : Productions des principales céréales selon la province ou la préfecture	97	جدول رقم 3.8: إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة
Tableau N° 8.4 : Evolution de la superficie et de la production des légumineuses selon la province ou la préfecture.....	97	جدول رقم 4.8: تطور مساحة وإنتاج القطاني حسب الإقليم أو العمالة.....
Tableau N° 8.5 : Productions des principales légumineuses selon la province ou la préfecture	98	جدول رقم 5.8: إنتاج القطاني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة.....
Tableau N° 8.6 : Superficies cultivées des principales légumineuses selon la province ou la préfecture.....	98	جدول رقم 6.8: المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة.....
Tableau N° 8.7 : Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses.....	99	جدول رقم 7.8: تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية
Tableau N° 8.8 : Evolution des prix moyens payés aux producteurs des céréales.....	99	جدول رقم 8.8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الحبوب.....
Tableau N° 8.9 : Evolution des prix moyens payés aux producteurs des légumineuses.....	99	جدول رقم 9.8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي القطاني.....
Tableau N° 8.10 : Evolution des prix moyens payés aux producteurs des oléagineuses.....	100	جدول رقم 10.8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الحبوب الزيتية.....
Tableau N° 8.11 : Evolution des prix moyens payés aux producteurs des maraîchages.....	100	جدول رقم 11.8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الخضروات.....
Tableau N° 8.12 : Evolution des prix moyens payés aux producteurs des fruits.....	100	جدول رقم 12.8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الفواكه.....
ELEVAGE.....	101	تربية الماشية.....
Tableau N° 8.13 : Effectif du cheptel par provinces ou préfecture	101	جدول رقم 13.8: عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم أو العمالة.....
Tableau N° 8.14 : Effectif des bovins par race.....	101	جدول رقم 14.8: عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة.....
Tableau N° 8.15 : Effectif des animaux de trait.....	101	جدول رقم 15.8: عدد حيوانات الجر.....
FORETS.....	102	الغابات.....
Tableau N° 8.16 : Superficies reboisées.....	102	جدول رقم 16.8: المساحات المشجرة.....
Tableau N° 8.17 : Superficies des essences forestières naturelles par type ..	102	جدول رقم 17.8: مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع.....
Tableau N° 8.18 : Superficies des essences résineuses naturelles.....	103	جدول رقم 18.8: مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية.....
Tableau N° 8.19 : Superficies des Essences Feuillus Naturelles.....	103	جدول رقم 19.8: مساحات أشجار المورقة الطبيعية.....
CHAPITRE IX : INDUSTRIE	104	الفصل التاسع : الصناعة.....
Tableau N° 9.1 : Grandeurs industrielles par provinces ou préfecture.....	106	جدول رقم 1.9: مؤشرات صناعية حسب الإقليم أو العمالة.....

Tableau N° 9.2 : Identification des sociétés et des coopératives de lait.....	107	جدول رقم 2.9 : تعريف شركات وتعاونيات الحليب.....
Tableau N° 9.3 : Capacité de la production des unités Industrielles et mâasras.....	107	جدول رقم 3.9 : نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات.....
Tableau N° 9.4 : Capacité de la production des huileries.....	107	جدول رقم 4.9 : القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت.....
ARTISANAT.....	107	الصناعة التقليدية.....
Tableau N° 9.5 : Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux...	107	جدول رقم 5.9 : تطور قيمة صادرات منتوجات الصناعة التقليدية.....
CHAPITRE X : TOURISME.....	108	الفصل العاشر : السياحة.....
Tableau N° 10.1 : Capacité d'accueil des établissements et hôtels classés..	110	جدول رقم 1.10 : الطاقة الإيوائية للمؤسسات والفنادق المصنفة.....
Tableau N° 10.2: Hôtels Classés.....	110	جدول رقم 2.10 : الفنادق المصنفة.....
Tableau N° 10.3: les établissements Classés.....	111	جدول رقم 3.10 : المؤسسات المصنفة.....
Tableau N° 10.4 : Capacité en lits des hôtels classés par provinces et préfectures.....	111	جدول رقم 4.10 : عدد الأسرة بالفنادق المصنفة حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 10.5 : Capacité en lits des établissements classés par provinces et préfectures.....	112	جدول رقم 5.10 : عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 10.6 : Répartition des arrivées dans les établissements et hôtels classés par type de tourisme.....	112	جدول رقم 6.10 : توزيع للقادمين للمؤسسات و الفنادق المصنفة حسب نوع السياحة.....
Tableau N° 10.7 : Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les hôtels et les établissements classés par provinces et préfectures...	113	جدول رقم 7.10 : تطور الليالي السياحية المنجزة بالفنادق والمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 10.8: Nuitées touristiques réalisées dans les Hôtels classés par provinces et préfectures.....	113	جدول رقم 8.10 : الليالي السياحية المنجزة بالفنادق المصنفة حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 10.9: Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés par provinces et préfectures.....	114	جدول رقم 9.10 : الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات.....
CHAPITRE XI : ENERGIE ET EAU.....	115	الفصل الحادي عشر : الطاقة والمياه.....
Tableau N° 11.1 : Production des eaux superficielles.....	117	جدول رقم 1.11 : إنتاج المياه السطحية.....
Tableau N° 11.2 : Activité de L'O.N.E. E.P selon les provinces et la préfectures.....	117	جدول رقم 2.11 : نشاط المكتب الوطني للكهرباء وللماء الصالح للشرب حسب الأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 11.3 : Production nette d'électricité dans la région selon les usines de L'O.N.E. E.P.....	118	جدول رقم 3.11 : الإنتاج الصافي للكهرباء بالجهة حسب معامل المكتب الوطني للكهرباء وللماء الصالح للشرب.....
Tableau N° 11.4: Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures...	118	جدول رقم 4.11 : مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات.....
CHAPITRE XII : TRANSPORT.....	119	الفصل الثاني عشر : النقل.....
Tableau N° 12.1 : Immatriculations des véhicules selon les centres et le Type.....	121	جدول رقم 1.12 : تسجيل السيارات حسب المراكز والنوع.....
Tableau N° 12.2 : Permis de conduire délivrés par centres d'examen.....	121	جدول رقم 2.12 : رخص القيادة المسلمة حسب مراكز الامتحان.....
Tableau N° 12.3 : Mouvements des avions	122	جدول رقم 3.12 : حركات الطائرات
Tableau N° 12.4 : Transport de voyageurs.....	122	جدول رقم 4.12 : نقل المسافرين
CHAPITRE XIII : CONSTRUCTION ET FONCIER.....	123	الفصل الثالث عشر : البناء والعقار.....
Tableau N° 13.1 : Autorisations de construire délivrées par les communes urbaines de la région et par catégorie selon provinces et préfectures.....	126	جدول رقم 1.13 : رخص البناء المسلمة من الجماعات الحضرية بالجهة حسب صنف البناء والعمالات والأقاليم.....
Tableau N° 13.2: Prix moyen du m ² ouvert des constructions nouvelles par catégorie selon provinces et préfectures.....	126	جدول رقم 2.13 : ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الصنف والأقاليم والعمالات.....
Tableau N° 13.3 : Evolution des réquisitions déposées par conservation Foncière dans la région : urbain + rural.....	127	جدول رقم 3.13 : تطور مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : حضري + قروي.....
Tableau N° 13.4 : Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière dans la région : milieu rural.....	127	جدول رقم 4.13 : تطور مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط القروي.....
Tableau N° 13.5 : Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière dans la région : milieu urbain.....	128	جدول رقم 5.13 : تطور مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط الحضري.....
Tableau N° 13.6 : Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière dans la région : urbain + rural	128	جدول رقم 6.13 : تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : حضري + قروي.....

Tableau N° 13 .7 : Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations .par conservation foncière dans la région : milieu rural	129	جدول رقم 7.13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط القروي.
Tableau N° 13 .8 : Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière dans la région : milieu urbain.....	129	جدول رقم 8.13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط الحضري.
Tableau N° 13 .9 : Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière dans la région : urbain + rural.....	130	جدول رقم 9.13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة : حضري + قروي.
Tableau N° 13 .10 : Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière dans la région : Milieu Rural	130	جدول رقم 10.13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط القروي.
Tableau N° 13 .11 : Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière dans la région : Milieu Urbain	131	جدول رقم 11.13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط الحضري.
Tableau N° 13 .12 : Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière dans la région : urbain + rural.....	131	جدول رقم 12.13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة : (حضري + قروي).....
Tableau N° 13 .13 : Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière dans la région : Milieu Rural	132	جدول رقم 13.13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة : (الوسط القروي).....
Tableau N° 13 .14 : Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière dans la région : Milieu Urbain	132	جدول رقم 14.13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة : (الوسط الحضري).....
Tableau N° 13 .15 : Evolution des recettes réalisées par conservation foncière.....	133	جدول رقم 15.13: تطور المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية
Tableau N° 13 .16 : Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre dans la Région : Urbain + Rural	133	جدول رقم 16.13: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة : (حضري + قروي).....
Tableau N° 13 .17 : Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre dans la Région : Milieu Rural	134	جدول رقم 17.13: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة: (الوسط القروي).....
Tableau N° 13 .18 : Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre dans la Région : Milieu Urbain	134	جدول رقم 18.13: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة: (الوسط الحضري).....
CHAPITRE XIV : ENVIRONNEMENT ET CLIMATOLOGIE.....	135	الفصل الرابع عشر : البيئة و المناخ
Tableau N° 14.1 : Lieu géographique des stations météorologiques.....	139	جدول رقم 14.1: الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية.....
Tableau N° 14.2 : Pluviométrie annuelle.....	139	جدول رقم 2.14: مقاييس الأمطار السنوية.....
Tableau N° 14.3 : Principaux fleuves dans la région.....	139	جدول رقم 3.14: الأنهار الرئيسية بالجهة.....
Tableau N° 14.4 : Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface	140	جدول رقم 4.14: عناصر تقييم جودة المياه السطحية.....
Tableau N° 14.5 : Répartition des ressources en eau renouvelables par bassin versant.....	140	جدول رقم 5.14: توزيع الموارد المائية المتجددة حسب الأحواض المائية
Tableau N° 14.6 : Rejets d'eaux usées et flux de pollution.....	140	جدول رقم 6.14: إفراغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات
Tableau N° 14.7 : Aires protégées dans la région.....	140	جدول رقم 7.14: المناطق المحمية بالجهة.....
CHAPITRE XV : PRIX	141	الفصل الخامس عشر : الأسعار
Tableau N° 15.1 : Indice des prix à la consommation par division de produits (ville de Fès)	143	جدول رقم 1.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك حسب مجموعات السلع (مدينة فاس).....
Tableau N° 15.2 : Indice des prix à la consommation des produits alimentaires et boissons non alcoolisées (ville de Fès).....	143	جدول رقم 2.15 : الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك للسلع الغذائية والمشروبات غير الكحولية (مدينة فاس)
Tableau N° 15.3 : Indice des prix à la consommation des produits boissons alcoolisées et tabac (ville de Fès)	143	جدول رقم 3.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع المشروبات الكحولية والتبغ (مدينة فاس)
Tableau N° 15.4: Indice des prix à la consommation des produits habillement et chaussures (ville de Fès).....	144	جدول رقم 4.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع الملابس والأحذية (مدينة فاس).....
Tableau N° 15.5: Indice des prix à la consommation des produits logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles (ville de Fès)	144	جدول رقم 5.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى (مدينة فاس)
Tableau N° 15.6 : Indice des prix à la consommation des produits meubles articles de ménage et entretien courant du foyer (ville de Fès)....	144	جدول رقم 6.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل (مدينة فاس).....
Tableau N° 15.7 : Indice des prix à la consommation des produits santé (ville de Fès).....	145	جدول رقم 7.15 : الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع الصحة (مدينة فاس)
Tableau N° 15.8 : Indice des prix à la consommation des produits transports (Ville de Fès).....	145	جدول رقم 8.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع النقل (مدينة فاس)

Tableau N° 15.9 : Indice des prix à la consommation des produits communications (ville de Fès)	145	جدول رقم 9.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع المواصلات (مدينة فاس)
Tableau N° 15.10 : Indice des prix à la consommation des produits loisirs et culture (ville de Fès)	146	جدول رقم 10.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع الترفيه والثقافة (مدينة فاس)
Tableau N° 15.11 : Indice des prix à la consommation des produits enseignement (ville de Fès)	146	جدول رقم 11.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع التعليم (مدينة فاس)
Tableau N° 15.12 : Indice des prix à la consommation des produits restaurants et hôtels (ville de Fès)	146	جدول رقم 12.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع مطاعم وفنادق (مدينة فاس)
Tableau N° 15.13 : Indice des prix à la consommation des produits biens e services divers (ville de Fès)	147	جدول رقم 13.15: الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك لسلع مواد وخدمات أخرى (مدينة فاس)
Tableau N° 15.14 : Indice des prix à la consommation par division de produits (Ville de Meknès).....	147	جدول رقم 14.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب أقسام المواد (مدينة مكناس)
Tableau N° 15.15 : Indice des prix à la consommation des produits alimentaires et boissons non alcoolisées (Ville de Meknès).....	148	جدول رقم 15.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.16 : Indice des prix à la consommation des produits boissons alcoolisées et tabac (Ville de Meknès).....	148	جدول رقم 16.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم مواد المشروبات الكحولية والتبغ (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.17 : Indice des Prix à la consommation des produits de la division habillement et chaussures (Ville de Meknès)	148	جدول رقم 17.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لمواد قسم الملابس والأحذية (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.18 : Indice des prix à la consommation des Produits logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles (Ville de Meknès).....	148	جدول رقم 18.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.19 : Indice des Prix à la consommation des produits meubles, articles de Ménage et Entretien courant du foyer (Ville de Meknès).....	149	جدول رقم 19.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.20 : Indice des prix à la consommation des produits santé (Ville de Meknès).....	149	جدول رقم 20.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الصحة (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.21 : Indice des prix à la consommation des produits transports (Ville de Meknès).....	149	جدول رقم 21.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد النقل (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.22 : Indice des prix à la consommation des produits communications (Ville de Meknès)	150	جدول رقم 22.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد المواصلات (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.23 : Indice des prix à la consommation des produits loisirs et culture (Ville de Meknès).....	150	جدول رقم 23.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الترفيه والثقافة (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.24 : Indice des prix à la consommation des produits enseignement (Ville de Meknès).....	150	جدول رقم 24.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد التعليم (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.25 : Indice des prix à la consommation des produits restaurants et hôtels (Ville de Meknès).....	151	جدول رقم 25.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مطاعم وفنادق (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.26: Indice des prix à la consommation des produits biens et services Divers (Ville de Meknès).....	151	جدول رقم 26.15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مواد وخدمات أخرى (مدينة مكناس).....
Tableau N° 15.27 : Prix réglementés de l'eau potable.....	151	جدول رقم 27.15: الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب.....
Tableau N° 15.28 : Prix réglementés pour les produits du tabac.....	152	جدول رقم 28.15: الأسعار المقتنة لمنتجات التبغ.....
Tableau N° 15.29 : Prix de gaz de pétrole liquéfié conditionné.....	153	جدول رقم 29.15: أسعار غاز البترول السائل.....
Tableau N° 15.30 : Prix de vente réglementés par l'Etat des produits pétroliers.....	153	جدول رقم 30.15: أسعار البيع المقتنة من طرف الدولة للمواد البترولية.....
Tableau N° 15.31 : Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité.....	154	جدول رقم 31.15: الأسعار المقتنة في قطاع الطاقة : تعرفه الكهرباء.....
CHAPITRE XVI : MONNAIE ET FINANCES	155	الفصل السادس عشر : الصرف والمالية.....
Tableau N° 16.1 : Produit Intérieur Brut de la région.....	157	جدول رقم 1.16: الناتج الداخلي الإجمالي، بالجهة.....
Tableau N° 16.2 : Dépenses de Consommation Finale des Ménages dans la région.....	157	جدول رقم 2.16: نفقات الاستهلاك النهائي للأسر بالجهة.....
Tableau N° 16.3 : Structure du Produit Intérieur Brut par secteur d'activité de la région.....	157	جدول رقم 3.16: بنية الناتج الداخلي الإجمالي حسب القطاعات، بالجهة.....
Tableau N° 16.4 : Taux d'intérêt moyen pondéré des comptes et des bons à échéance fixe.....	158	جدول رقم 4.16: سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل.....
Tableau N° 16.5 : Evolution de la moyenne des taux d'intérêts mensuels.....	158	جدول رقم 5.16: تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية.....
Tableau N° 16.6 : Taux d'intérêts annuels appliqués sur le marché monétaire.....	159	جدول رقم 6.16: معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية.....

Tableau N° 16.7 : Taux d'intérêts annuels des dépôts auprès des banques..	159	.....	جدول رقم 7.16: أسعار الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك.
Tableau N° 16.8 : Taux d'intérêt débiteurs.....	160	.....	جدول رقم 8.16: أسعار الفائدة المدينة.
Tableau N° 16.9 : Taux d'intérêt annuels des bons et obligations émis sur le marché obligataire	160	.....	جدول رقم 9.16: معدلات الفائدة السنوية المطبقة على الأذونات والسندات الإلزامية الصادرة في السوق السندية.
Tableau N° 16.10 : Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit	160	.....	جدول رقم 10.16: المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الاتفاقية لمؤسسات الائتمان.
Tableau N° 16.11 : Réseau bancaire.....	161	.....	جدول رقم 11.16: شبكة البنوك.
Tableau N° 16.12 : Taux de change moyen annuel exprimé en dirhams.....	161	.....	جدول رقم 12.16: سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية.

مقدمة

عرف مسلسل اللامركزية وعدم التركز في بلادنا تطورا ملموسا، وشهد قفزة نوعية في إطار الدساتير المتعاقبة وخصوصا مع دستور 2011، حيث أصبحت الجهة وحدة ترابية قائمة بذاتها، تتمتع باختصاصات واسعة وتسعى لتحقيق تنمية متوازنة ومندمجة. الأمر الذي يقتضي معرفة شاملة ودقيقة للوضعية الاقتصادية والاجتماعية، وللمحيط التنموي المحلي والجهوي؛ وذلك من خلال توفير معلومات إحصائية محلية دقيقة وموثوقة.

وفي هذا الإطار، وتماشيا مع المهام التي تقوم بها المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بفاس، تصدر هذه الأخيرة أول طبعة من النشرة الإحصائية الجهوية، خاصة بجهة فاس مكناس المحدثه مؤخرا تبعا للتقسيم الجهوي الأخير، وذلك لتسهيل استغلال المعلومات الإحصائية الناتجة عن نشاط المصالح الإقليمية والجهوية، إضافة إلى نتائج البحوث والدراسات التي تقوم بها المندوبية السامية للتخطيط، وتقريبها من المستعملين على اختلاف أصنافهم.

وتأتي هذه النشرة الإحصائية الجهوية كأداة ضرورية، لتمتد مختلف المهتمين بالشأن المحلي من مسؤولين جهويين ومحليين وفاعلين اقتصاديين وجمعيات وطلبة وباحثين بمعطيات علمية دقيقة حول إمكانيات ومؤهلات أقاليم وعمالات الجهة. كما تمكنهم من معرفة مواطن الضعف والنقصان، وبالتالي مساعدتهم على حسن التخطيط والتوجيه والتدبير.

ولا يخفى على أحد، دور المصالح الخارجية المتواجدة بالتراب الجهوي، في توفير المعلومات الإحصائية التي تحتويها هذه النشرة. لذا يظل نجاح هذه الأخيرة، رهينا بمدى مشاركة هذه المصالح بفعالية وبصفة مستديمة في توفير مثل هذه المعلومات.

وبهذه المناسبة، يسر المديرية أن تتقدم بثنكياتها الخالصة لجميع المصالح التي تجيب على مراسلاتها والتي تمدها بالمعلومات المتوفرة لديها في الوقت المناسب.

كما أنه سيسعدنا أن نتوصل بملاحظات واقتراحات مستعملي هذه النشرة بهدف تحسين الأعداد القادمة شكلا ومضمونا.

Introduction

Le processus de décentralisation et de déconcentration, entamé par notre pays depuis des décennies et renforcé davantage par les dispositions de la constitution de 2011, qui a consacré la région comme unité territoriale de développement spatial équilibré et intégré ; exige une connaissance précise de l'environnement socio-économique local et régional. D'où, le besoin de mettre en place un système d'information statistique décentralisé, fiable et détaillé.

Ce système constitue une nécessité vitale pour les institutions et les promoteurs régionaux et locaux, dans l'accomplissement de leurs tâches d'orientation, d'incitation et de planification ; sur des bases scientifiques solides, susceptibles de valoriser l'ensemble des ressources disponibles, et de promouvoir un développement cohérent et durable.

S'inscrivant dans ce cadre, et conformément à ses attributions, la Direction Régionale du Haut Commissariat au Plan à Fès, a le plaisir de présenter la première édition de l'annuaire statistique régional, dédiée à la région Fès Meknès instituée dernièrement par le nouveau découpage régional. Cette publication cherche à valoriser et adapter les statistiques sous-produites par les différents services provinciaux, préfectoraux et régionaux, aux exigences et besoins des utilisateurs.

Les données contenues dans ce document sont le fruit d'une collecte d'informations, généralisée auprès des services extérieurs et des institutions à caractère provincial et régional, et à partir aussi d'enquêtes statistiques menées par le HCP.

Toutefois, il importe de souligner que la réussite et la pertinence de ce document demeurent, dans une large mesure, tributaires de la contribution responsable et permanente des différentes sources d'informations, particulièrement en ce qui concerne la qualité des données et la célérité des réponses.

La Direction tient ainsi à remercier tous les services et les institutions qui ont pris part à l'élaboration de cette nouvelle édition. Elle sera également intéressée de recevoir toutes remarques ou suggestions susceptibles de contribuer à son amélioration.

Le Directeur Régional

المدير الجهوي

الفصل الأول: أهم المؤشرات
الإحصائية الجهوية

Chapitre I : Les Principaux
Indicateurs Statistiques
Régionaux

أهم المؤشرات السوسيو إقتصادية لجهة فاس-مكناس
Les Principaux Indicateurs Socio-économiques
de la Région Fès-Meknès

1.1. ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMMUNALE DE LA REGION

1.1. التنظيم الإداري والجماعي للجهة

Organisation Administrative Régionale		التنظيم الإداري الجهوي
- Nombre de Préfectures	02	- عدد العمالات
- Nombre de Provinces	07	- عدد الأقاليم
- Nombre de Cercles	26	- عدد الدوائر
Organisation Communale Régionale		التنظيم الجماعي الجهوي
- Nombre d'Arrondissements Urbains	06	- عدد المقاطعات الحضرية
- Nombre de Communes dont :	194	- عدد الجماعات منها :
- communes Urbaines	33	- الجماعات الحضرية
- communes Rurales	161	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 60,52	- نسبة التمدن
- Superficie	40 075 Km ² كلم ²	- المساحة
- Densité	105,7 habitants/Km ² نسمة/الكلم ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Préfecture de Fès

التنظيم الإداري والجماعي لعمالة فاس

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de districts urbains	08	- عدد المناطق الحضرية
- Nombre de Cercles	01	- عدد الدوائر
- Nombre de Caïdats	38	- عدد القيادات
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre d'Arrondissements Urbains	06	- عدد المقاطعات الحضرية
- Nombre de communes dont :	05	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	02	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	03	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 98.23	- نسبة التمدن
- Superficie	332,1 Km ² كلم ²	- المساحة
- Densité	3 463,21 habitants/Km ² نسمة/الكلم ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Province de Sefrou**التنظيم الإداري والجماعي لإقليم صفرو**

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de Cercles	03	- عدد الدوائر
- Nombre de Caïdats	09	- عدد القيادات
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre de Communes dont :	23	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	05	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	18	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 54,32	- نسبة التمدن
- Superficie	كلم ² 4008,76 Km ²	- المساحة
- Densité	نسمة/الكلم ² 71,47 habitants/Km ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Province de Moulay Yacoub**التنظيم الإداري والجماعي لإقليم مولاي يعقوب**

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de Cercles	02	- عدد الدوائر
- Nombre de Caïdats	07	- عدد القيادات
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre de Communes dont :	11	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	01	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	10	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 14,40	- نسبة التمدن
- Superficie	كلم ² 1 700 Km ²	- المساحة
- Densité	نسمة/الكلم ² 102,40 habitants/Km ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Province de Boulemane**التنظيم الإداري والجماعي لإقليم بولمان**

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de Cercles	03	- عدد الدوائر
- Nombre de Caïdats	08	- عدد القيادات
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre de Communes dont :	21	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	04	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	17	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 33,24	- نسبة التمدن
- Superficie	كلم ² 14395,00 km ²	- المساحة
- Densité	نسمة/الكلم ² 13,73 habitants/Km ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Province d'El Hajeb

التنظيم الإداري والجماعي لإقليم الحاجب

<u>Organisation Administrative</u>		<u>التنظيم الإداري</u>
- Nombre de Cercles	03	- عدد الدوائر
<u>Organisation Communale</u>		<u>التنظيم الجماعي</u>
- Nombre de Communes dont :	16	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	4	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	12	- الجماعات القروية
<u>Urbanisation</u>		<u>التحضر</u>
- Taux d'urbanisation	% 49,31	- نسبة التمدن
- Superficie	IND م غ م	- المساحة
- Densité	IND م غ م	- الكثافة
IND : Informations non disponible		م غ م : معلومات غير متوفرة

Organisation Administrative et Communale de la Province d'Ifrane

التنظيم الإداري والجماعي لإقليم إفران

<u>Organisation Administrative</u>		<u>التنظيم الإداري</u>
- Nombre de Cercles	01	- عدد الدوائر
<u>Organisation Communale</u>		<u>التنظيم الجماعي</u>
- Nombre de Communes dont :	10	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	2	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	8	- الجماعات القروية
<u>Urbanisation</u>		<u>التحضر</u>
- Taux d'urbanisation	% 54,43	- نسبة التمدن
- Superficie	IND م غ م	- المساحة
- Densité	IND م غ م	- الكثافة
IND : Informations non disponible		م غ م : معلومات غير متوفرة

Organisation Administrative et Communale de la Préfecture de Meknès

التنظيم الإداري والجماعي لعمالة مكناس

<u>Organisation Administrative</u>		<u>التنظيم الإداري</u>
- Nombre de Cercles	03	- عدد الدوائر
<u>Organisation Communale</u>		<u>التنظيم الجماعي</u>
- Nombre de Communes dont :	21	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	6	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	15	- الجماعات القروية
<u>Urbanisation</u>		<u>التحضر</u>
- Taux d'urbanisation	% 82,28	- نسبة التمدن
- Superficie	IND م غ م	- المساحة
- Densité	IND م غ م	- الكثافة
IND : Informations non disponible		م غ م : معلومات غير متوفرة

Organisation Administrative et Communale de la Province de Taounate**التنظيم الإداري والجماعي لإقليم تاونات**

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de Cercles	04	- عدد الدوائر
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre de Communes dont :	49	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	5	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	44	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 13,02	- نسبة التمدن
- Superficie	5 585,00 km ² كلم ²	- المساحة
- Densité	118,58 habitants/Km ² نسمة/الكلم ²	- الكثافة

Organisation Administrative et Communale de la Province de Taza**التنظيم الإداري والجماعي لإقليم تازة**

Organisation Administrative		التنظيم الإداري
- Nombre de Cercles	05	- عدد الدوائر
Organisation Communale		التنظيم الجماعي
- Nombre de Communes dont :	38	- عدد الجماعات منها :
- Communes Urbaines	34	- الجماعات الحضرية
- Communes Rurales	4	- الجماعات القروية
Urbanisation		التحضر
- Taux d'urbanisation	% 39,36	- نسبة التمدن
- Superficie	7 098,00 km ² كلم ²	- المساحة
- Densité	74,44 habitants/Km ² نسمة/الكلم ²	- الكثافة

1.2. INDICATEURS DEMOGRAPHIQUES
DONNEES GLOBALES, RGPH 2014

2.1. المؤشرات الديموغرافية
معطيات عامة للإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

Population légale : RGPH 2014

السكان القانونيون: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

Province ou Préfecture	RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى			العمالة أو الإقليم
	Total المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	
El Hajeb	247 016	121 797	125 219	الحاجب
Ifrane	155 221	84 485	70 736	إفران
Meknès	835 695	687 575	148 120	مكناس
Boulemane	197 596	65 689	131 907	بولمان
Fès	1 150 131	1 129 768	20 363	فاس
Moulay Yacoub	174 079	25 075	149 004	مولاي يعقوب
Sefrou	286 489	155 625	130 864	صفرو
Taounate	662 246	86 222	576 024	تاونات
Taza	528 419	207 984	320 435	تازة
Fès- Meknès	4 236 892	2 564 220	1 672 672	فاس - مكناس

Nombre des ménages : RGPH 2014

عدد الأسر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

Province ou Préfecture	Total المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	العمالة أو الإقليم
El Hajeb	53 230	27 903	25 327	الحاجب
Ifrane	35 859	21 335	14 524	إفران
Meknès	192 654	164 167	28 487	مكناس
Boulemane	39 219	15 220	23 999	بولمان
Fès	265 036	261 409	3 627	فاس
Moulay Yacoub	31 338	5 086	26 252	مولاي يعقوب
Sefrou	66 034	38 398	27 636	صفرو
Taounate	128 719	18 901	109 818	تاونات
Taza	107 408	47 694	59 714	تازة
Fès- Meknès	919 497	600 113	319 384	فاس - مكناس

Taille moyenne des ménages : RGPH 2014**الحجم المتوسط للأسر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014**

Province ou Préfecture	Total المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	العمالة أو الإقليم
El Hajeb	4,6	4,4	4,9	الحاجب
Ifrane	4,3	4,0	4,9	إفران
Meknès	4,3	4,2	5,2	مكناس
Boulemane	5,0	4,3	5,5	بولمان
Fès	4,3	4,3	5,6	فاس
Moulay Yacoub	5,6	4,9	5,7	مولاي يعقوب
Sefrou	4,3	4,1	4,7	صفرو
Taounate	5,1	4,6	5,2	تاوانات
Taza	4,9	4,4	5,4	تازة
Fès- Meknès	4,6	4,3	5,2	فاس - مكناس

Evolution de la population de la Région Fès Meknès entre les RGPH 2004 et 2014**نمو سكان جهة فاس مكناس ما بين إحصائي 2004 و 2014**

Milieu de résidence	معدل النمو Accroissement	إحصاء 2004 RGPH	إحصاء 2014 RGPH	وسط الإقامة
		السكان Population	السكان Population	
Urbain	1,70	2 167 225	2 564 220	الحضري
Rural	-0,20	1 705 989	1 672 672	القروي
Fès-Meknès	0,90	3 873 214	4 236 892	فاس - مكناس

Evolution de la population entre les RGPH 2004 et 2014 par Provinces et Préfectures**نمو السكان ما بين إحصائي 2004 و 2014 حسب الأقاليم والعمالات****Milieu urbain + milieu rural****الوسط الحضري + الوسط القروي**

Province ou Préfecture	معدل النمو Accroissement	إحصاء 2004 RGPH	إحصاء 2014 RGPH	الإقليم أو العمالة
		السكان Population	السكان Population	
El Hajeb	1,41	214 712	247 016	الحاجب
Ifrane	0,80	143 380	155 221	إفران
Meknès	1,57	715 285	835 695	مكناس
Boulemane	0,65	185 110	197 596	بولمان
Fès	1,63	977 946	1 150 131	فاس
Moulay Yacoub	1,47	150 422	174 079	مولاي يعقوب
Sefrou	0,92	261 545	286 489	صفرو
Taounate	-0,06	665 961	662 246	تاوانات
Taza	-0,56	558 853	528 419	تازة
Fès-Meknès	0,90	3 873 214	4 236 892	فاس - مكناس

1.3.INDICATEURS DE L'ENSEIGNEMENT

3.1. المؤشرات التعليمية

Données relatives à l'année scolaire 2013-2014

المعطيات المتعلقة بالسنة الدراسية 2013-2014

Enseignement Primaire Public dans la Région Fès-Meknès

التعليم الابتدائي العمومي بجهة فاس - مكناس

Carte scolaire du cycle primaire public	Total المجموع	Urbain الحضري	Rural القروي	الخريطة المدرسية للتعليم الابتدائي العمومي
Etablissements	996	398	598	المؤسسات
Professeurs	16 265	6 496	9 769	الأساتذة

Effectif Scolarisé dans l'Enseignement Primaire Public

عدد المتمدرسين بالتعليم الابتدائي العمومي

Milieu de résidence	Total المجموع	Masculin الذكور	Féminin الإناث	وسط الإقامة
Urbain	211 498	109 708	101 790	حضري
Rural	233 785	123 979	109 806	قروي
Ensemble de la région	445 283	233 687	211 596	المجموع بالجهة

Taux d'Encadrement des Scolarisés (élève/Professeur)

نسبة تأطير المتمدرسين (تلميذ لكل أستاذ)

Préfecture ou province	Total المجموع	Rural القروي	Urbain الحضري	العمالة أو الإقليم
El Hajeb	25	22	30	الحاجب
Ifrane	21	20	23	إفران
Meknès	30	25	32	مكناس
Boulemane	24	22	29	بولمان
Fès	35	30	36	فاس
Moulay Yacoub	25	25	28	مولاي يعقوب
Sefrou	23	21	29	صفرو
Taounate	28	27	33	تاونات
Taza	23	21	29	تازة
Ensemble de la région	27	24	33	المجموع بالجهة

**Enseignement Secondaire Collégial Public dans la
Région Fès- Meknès**

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي بجهة فاس - مكناس

Carte scolaire du cycle Secondaire Collégial public	Total المجموع	Urbain حضري	Rural قروي	الخريطة المدرسية للتعليم الإعدادي العمومي
Collèges	256	153	103	الإعداديات
Professeurs	7 467	5 351	2 116	الأساتذة

Effectif Scolarisé en Enseignement Secondaire Collégial Public

عدد المتمدرسين بالتعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Milieu de résidence	Total المجموع	masculin الذكور	féminin الإناث	وسط الإقامة
Urbain	140 190	74 588	65 602	حضري
Rural	55 341	34 843	20 498	قروي
Ensemble de la région	195 531	109 431	86 100	المجموع بالجهة

**Taux d'Encadrement des Scolarisés en Enseignement
Secondaire Collégial Public (élève/Professeur)**

نسبة تأطير المتمدرسين بالتعليم الثانوي الإعدادي العمومي
(تلميذ لكل أستاذ)

Préfecture ou province	Total المجموع	Rural القروي	Urbain الحضري	العمالة أو الإقليم
El Hajeb	24	22	25	الحاجب
Ifrane	20	22	19	إفران
Meknès	25	24	25	مكناس
Boulemane	27	30	25	بولمان
Fès	29	24	29	فاس
Moulay Yacoub	23	24	15	مولاي يعقوب
Sefrou	24	21	25	صفرو
Taounate	29	30	26	تاونات
Taza	26	27	25	تازة
Ensemble de la région	26	26	26	المجموع بالجهة

Enseignement Secondaire Qualifiant dans la Région Fès-Meknès

التعليم الثانوي التأهيلي بجهة فاس - مكناس

Carte Scolaire du Cycle Secondaire Qualifiant	Total المجموع	Rural القروي	Urbain الحضري	الخريطة المدرسية للتعليم الثانوي التأهيلي
Lycées	129	26	103	الثانويات
Professeurs	6 124	825	5 299	الأساتذة

Effectif Scolarisé dans l'Enseignement Secondaire Qualifiant

عدد المتمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي

Milieu de résidence	Total المجموع	masculin الذكور	féminin الإناث	وسط الإقامة
Urbain	106 236	54 867	51 369	الحضري
Rural	12 297	7 539	4 758	القروي
Ensemble de la région	118 533	62 406	56 127	المجموع بالجهة

Taux d'Encadrement des Scolarisés dans le Enseignement Secondaire Qualifiant (élève/Professeur)

نسبة تاطير المتمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي (تلميذ لكل أستاذ)

Préfecture ou province	Total المجموع	Rural القروي	Urbain الحضري	العمالة أو الإقليم
El Hajeb	18	16	18	الحاجب
Ifrane	21	14	22	إفران
Meknès	18	13	18	مكناس
Boulemane	17	15	18	بولمان
Fès	21	-	21	فاس
Moulay Yacoub	16	16	-	مولاي يعقوب
Sefrou	19	13	19	صفرو
Taounate	20	16	22	تاونات
Taza	20	13	21	تازة
Ensemble de la région	19	15	20	المجموع بالجهة

Enseignement Supérieur dans la Région Fès-Meknès

التعليم العالي بجهة فاس - مكناس

Effectif des Etudiants dans les Universités

أعداد الطلبة بالجامعات

1^{er} et 2^{ème} Cycle d'étude

السلوك الدراسي الأول والثاني

Universités	المجموع Total	الإناث féminin	الذكور masculin	الجامعات
Université Mohamed Ben Abdellah Fès	71 867	33 325	38 542	جامعة محمد بن عبد الله فاس
Université Moulay Ismail Meknès	43 165	20 005	23 160	جامعة مولاي إسماعيل مكناس
Université Quaraouiyine Fès	9 648	3 010	6 638	جامعة القرويين فاس
Total	124 680	56 340	68 340	مجموع

1.4.EMPLOI

4.1. التشغيل

Taux de Chômage de la Population Agée de 15 ans et plus par Province ou Préfecture (en %)

معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقليم أو العمالة (ب%)

RGPH 2014

إحصاء 2014

provinces ou préfecture	TOTAL المجموع	URBAIN الحضري	RURAL القروي	الأقليم أو العمالة
El Hajeb	12.2	17.2	7.3	الحاجب
Ifrane	14.8	20.4	7.6	إفران
Meknès	18.7	20.8	7.9	مكناس
Boulemane	13.8	21.6	10.3	بولمان
Fès	19.6	19.7	13.1	فاس
My Yacoub	7.3	14.0	6.2	مولاي يعقوب
Sefrou	17.0	22.6	10.6	صفرو
Taounate	11.3	18.6	10.2	تاونات
Taza	17.9	25.0	13.2	تازة

1.5.INDICATEURS DE LA SANTE

5.1. المؤشرات الصحية

Données Régionales

معطيات جهوية

Les formations et personnel sanitaire

المؤسسات والطاقم الصحي

Dispensaire rural	129	المستوصف القروي
Centre de santé urbain	106	المركز الصحي الحضري
- Dont avec lit	22	منها بالأسرة:
Centre de santé rural Communal	161	المركز الصحي القروي الجماعي
- Dont avec lit	57	منها بالأسرة :
Hôpital général	14	المستشفى العام
Hôpital spécialisé	6	المستشفى المختص
Personnel médical	1 877	الجهاز الطبي
- Dont privé	793	منه الخاص :
Personnel paramédical	3 758	الجهاز الشبه طبي
Nombre de lits hospitaliers	4 241	عدد الأسرة

Encadrement Sanitaire**التأطير الصحي**

Région Fès Meknès		جهة فاس مكناس
-Taux d'encadrement médical	2 254 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	1 126 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	998 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province d'El Hajeb		إقليم الحاجب
-Taux d'encadrement médical	3 049 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	1 266 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	4 410 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province d'Ifrane		إقليم إفران
-Taux d'encadrement médical	2 038 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	630 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	950 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Préfecture de Meknès		عمالة مكناس
-Taux d'encadrement médical	1 451 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	724 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	622 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province de Boulemane		إقليم بولمان
-Taux d'encadrement médical	2 633 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	840 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	1 204 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Préfecture de Fès		عمالة فاس
-Taux d'encadrement médical	1 608 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	1 588 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	584 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province Moulay Yacoub		إقليم مولاي يعقوب
-Taux d'encadrement médical	5 614 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	1 740 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	-	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province de Sefrou		إقليم صفرو
-Taux d'encadrement médical	3 534 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	1 208 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	2 386 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province Taounate		إقليم تاونات
-Taux d'encadrement médical	7 277 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	2 056 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	5 758 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء
Province de Taza		إقليم تازة
-Taux d'encadrement médical	3 430 habitants par médecin	- نسبة التأطير الطبي
-Taux d'encadrement paramédical	964 habitants par infirmier	- نسبة التأطير الشبه الطبي
-Capacité d'hospitalisation	1 667 habitants par lit sanitaire	- الطاقة الاستيعابية للاستشفاء

1.6.INDICATEURS DE L'AGRICULTURE

6.1. مؤشرات فلاحية

Evolution du Rendement des céréales (Q/ha)

نمو مردودية الحبوب (قنطار/ للهكتار)

Préfecture/ Province	2012-2013	2011-2012	2010-2011	العمالة / الإقليم
El Hajeb	27,74	19,05	23,57	الحاجب
Ifrane	17,23	13,07	13,88	إفران
Meknès	33,06	22,09	24,59	مكناس
Boulemane	16,29	10,61	11,10	بولمان
Fès	27,82	12,40	16,86	فاس
Sefrou	26,93	10,95	-	صفرو
Taounate	17,07	11,48	18,50	تاونات
Taza	18,09	10,49	11,29	تازة
Total	21,54	13,00	17,05	المجموع

Evolution du Rendement des Légumineuses (Q/ha)

نمو مردودية القطاني (قنطار/ للهكتار)

Préfecture/ Province	2012-2013	2011-2012	2010-2011	العمالة / الإقليم
El Hajeb	6,16	9,00	6,42	الحاجب
Ifrane	3,26	5,65	3,75	إفران
Meknès	4,40	8,08	4,49	مكناس
Boulemane	6,00	5,82	3,84	بولمان
Fès	8,03	3,64	5,70	فاس
Sefrou	9,97	-	-	صفرو
Taounate	5,79	5,77	6,98	تاونات
Taza	8,87	7,75	9,92	تازة
Total	7,06	5,87	6,62	المجموع

1.7. INDICATEURS DE L'INDUSTRIE

7.1. مؤشرات الصناعة

<u>Grandeurs Industrielles Régionales Année 2012</u>		<u>مؤشرات صناعية جهوية سنة 2012</u>
Production (en milliers de DH)	23 515 580	الإنتاج (بألف درهم)
Chiffre d'affaire (en milliers de DH)	26 858 262	رقم المعاملات (بألف درهم)
Valeur ajoutée (en milliers de DH)	5 737 773	القيمة المضافة (بألف درهم)
Investissement	1 041 339	الإستثمار (بألف درهم)
Exportation en FOB	2 736 956	التصدير
Effectif des employés	50 472	مجموع العمال

1.8. INDICATEURS DE TOURISME

8.1. المؤشرات السياحية

<u>Données Régionales Relatives à l'Année 2013</u>		<u>المعطيات الجهوية المتعلقة بسنة 2013</u>
Total : hôtels + établissements classés	313 unités	المجموع العام: الفنادق + المؤسسات المصنفة
Capacité en litère (classés)	17 616 lits	عدد الأسرة (المصنفة)
Nombre de chambres (classés)	8 233 chambres	عدد الغرف (المصنفة)
Nuitées touristiques (classés)	1 224 313 nuitées	الليالي السياحية (المصنفة)

1.9. INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION (1)

9.1. الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك (1)

(Ville de Fès)

(مدينة فاس)

<u>Divisions de Produits</u>	<u>2013</u>	<u>أقسام المواد</u>
Alimentaires et boissons non alcoolisées	123,8	الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	113,5	المشروبات الكحولية و التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104,6	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	106,1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	106,0	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	106,2	الصحة
Transports	103,6	النقل
Communications	60,1	المواصلات
Loisirs et culture	84,2	الترفيه والثقافة
Enseignement	136,6	التعليم
Restaurants et hôtels	117,9	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	118,4	مواد وخدمات اخرى
Indice des Prix à la Consommation	113,2	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك

Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أسس 100 : 2006 (478 مادة)

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION (1)**(Ville de Meknés)****الرقم الاستدلالي للأسعار عند الاستهلاك (1)****(مدينة مكناس)**

Divisions de Produits	2013	أقسام المواد
Alimentaires et boissons non alcoolisées	123,7	الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	114,3	المشروبات الكحولية و التبغ
Articles d'habillement et chaussures	107,6	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	108,4	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	111,7	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	105,3	الصحة
Transports	113,6	النقل
Communications	62,2	المواصلات
Loisirs et culture	94,4	الترفيه والثقافة
Enseignement	129,3	التعليم
Restaurants et hôtels	130,1	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	111,7	مواد وخدمات اخرى
Indice des Prix à la Consommation	114,9	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك

Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

الفصل الثاني : السكان
Chapitre II : Population

TERRITOIRE :

la région de Fès-Meknès est située au Centre-Nord du Royaume, elle est limitée à l'est par la région de l'oriental, au Sud par la région de Drâa-Tafilalt et à l'Ouest par la région de Bni Mellal-Khénifra, au Nord Ouest par la région Rabat-Salé-Kénitra et au Nord par la région de Tanger-Tétouan-Al Houceima. Cette région est composée des provinces et préfectures suivantes :

- * La préfecture de Fès;
- * La préfecture de Meknès;
- * La province de Moulay Yacoub ;
- * La Province de Sefrou ;
- * La Province de Boulemane ;
- * La Province d'El Hajeb ;
- * La Province d'Ifrane ;
- * La Province de Taounate ;
- * La Province de Taza.

La région de Fès-Meknès est découpée en 161 Communes rurales et 33 Communes Urbaines dont la Commune Urbaine de la ville de Fès, composée de 6 arrondissements Urbains, et qui constitue la capitale régionale.

POPULATION :

Le recensement général de la population et de l'habitat constitue la source principale de toutes les données intéressant la population. En l'occurrence ses caractéristiques sociodémographiques (structure par âge, sexe, milieu de résidence...) ; Les projections démographiques sont élaborées par le Centre des Etudes et de Recherches Démographiques. A noter que ces données sont disponibles pour les différentes entités géographiques de la région.

STATISTIQUES DE L'ETAT CIVIL :

les données de l'Etat Civil (Naissances et Décès) sont collectées par la Direction de la Statistique et ce en collaboration étroite avec le Ministère de l'Intérieur. Il s'agit d'un relevé exhaustif des données sur les naissances et les décès inscrites sur les registres de l'Etat Civil.

الموقع الجغرافي :

تتواجد جهة فاس-مكناس بالوسط الشمالي للمملكة، تحدها من الشرق الجهة الشرقية، وتحدها من الجنوب جهة درعة - تافالالت، ومن الغرب جهة بني ملال - خنيفرة ومن الشمال الغربي جهة الرباط - سلا - القنيطرة ومن الشمال جهة طنجة - تطوان - الحسيمة. تتكون من الأقاليم والعمالات التالية :

- * عمالة فاس ؛
- * عمالة مكناس ؛
- * إقليم مولاي يعقوب؛
- * إقليم صفرو؛
- * إقليم بولمان؛
- * إقليم الحاجب؛
- * إقليم إفران؛
- * إقليم تاونات؛
- * إقليم تازة.

وجهة فاس-مكناس مقسمة إلى 161 جماعة قروية و33 جماعة حضرية، من ضمنها الجماعة الحضرية لمدينة فاس المتكونة من 6 مقاطعات حضرية، والتي تعتبر عاصمة الجهة.

السكان :

يعتبر الإحصاء العام للسكان والسكنى المصدر الرئيسي لكل المعطيات المتعلقة بالسكان، خصوصا فيما يهم المميزات السوسيو ديموغرافية (بنية السكان حسب الجنس والعمر ووسط الإقامة...). أما الإسقاطات الديموغرافية فينتجها مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية. وللإشارة، فإن هذه المعطيات متوفرة بالنسبة لمختلف الوحدات الجغرافية بالجهة.

إحصائيات الحالة المدنية :

معطيات الحالة المدنية (الولادات والوفيات) تنجزها مديرية الإحصاء بتعاون مع وزارة الداخلية، يتعلق الأمر ببيان شامل للمعطيات حول الولادات والوفيات المسجلة في سجل الحالة المدنية.

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.1: Organisation Administrative

جدول رقم 1.2: التنظيم الإداري

Provinces/ Préfectures	عدد الجماعات Nombre de Communes			عدد المقاطعات الحضرية nombre d'arrondissement urbain	عدد الدوائر Nombre de cercle	الأقاليم/ العمالات
	المجموع Total	القرية Rurales	الحضرية Urbaines			
El Hajeb	16	12	4	-	3	الحاجب
Ifrane	10	8	2	-	2	إفران
Meknès	21	15	6	-	3	مكناس
Boulemane	21	17	4	-	3	بولمان
Fès	5	3	2	6	1	فاس
Moulay Yacoub	11	10	1	-	2	مولاي يعقوب
Sefrou	23	18	5	-	3	صفرو
Taounate	49	44	5	-	4	تاونات
Taza	38	34	4	-	5	تازة
Total	194	161	33	6	26	المجموع

Tableau N° 2.2: Population selon les Provinces et les Préfectures
Milieu urbain + milieu rural

جدول رقم 2.2: السكان حسب الأقاليم والعمالات
الوسط الحضري+الوسط القروي

Provinces/Préfectures	RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى		السكان	الأقاليم/ العمالات
	Ménages الأسر	population السكان		
El Hajeb	53 230	247 016	الحاجب	
Ifrane	35 859	155 221	إفران	
Meknès	192 654	835 695	مكناس	
Boulemane	39 219	197 596	بولمان	
Fès	265 036	1 150 131	فاس	
Moulay Yacoub	31 338	174 079	مولاي يعقوب	
Sefrou	66 034	286 489	صفرو	
Taounate	128 719	662 246	تاونات	
Taza	107 408	528 419	تازة	
Total	919 497	4 236 892	المجموع	

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.2: Population selon les Provinces et Préfectures (suite)

جدول رقم 2.2 : السكان حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Milieu urbain

الوسط الحضري

Provinces/Préfectures	RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى		الأقاليم/العمالات
	Ménages الأسر	population السكان	
El Hajeb	27 903	121 797	الحاجب
Ifrane	21 335	84 485	إفران
Meknès	164 167	687 575	مكناس
Boulemane	15 220	65 689	بولمان
Fès	261 409	1 129 768	فاس
Moulay Yacoub	5 086	25 075	مولاي يعقوب
Sefrou	38 398	155 625	صفرو
Taounate	18 901	86 222	تاونات
Taza	47 694	207 984	تازة
Total	600 113	2 564 220	المجموع

Tableau N° 2.2: Population selon les Provinces et Préfectures (suite)

جدول رقم 2.2 : السكان حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

milieu rural

الوسط القروي

Provinces/Préfectures	RGPH 2014 الإحصاء العام للسكان والسكنى		الأقاليم/العمالات
	Ménages الأسر	population السكان	
El Hajeb	25 327	125 219	الحاجب
Ifrane	14 524	70 736	إفران
Meknès	28 487	148 120	مكناس
Boulemane	23 999	131 907	بولمان
Fès	3 627	20 363	فاس
Moulay Yacoub	26 252	149 004	مولاي يعقوب
Sefrou	27 636	130 864	صفرو
Taounate	109 818	576 024	تاونات
Taza	59 714	320 435	تازة
Total	319 384	1 672 672	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.3: Evolution de la population entre les RGPH 2004 et 2014 par Provinces et Préfectures

جدول رقم 3.2: نمو السكان ما بين إحصائي 2004 و 2014 حسب الأقاليم والعمالات

Milieu urbain + milieu rural

الوسط الحضري + الوسط القروي

Province ou Préfecture	معدل النمو Accroissement	إحصاء RGPH 2004		إحصاء RGPH 2014		الإقليم أو العمالة
		السكان	السكان	السكان	السكان	
El Hajeb	1,41	214 712	247 016			الحاجب
Ifrane	0,80	143 380	155 221			إفران
Meknès	1,57	715 285	835 695			مكناس
Boulemane	0,65	185 110	197 596			بولمان
Fès	1,63	977 946	1 150 131			فاس
Moulay Yacoub	1,47	150 422	174 079			مولاي يعقوب
Sefrou	0,92	261 545	286 489			صفرو
Taounate	-0,06	665 961	662 246			تاونات
Taza	-0,56	558 853	528 419			تازة
Fès-Meknès	0,90	3 873 214	4 236 892			فاس - مكناس

Tableau N° 2.3: Evolution de la population entre les RGPH 2004 et 2014 par Provinces et Préfectures (suite)

جدول رقم 3.2: نمو السكان ما بين إحصائي 2004 و 2014 حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Milieu urbain

الوسط الحضري

Provinces/Préfectures	معدل النمو Accroissement	إحصاء RGPH 2004		إحصاء RGPH 2014		الإقليم أو العمالة
		السكان	السكان	السكان	السكان	
El Hajeb	2,60	94 186	121 797			الحاجب
Ifrane	1,36	73 782	84 485			إفران
Meknès	1,81	574 552	687 575			مكناس
Boulemane	1,65	55 798	65 689			بولمان
Fès	1,66	958 613	1 129 768			فاس
Moulay Yacoub	8,35	11 245	25 075			مولاي يعقوب
Sefrou	1,93	128 589	155 625			صفرو
Taounate	1,27	75 993	86 222			تاونات
Taza	0,67	194 467	207 984			تازة
Fès-Meknès	1,70	2 167 225	2 564 220			فاس - مكناس

Tableau N° 2.3: Evolution de la population entre les RGPH 2004 et 2014 par Provinces et Préfectures (suite)

جدول رقم 3.2: نمو السكان ما بين إحصائي 2004 و 2014 حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Milieu rural				الوسط القروي
Provinces/Préfectures	معدل النمو	إحصاء 2004 RGPH	إحصاء 2014 RGPH	الإقليم أو العمالة
	Accroissement	السكان Population	السكان Population	
El Hajeb	0,38	120 526	125 219	الحاجب
Ifrane	0,16	69 598	70 736	إفران
Meknès	0,51	140 733	148 120	مكناس
Boulemane	0,20	129 312	131 907	بولمان
Fès	0,52	19 333	20 363	فاس
Moulay Yacoub	0,68	139 177	149 004	مولاي يعقوب
Sefrou	-0,16	132 956	130 864	صفرو
Taounate	-0,24	589 968	576 024	تاوانات
Taza	-1,28	364 386	320 435	تازة
Fès-Meknès	-0,20	1 705 989	1 672 672	فاس - مكناس

Tableau N° 2.4: Evolution de la population de la Région Fès Meknès entre les RGPH 2004 et 2014

جدول رقم 4.2: نمو سكان جهة فاس مكناس ما بين إحصائي 2004 و 2014

Milieu de residence	معدل النمو	إحصاء 2004 RGPH	إحصاء 2014 RGPH	وسط الإقامة
	Accroissement	السكان Population	السكان Population	
Urbain	1,70	2 167 225	2 564 220	الحضري
Rural	-0,20	1 705 989	1 672 672	القروي
Fès-	0,90	3 873 214	4 236 892	فاس - مكناس

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.5: Population Légale par Municipalité
et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 5.2: السكان القانونيون حسب البلدية
و الجماعة القروية إحصاء 2014

Province d'El Hajeb

إقليم الحاجب

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Agourai (Mun.)	3 770	16 651	8	16 643	أكوراي (البلدية)
Ain Taoujdate (Mun.)	6 486	28 288	12	28 276	عين تاوجطات (البلدية)
El Hajeb (Mun.)	8 633	35 282	18	35 264	الحاجب (البلدية)
Sabaa Aiyoun (Mun.)	5 570	26 277	6	26 271	سبع عيون (البلدية)
Cercle : Agourai	7 713	37 763	7	37 756	دائرة : أكوراي
Ait Ouikhalfen	676	3 849	2	3 847	أيت ويخلفن
Ait Yaazem	3 457	16 091	4	16 087	أيت يعزم
<i>Dont Centre: Kantina</i>	764	3 642	2	3 640	مركز: كانتينة
Jahjough	1 553	7 485	1	7 484	ججوج
<i>Dont Centre: Sebt Jahjough</i>	836	3 750	0	3 750	مركز: سبت ججوج
Ras Ijerri	1 342	6 502	0	6 502	رأس اجري
Tamchachate	685	3 836	0	3 836	تامشاشاط
Cercle : Ain Taoujdate	16 340	79 400	17	79 383	دائرة : عين تاوجطات
Ait Boubidmane	4 218	19 501	5	19 496	أيت بوبيدمان
<i>Dont Centre: Bouderbala</i>	1 844	7 907	4	7 903	مركز: بودربالة
Ait Harz Allah	2 663	13 555	3	13 552	أيت حرز الله
Bitit	2 880	14 316	3	14 313	بطين
Laqsir	6 579	32 028	6	32 022	لقصير
Cercle : El Hajeb	4 718	23 355	6	23 349	دائرة : الحاجب
Ait Bourzouine	1 652	8 289	5	8 284	أيت بورزوين
Ait Naamane	1 194	6 307	1	6 306	أيت نعمان
Iqaddar	1 872	8 759	0	8 759	إقذار
TOTAL	53 230	247 016	74	246 942	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.6: Population Légale par Municipalité
et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 6.2: السكان القانونيون حسب البلدية
و الجماعة القروية إحصاء 2014

Province de Ifrane

إقليم إفران

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Azrou (Mun.)	13 854	54 350	73	54 277	أزرو (البلدية)
Ifrane (Mun.)	3 373	14 659	237	14 422	إفران (البلدية)
Cercle : Azrou	14 565	65 665	13	65 652	دائرة : أزرو
Ain Leuh	2 452	9 669	4	9 665	عين اللوح
<i>Dont Centre: Ain Leuh</i>	1 381	4 969	3	4 966	مركز: عين اللوح
Ben Smim	1 447	6 506	1	6 505	بن صميم
Oued Ifrane	2 358	10 805	2	10 803	واد إفران
<i>Dont Centre: Souk L'had</i>	758	2 723	1	2 722	مركز: سوق الحد
Sidi El Makhfi	3 710	16 709	3	16 706	سيدي المخفي
<i>Dont Centre: Sidi Addi</i>	1 102	4 217	1	4 216	مركز: سيدي عدي
Tigrigra	2 375	11 031	3	11 028	تيكريكرة
Timahdite	2 223	10 945	0	10 945	تيمحضيت
<i>Dont Centre: Timahdite</i>	867	3 567	0	3 567	مركز: تيمحضيت
Cercle : -	4 067	20 547	2	20 545	دائرة : -
Dayat Aoua	2 048	9 854	1	9 853	ضاية عوا
Tizguite	2 019	10 693	1	10 692	تيزكيت
TOTAL	35 859	155 221	325	154 896	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.7: Population Légale par Municipalité et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 7.2: السكان القانونيون حسب البلدية و الجماعة القروية إحصاء 2014

Préfecture Meknès

عمالة مكناس

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Meknès (Mun.)	126 319	520 428	1 132	519 296	مكناس (البلدية)
Al Machouar - Stinia (Mun.)	1 264	4 664	11	4 653	المشور الستينية (البلدية)
Boufakrane (Mun.)	2 902	12 941	15	12 926	بوفكران (البلدية)
Toulal (Mun.)	4 434	19 077	19	19 058	تولال (البلدية)
Moulay Driss Zerhoun (Mun.)	3 022	11 615	12	11 603	مولاي ادريس زرهون (البلدية)
Ouislane (Mun.)	19 562	87 910	30	87 880	ويسلان (البلدية)
Cercle : Ain Orma	8 319	46 758	15	46 743	دائرة : عين عرمة
Ain Jemaa	2 531	15 265	3	15 262	عين جمعة
<i>Dont Centre: Ain Jemaa</i>	555	2 489	1	2 488	مركز: عين جمعة
Ain Karma- Oued Rommane	2 663	13 828	1	13 827	عين كرمة-واد الرمان
<i>Dont Centre: Ain Karma</i>	998	4 920	1	4 919	مركز: عين كرمة
Ain Orma	798	3 495	1	3 494	عين عرمة
Ait Ouallal	1 201	5 330	6	5 324	أيت ولال
Dar Oum Soltane	1 126	8 840	4	8 836	دار أم السلطان
Cercle : Meknès Banlieue	18 052	89 463	32	89 431	دائرة : أحواز مكناس
Dkhissa	4 143	19 908	12	19 896	الدخيسة
<i>Dont Centre: Zoualet</i>	2 106	10 060	2	10 058	مركز: ازولات
Majjate	1 918	9 074	1	9 073	مجاط
M'haya	4 875	26 395	9	26 386	مهاية
<i>Dont Centre: M'haya</i>	1 182	5 819	5	5 814	مركز: مهاية
Oued Jdida	2 970	14 935	2	14 933	واد الجديدة
Sidi Slimane Moul Al Kifane	4 146	19 151	8	19 143	سيدي سليمان مول الكيفان
<i>Dont Centre: Haj Kaddour</i>	1 528	6 508	1	6 507	مركز: الحاج قدور
Cercle : Zerhoun	8 780	42 839	3	42 836	دائرة : زرهون
Charqaoua	909	5 526	0	5 526	شرقاوة
MRhassiyine	1 835	8 001	1	8 000	مغاصيين
N'zalat Bni Amar	1 932	8 350	1	8 349	نزالة بني عمار
<i>Dont Centre: N'zalat</i>	295	1 144	1	1 143	مركز: النزلات
Oualili	2 156	9 735	1	9 734	وليلي
Sidi Abdallah Al Khayat	1 948	11 227	0	11 227	سيدي عبد الله الخياط
TOTAL	192 654	835 695	1 269	834 426	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.8: Population Légale par Municipalité
et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 8.2: السكان القانونيون حسب البلدية
و الجماعة القروية إحصاء 2014

Province de Boulemane

إقليم بولمان

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Boulemane (Mun.)	1 803	7 104	2	7 102	بولمان (البلدية)
Imouzzar Marmoucha (Mun.)	1 027	4 213	0	4 213	ايموزار مرموشة (البلدية)
Missour (Mun.)	5 923	25 584	13	25 571	ميسور (البلدية)
Outat El Haj (Mun.)	3 523	16 388	1	16 387	أوطاط الحاج (البلدية)
Cercle : Boulemane	12 585	57 834	14	57 820	دائرة : بولمان
Ait Bazza	615	2 955	0	2 955	أيت بازة
Ait El Mane	422	1 927	1	1 926	أيت المان
Almis Marmoucha	475	2 461	0	2 461	الميس مرموشة
El Mers	1 167	5 152	0	5 152	المرس
Enjil	1 796	8 364	9	8 355	انجيل
Guigou	4 610	21 607	2	21 605	كيكو
<i>Dont Centre: Guigou</i>	2 355	10 129	2	10 127	مركز: كيكو
Serghina	800	3 746	1	3 745	سرغينة
Skoura M'Daz	2 082	8 462	1	8 461	سكورة مداز
<i>Dont Centre: Skoura</i>	589	2 271	0	2 271	مركز: سكورة
Talzemt	618	3 160	0	3 160	تالزمت
Cercle : Missour	4 979	26 180	48	26 132	دائرة : ميسور
Ksabi Moulouya	1 922	10 614	0	10 614	القصابي ملوية
Ouizeght	1 065	5 743	0	5 743	ويزغت
Sidi Boutayeb	1 992	9 823	48	9 775	سيدي بوطيب
Cercle : Outat El Haj	9 379	60 293	8	60 285	دائرة : أوطاط الحاج
El Orjane	1 332	7 740	4	7 736	العرجان
Ermila	1 399	7 690	1	7 689	الرميلة
Fritissa	4 053	29 460	0	29 460	افريطيسة
Oulad Ali Youssef	906	5 212	1	5 211	أولاد علي يوسف
Tissaf	1 689	10 191	2	10 189	تيساف
TOTAL	39 219	197 596	86	197 510	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.9: Population Légale par Municipalité,
Arrondissement Urbain et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 9.2: السكان القانونيون حسب البلدية،
المقاطعة الحضرية و الجماعة القروية

Préfecture Fès

إحصاء 2014

عمالة فاس

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Agdal (Arrond.)	37 421	142 407	1 457	140 950	أكال (المقاطعة)
Méchouar Fès Jdid (Mun.)	5 416	20 560	23	20 537	المشور فاس الجديد (البلدية)
Saïss (Arrond.)	48 983	207 345	1 413	205 932	سايس (المقاطعة)
Fès-Médina (Arrond.)	17 342	70 592	212	70 380	فاس المدينة (المقاطعة)
Jnan El Ouard (Arrond.)	43 333	201 011	47	200 964	جنان الورد (المقاطعة)
El Mariniyine (Arrond.)	47 898	209 494	109	209 385	المرينيين (المقاطعة)
Zouagha (Arrond.)	57 346	260 663	254	260 409	زواغة (المقاطعة)
Cercle : Fès Banlieue	7 297	38 059	6	38 053	دائرة : احواز فاس
Oulad Tayeb	4 626	24 594	6	24 588	أولاد الطيب
<i>Dont Centre: Ouled Tayeb</i>	2 848	14 187	4	14 183	مركز: اولاد الطيب
Ain Bida	1 443	7 843	0	7 843	عين البيضاء
Sidi Harazem	1 228	5 622	0	5 622	سيدي حرازم
<i>Dont Centre: Skhinate</i>	822	3 509	0	3 509	مركز: السخينات
TOTAL	265 036	1 150 131	3 521	1 146 610	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.10: Population Légale par Municipalité
et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 10.2: السكان القانونيون حسب البلدية
و الجماعة القروية إحصاء 2014

Province de Moulay Yacoub

إقليم مولاي يعقوب

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Moulay Yacoub (Mun.)	982	4 612	1	4 611	مولاي يعقوب (البلدية)
Cercle : Moulay Yacoub	18 001	96 508	28	96 480	دائرة : مولاي يعقوب
Ain Chkef	10 916	54 477	28	54 449	عين الشقف
<i>Dont Centre: Ras El Mae</i>	4 104	20 463	8	20 455	مركز: رأس الماء
Mikkes	995	6 089	0	6 089	ميكس
Sebaa Rouadi	4 125	23 519	0	23 519	سبع رواضي
Sebt Loudaya	1 965	12 423	0	12 423	سبت لوداية
Cercle : Oulad Jemaa Lemta	12 355	72 959	2	72 957	دائرة : أولاد جمعة لمطة
Ain Bou Ali	2 035	12 282	0	12 282	عين بو علي
Ain Kansra	2 232	12 291	0	12 291	عين قنصرة
Laajajra	2 302	14 476	0	14 476	لعجاجة
Louadaine	2 035	11 767	1	11 766	الوادين
Oulad Mimoun	1 659	9 372	0	9 372	أولاد ميمون
Sidi Daoud	2 092	12 771	1	12 770	سيدي داود
TOTAL	31 338	174 079	31	174 048	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.11: Population Légale par Municipalité et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 11.2: السكان القانونيون حسب البلدية و الجماعة القروية إحصاء 2014 إقليم صفرو

Province de Sefrou

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Bhalil (Mun.)	3 468	12 997	9	12 988	البهاليل (البلدية)
El Menzel (Mun.)	3 142	12 641	6	12 635	المنزل (البلدية)
Imouzzar Kandar (Mun.)	4 571	19 125	20	19 105	إيموزار كندر (البلدية)
Ribate El Kheir (Mun.)	3 979	16 739	17	16 722	رباط الخير (البلدية)
Sefrou (Mun.)	20 236	79 887	118	79 769	صفرو (البلدية)
Cercle : El Menzel	11 067	50 319	5	50 314	دائرة : المنزل
Adrej	415	1 709	0	1 709	عدرج
Ain Timguenai	1 399	6 519	0	6 519	عين تمكناي
<i>Dont Centre: Zaouiat Bougrine</i>	887	4 112	0	4 112	مركز: زاوية بوكرين
Bir Tam Tam	2 049	9 141	2	9 139	بئر طم طم
Dar El Hamra	949	4 018	1	4 017	دار الحمراء
Ighzrane	2 039	9 626	0	9 626	اغزران
Mtarnagha	996	4 554	0	4 554	امطرناغة
Oulad Mkoudou	1 504	6 667	0	6 667	أولاد امكودو
Ras Tabouda	1 391	6 388	2	6 386	راس تابودة
Tafajight	325	1 697	0	1 697	تافجيجت
Cercle : Imouzzar Kandar	7 637	37 922	26	37 896	دائرة : إيموزار كندر
Ain Cheggag	4 048	20 456	26	20 430	عين الشكاك
<i>Dont Centre: Ain Cheggag</i>	2 115	10 124	21	10 103	مركز: عين الشكاك
Ait Sebaa Lajrouf	3 589	17 466	0	17 466	أيت السبع لجرف
Cercle : Sefrou	11 934	56 859	2	56 857	دائرة : صفرو
Aghbalou Aqorar	2 102	9 715	1	9 714	اغبالو اقورار
Ahl Sidi Lahcen	923	4 287	0	4 287	أهل سيدي لحسن
Azzaba	1 451	6 444	0	6 444	عزابة
Kandar Sidi Khia	1 702	9 323	0	9 323	كندر سيدي خيار
Laanoussar	1 706	8 501	0	8 501	العنوصر
Sidi Youssef Ben Ahmed	2 696	12 362	1	12 361	سيدي يوسف بن أحمد
Tazouta	1 354	6 227	0	6 227	تازوطة
TOTAL	66 034	286 489	203	286 286	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.12: Population Légale par Municipalité,
Arrondissement Urbain et Commune Rurale
RGPH 2014

جدول رقم 12.2: السكان القانونيون حسب البلدية،
المقاطعة الحضرية و الجماعة القروية

إحصاء 2014

Province de Taounate

إقليم تاونات

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Ghafsai (Mun.)	1 546	6 361	20	6 341	غفساي (البلدية)
Karia Ba Mohamed (Mun.)	4 158	18 762	9	18 753	قرية با محمد (البلدية)
Taounate (Mun.)	8 583	37 616	24	37 592	تاونات (البلدية)
Thar Es-souk (Mun.)	1 165	5 182	0	5 182	طهر السوق (البلدية)
Tissa (Mun.)	2 298	11 195	0	11 195	تيسة (البلدية)
Cercle : Ghafsai	33 533	157 245	3	157 242	دائرة : غفساي
El Bibane	1 488	6 303	0	6 303	البيبان
Galaz	3 866	17 333	0	17 333	كلاز
Kissane	3 036	13 390	0	13 390	كيسان
Oudka	1 888	8 494	0	8 494	ودكة
Ouartzagh	3 193	14 381	1	14 380	اورتزاغ
Ratba	3 649	16 825	1	16 824	الرتبة
Sidi Haj M'hamed	1 798	9 326	0	9 326	سيدي الحاج امحمد
Sidi Mokhfi	1 845	8 705	0	8 705	سيدي المخفي
Sidi YahyaBni Zeroual	3 111	15 452	0	15 452	سيدي يحيى بني زروال
Tabouda	3 408	16 618	1	16 617	تابودة
Tafrant	2 979	14 246	0	14 246	تافرانت
Timezgana	3 272	16 172	0	16 172	تمزكانة
Cercle : Karia Ba Mohamed	23 606	134 923	2	134 921	دائرة : قرية با محمد
Bni Snous	1 667	8 811	0	8 811	بني سنوس
Bouchabel	2 765	16 084	0	16 084	بوشابل
Rhouazi	3 190	18 081	1	18 080	اغوازي
Jbabra	3 193	18 592	0	18 592	اجبابرة
Loulja	2 620	15 956	0	15 956	لولجة
Mkansa	3 746	23 155	0	23 155	امكانسة
Moulay Abdelkrim	1 455	7 392	0	7 392	مولاي عبد الكريم
Moulay Bouchta	2 947	14 347	1	14 346	مولاي بوشنتي
Sidi El Abed	2 023	12 505	0	12 505	سيدي العابد

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.12: Population Légale par Municipalité,
Arrondissement Urbain et Commune Rurale
RGPH 2014

جدول رقم 12.2: السكان القانونيون حسب البلدية،
المقاطعة الحضرية و الجماعة القروية

إحصاء 2014

Province de Taounate (suite)

إقليم تاونات (تابع)

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Cercle : Taounate	26 562	133 164	15	133 149	دائرة : تاونات
Ain Mediouna	3 270	15 770	3	15 767	عين مديونة
Bni Oulid	2 101	10 324	0	10 324	بني وليد
Bni Ounjel Tafraout	1 326	6 962	0	6 962	بني ونجل تافراوت
Bouadel	2 502	12 684	2	12 682	بوعادل
Bouhouda	4 976	26 236	0	26 236	بوهودة
Fennassa Bab El Hit	2 187	11 381	0	11 381	فناسة باب الحيط
Khlalfa	2 917	14 681	8	14 673	اخلافة
Mezraoua	1 611	8 317	0	8 317	مزرارة
Rghioua	1 035	4 218	2	4 216	ارغوية
Tamedit	2 909	14 669	0	14 669	تمضيت
Zrizer	1 728	7 922	0	7 922	الزريرز
Cercle : Tissa	27 268	157 798	8	157 790	دائرة : تيسة
Ain Aicha	4 361	25 417	4	25 413	عين عائشة
<i>Dont Centre: Ain Aicha</i>	1 151	7 106	4	7 102	مركز: عين عائشة
Ain Legdah	2 014	11 422	0	11 422	عين لكداح
Ain Maatouf	1 854	10 104	0	10 104	عين معطوف
Bouarouss	3 166	18 147	4	18 143	بوعروس
El Bsabsa	1 310	8 019	0	8 019	البيسابسا
Messassa	1 642	9 501	0	9 501	مساسة
Oued Jemaa	1 586	9 190	0	9 190	واد الجمعة
Oulad Ayyad	1 764	9 566	0	9 566	أولاد عياد
Oulad Daoud	2 171	11 978	0	11 978	أولاد داود
Outabouabane	1 692	9 856	0	9 856	اوطا بوعبان
Ras El Oued	2 657	15 778	0	15 778	رأس الواد
Sidi M'HamedBen Lahcen	3 051	18 820	0	18 820	سيدي امحمد بن لحسن
TOTAL	128 719	662 246	81	662 165	المجموع

POPULATION

السكان

Tableau N° 2.13: Population Légale par Municipalité, Arrondissement Urbain et Commune Rurale RGPH 2014

جدول رقم 13.2: السكان القانونيون حسب البلدية، المقاطعة الحضرية و الجماعة القروية

إحصاء 2014

Province de Taza

إقليم تازة

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Aknoul (Mun.)	1 038	4 403	0	4 403	اكنول (البلدية)
Oued Amlil (Mun.)	2 154	10 405	2	10 403	واد امليل (البلدية)
Tahla (Mun.)	6 242	27 729	6	27 723	تاهلة (البلدية)
Taza (Mun.)	34 425	148 456	103	148 353	تازة (البلدية)
Cercle : Aknoul	9 579	46 037	7	46 030	دائرة : اكنول
Ajdir	2 204	10 214	2	10 212	أجدير
<i>Dont Centre: Ajdir</i>	365	1 445	2	1 443	مركز: أجدير
Bourd	1 668	8 434	0	8 434	بوردي
Gzenaya Al Janoubia	1 983	9 937	2	9 935	اكزناية الجنوبية
Jbarna	544	2 730	0	2 730	اجبارنة
Sidi Ali Bourakba	1 682	8 083	1	8 082	سيدي علي بورقبة
Tizi Ouasli	1 498	6 639	2	6 637	تيزي وسلي
<i>Dont Centre: Tizi Ouasli</i>	420	1 677	1	1 676	مركز: تيزي وسلي
Cercle : Oued Amlil	16 034	90 830	4	90 826	دائرة : واد امليل
Bni Frassen	4 216	23 429	0	23 429	بني فراسن
Bouchfaa	1 988	10 724	2	10 722	بوشفاة
Bouhlou	1 594	8 748	0	8 748	بوخلو
Ghiata Al Gharbia	3 876	23 038	1	23 037	غياتة الغربية
Oulad Zbair	3 189	17 747	1	17 746	أولاد ازباير
<i>Dont Centre: Oulad Zbair</i>	1 127	5 586	1	5 585	مركز: أولاد ازباير
Rbaa El Fouki	1 171	7 144	0	7 144	الربع الفوقي
Cercle : Tahla	10 114	49 730	12	49 718	دائرة : تاهلة
Ait Saghrouchen	3 410	16 085	3	16 082	أيت سغروشن
Bouyablane	381	2 410	0	2 410	بويبلان
Matmata	2 345	11 928	0	11 928	مطماطة
<i>Dont Centre: Matmata</i>	517	2 400	0	2 400	مركز: مطماطة
Smià	1 497	7 435	0	7 435	الصميعة
Tazarine	467	2 623	0	2 623	تازارين
Zrarda	2 014	9 249	9	9 240	الزراردة
<i>Dont Centre: Zrarda</i>	966	4 188	9	4 179	مركز: الزراردة

POPULATION

السكان

**Tableau N° 2.13: Population Légale par Municipalité,
Arrondissement Urbain et Commune Rurale
RGPH 2014**

جدول رقم 13.2: السكان القانونيون حسب البلدية،
المقاطعة الحضرية و الجماعة القروية
إحصاء 2014
إقليم تازة (تابع)

Province de Taza (suite)

Municipalité, Arrondissement ou Commune Rurale	الأسر Ménages	السكان Population	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	البلدية، المقاطعة أو الجماعة القروية
Cercle : Tainaste	12 607	66 577	3	66 574	دائرة : تينااست
Bni Ftah	1 856	10 919	0	10 919	بني افتح
Brarha	1 322	7 429	2	7 427	برارحة
El Gouzate	1 221	6 575	1	6 574	الكوزات
Kaf El Ghar	1 717	8 104	0	8 104	كاف الغار
Msila	1 632	8 356	0	8 356	امسيلة
Taifa	1 410	6 992	0	6 992	طايفة
Tainaste	2 232	11 530	0	11 530	تينااست
<i>Dont Centre: Tainaste</i>	440	1 695	0	1 695	مركز : تينااست
Traiba	1 217	6 672	0	6 672	اترايبة
Cercle : Taza	15 215	84 252	1	84 251	دائرة : تازة
Bab Boudir	851	5 082	0	5 082	باب بودير
Bab Marzouka	3 388	18 520	1	18 519	باب مرزوقة
Bni Lent	2 103	11 866	0	11 866	بني لنت
Galdamane	4 093	21 433	0	21 433	كلمان
Meknassa Acharqia	1 228	6 020	0	6 020	مكناسة الشرقية
Meknassa Al Gharbia	750	3 890	0	3 890	مكناسة الغربية
Oulad Chrif	1 393	9 237	0	9 237	أولاد الشريف
Maghraoua	1 409	8 204	0	8 204	مغراوة
TOTAL	107 408	528 419	138	528 281	المجموع

الفصل الثالث : الصحة

Chapitre III : Santé

Les informations concernant le secteur de la santé publique émanent du service des études et de l'information sanitaire du Ministère de la Santé. Celles du secteur privé sont fournies par le Conseil National de l'Ordre des Médecins, le Conseil National des Pharmaciens, le Conseil National des Chirurgiens-Dentistes et par le Secrétariat Général du Gouvernement, en ce qui est des Infirmiers, des Sages-femmes et Vétérinaires.

DEFINITION DES CONCEPTS :

FORMATION SANITAIRE : c'est une unité qui assure des soins sanitaires (Dispensaire, Centre de Santé ou Hôpital).

DISPENSARE RURAL : c'est une formation sanitaire, sans médecin dont l'action est ambulatoire.

CENTRE DE SANTE COMMUNAL : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural, elle est implantée au niveau du chef-lieu de la Commune et doit assumer, en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

CENTRE DE SANTE COMMUNAL AVEC UNITE D'ACCOUCHEMENT : c'est un centre de santé Communal implanté au niveau du chef-lieu du Caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.

CENTRE DE SANTE URBAIN : c'est une formation sanitaire de premiers recours en milieu urbain. Elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de la protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et gynécologie.

HOPITAL : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitements et les soins d'urgences nécessités par leur état de santé.

HOPITAL GENERAL : c'est une formation sanitaire qui assure une série de services différenciés à des malades de tout âge. Il dispose de services médicaux d'investigations, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend outre les services d'urgences, les disciplines de base suivantes : Chirurgie Générale, Médecine, Pédiatrie, Obstétrique et d'autres spécialités médicales Chirurgicales.

المعلومات التي تخص قطاع الصحة العمومية تصدر عن مصلحة الدراسات والإعلام الصحي لوزارة الصحة، أما المعلومات التي تهتم القطاع الخاص فيتم تجميعها لدى هيئة الأطباء، وهيئة الصيادلة، وهيئة جراحي الأسنان، والكتابة العامة للحكومة بالنسبة للمرضين والموليدات والأطباء البيطريين.

تعريف المفاهيم

مؤسسة صحية : هي كل وحدة توفر العلاجات الصحية (مستوصف، مركز صحي أو مستشفى)

مستوصف قروي : هي مؤسسة صحية بدون طبيب تقدم الخدمات الصحية الأولية.

مركز صحي قروي : هي مؤسسة صحية يشرف عليها طبيب، متواجد بمقر الجماعة القروية، وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بحماية صحة الأم والطفل، والفحوصات الطبية، وكذا تأطير المستوصفات التابعة لها.

مركز صحي قروي بأسرة للولادة : هو مركز صحي قروي متواجد بمقر القيادة، ويتميز عن المركز الصحي القروي بتوفره على وحدة للتوليد بطاقة استيعابية تتراوح ما بين 4 و8 أسرة.

مركز صحي حضري : هي مؤسسة صحية يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، حيث توفر العلاجات الصحية الأساسية، وأنشطة حماية صحة الأم والطفل وفحوصات طبية في مجال الطب العام، وأمراض الطفل، وأمراض النساء.

المستشفى : هي مؤسسة صحية هدفها استقبال المرضى والجرحى أو النساء في فترة الوضع، بهدف تمكينهم من الاستفادة من عمليات التشخيص، والفحص والعلاجات الاستعجالية التي تفرضها حالتهم الصحية.

المستشفى العام : مؤسسة صحية توفر سلسلة من الخدمات العلاجية المتنوعة لجميع فئات الأعمار. ويوفر أيضا خدمات تشخيصية للمرض، وتقنيات العلاج والاستشفاء. كما يضم مصلحة للمستعجلات ويتوفر على الاختصاصات التالية : الجراحة العامة، الطب، طب الأطفال، أمراض النساء، وغيرها من الاختصاصات الطبية والجراحية.

HOPITAL SPECIALISE : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin des soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été vus auparavant.

JOURNEES D'HOSPITALISATION (J.H) : en général, les journées d'hospitalisation pendant une période T, sont égales au nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant cette même période. La période considérée ici est l'année et exprimée en journées.

LES SOINS CURATIFS AMBULATOIRES : Englobe la consultation médicale et paramédicale relevée quotidiennement pendant une période T. La période considérée est l'année et exprimée en journées.

LES SOINS PREVENTIFS : Comprennent la consultation de la mère et celle de l'enfant sain.

مستشفى مختص : مؤسسة صحية تهتم أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقبل عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة، والذين تم توجيههم من طرف المؤسسات الصحية، حيث تم الكشف عليهم سابقا.

أيام الاستشفاء : عموما أيام الاستشفاء خلال مدة معينة، تساوي عدد المرضى الذين تم قبولهم بالمستشفى، والذين يتم إحصاؤهم يوميا خلال نفس الفترة. والمقصود بالفترة هنا هي السنة معبر عنها بعدد الأيام.

الفحوصات الإستشفائية المتقلة : تضم الفحوص الطبية والشبه الطبية المحصاة يوميا خلال فترة معينة، الفترة المقصودة هي السنة معبر عنها بعدد الأيام.

العلاجات الوقائية : وتشمل فحص الأم والطفل في صحة جيدة.

$$100 \times \frac{\text{مجموع أيام الاستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد أيام هذه الفترة} \times \text{عدد الأسرة المستعملة}} = \text{نسبة الإيواء (ن.إ.)}$$

$$\frac{\text{عدد المرضى الذين تم قبولهم بالمستشفى خلال فترة معينة}}{\text{عدد الأسرة المستعملة}} = \text{معدل التناوب على الأسرة (م.ت.س)}$$

$$\frac{\text{مجموع أيام الاستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد المرضى خلال هذه الفترة (T)}} = \text{معدل مدة الإقامة (م.م.إ.)}$$

$$\text{Taux d'Occupation des lits (T.O)} = \frac{\text{Sommes des J.H au cours de la période T}}{\text{T} \times \text{nombre de lits disponibles}} \times 100$$

$$\text{Taux de Rotation (T.R)} = \frac{\text{Entrées enregistrées pendant la période T}}{\text{nombre de lits disponibles}}$$

$$\text{Durée Moyenne de Séjour (DMS)} = \frac{\text{Sommes des J.H au cours de la période T}}{\text{Le nombre de malades admis pendant la période T}}$$

J.H : journées d'hospitalisation

Tableau N° 3.1: Centres de Santé et Dispensaires par Provinces et Préfectures Année 2013
Situation du mois de juillet

جدول رقم 1.3: المراكز الصحية والمستوصفات حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013
وضعية شهر يوليو

Province/ Préfecture	المراكز الصحية القروية الجماعية Centres de santé ruraux Communaux		مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المراكز الصحية الحضرية Centres de santé urbains		العمالة/الإقليم
	بالأسرة ALA (1)	بدون أسرة SLA (2)		بدون أسرة SLA (2)	بالأسرة ALA (1)	
	El Hajeb	4	8	7	2		3	الحاجب
Ifrane	5	3	12	4	1	إفران
Meknès	5	10	16	30	3	مكناس
Boulemane	6	11	19	2	2	بولمان
Fès	1	2	2	32	2	فاس
Moulay Yacoub	6	4	13	-	1	مولاي يعقوب
Sefrou	6	12	6	4	4	صفرو
Taounate	10	34	26	2	3	تاونات
Taza	14	20	28	8	3	تازة
Total	57	104	129	84	22	المجموع

(1) ALA: avec lits pour accouchement

(2) SLA : sans lits pour accouchement

(1) يحتوي على أسرة للولادة

(2) بدون أسرة للولادة

Tableau N° 3.2: Hôpitaux par Provinces et Préfectures Année 2013 (suite)
Situation du mois de juillet

جدول رقم 2.3: المستشفيات حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013 (تابع)
وضعية شهر يوليو

Province/Préfecture	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	العمالة/الإقليم
El Hajeb	-	1	الحاجب
Ifrane	-	2	إفران
Meknès	2	2	مكناس
Boulemane	-	2	بولمان
Fès	4	3	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1	صفرو
Taounate	-	2	تاونات
Taza	-	1	تازة
Total	6	14	المجموع

Tableau N° 3.3: Nombre de Lits selon le Type des Hôpitaux Publics par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 3.3: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم والعمالات سنة 2013

Province/Préfecture	Total المجموع (1)	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	العمالة/الإقليم
El Hajeb	56	-	56	الحاجب
Ifrane	163	-	163	إفران
Meknès	1 342	494	848	مكناس
Boulemane	164	-	164	بولمان
Fès	1 964	943	1 021	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	120	-	120	صفرو
Taounate	115	-	115	تاونات
Taza	317	-	317	تازة
Total	4 241	1 437	2 804	المجموع

(1) Capacité litière théorique

(1) الطاقة الاستيعابية

Tableau N° 3.4 : Nombre de Médecins par Secteur Année 2013

جدول رقم 4.3 : عدد الأطباء حسب القطاع سنة 2013

Province/Préfecture	المجموع Total	الخاص Privé	العمومي (1) Public (1)	العمالة/الإقليم
El Hajeb	81	17	64	الحاجب
Ifrane	76	15	61	إفران
Meknès	575	268	307	مكناس
Boulemane	75	8	67	بولمان
Fès	713	400	313	فاس
Moulay Yacoub	31	1	30	مولاي يعقوب
Sefrou	81	15	66	صفرو
Taounate	91	22	69	تاونات
Taza	154	47	107	تازة
Total	1 877	793	1 084	المجموع

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعي

**Tableau N° 3.5: Nombre de Médecins de la Santé Publique
Exerçant dans le Réseau Ambulatoire Année 2013 (1)**

جدول رقم 5.3: عدد أطباء الصحة العمومية المزاوون
بشبكة العلاجات الأساسية سنة 2013 (1)

Province/ Préfecture	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	العمالة/الإقليم
El Hajeb	39	2	37	الحاجب
Ifrane	27	2	25	إفران
Meknès	120	16	104	مكناس
Boulemane	29	-	29	بولمان
Fès	159	52	107	فاس
Moulay Yacoub	22	3	19	مولاي يعقوب
Sefrou	31	2	29	صفرو
Taounate	36	-	36	تاونات
Taza	50	-	50	تازة
Total	513	77	436	المجموع

(1) - Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية

- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

**Tableau N° 3.6: Nombre des Chirugiens Dentistes
Secteur Privé**

جدول رقم 6.3 : عدد جراحي الأسنان في القطاع الخاص

Province/Préfecture	المجموع Total	منه نساء مغربيات Dont Femmes Marocaines	الإقليم/العمالة
El Hajeb	5	2	الحاجب
Ifrane	4	-	إفران
Meknès	99	43	مكناس
Boulemane	-	-	بولمان
Fès	184	78	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	8	4	صفرو
Taounate	6	2	تاونات
Taza	11	3	تازة
Total	317	132	المجموع

Tableau N° 3.7: Personnel Paramédical Public
Année 2013 (1)

جدول رقم 7.3: الجهاز الشبه الطبي العمومي سنة 2013 (1)

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Province/ Préfecture	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) ASDES (2)	الإقليم/العمالة
El Hajeb	195	42	153	الحاجب
Ifrane	246	54	192	إفران
Meknès	1 153	337	816	مكناس
Boulemane	235	59	176	بولمان
Fès	722	186	536	فاس
Moulay Yacoub	100	14	86	مولاي يعقوب
Sefrou	237	64	173	صفرو
Taounate	322	17	305	تاونات
Taza	548	159	389	تازة
Total	3 758	932	2 826	المجموع

(1) Non compris le centre hospitalier universitaire

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal

A.S.D.E.S : adjoints de santé diplômés d'état spécialisés

A.S.B : adjoints de santé brevetés

(1) لا يشمل المركز الإيستشفائي الجامعي

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

Tableau N° 3.8 : Personnel Paramédical Public Exerçant
dans le Réseau Ambulatoire Année 2013 (1)

جدول رقم 8.3 : الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاوول بشبكة
العلاجات الأساسية سنة 2013 (1)

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Province/ Préfecture	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) ASDES (2)	الإقليم/العمالة
El Hajeb	117	34	83	الحاجب
Ifrane	106	24	82	إفران
Meknès	448	152	296	مكناس
Boulemane	111	32	79	بولمان
Fès	267	107	160	فاس
Moulay Yacoub	81	14	67	مولاي يعقوب
Sefrou	113	36	77	صفرو
Taounate	192	-	192	تاونات
Taza	247	76	171	تازة
Total	1 682	475	1 207	المجموع

(1) - Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal

A.S.D.E.S : adjoints de santé diplômés d'état spécialisés

A.S.B : adjoints de santé brevetés

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية

- لا يشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العلاجات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

**Tableau N° 3.9 : Infirmiers du secteur public par spécialité
Année 2013**

جدول رقم 9.3 : هيئة التمريض بالقطاع العمومي حسب الاختصاص سنة 2013

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Province/ Préfecture	المجموع Total	منه :				الإقليم/العمالة
		قابلات (1) Sage- femme(1)	تخدير Anésthésie	أمراض عقلية Psychiatrie	متعدد الاختصاص Polyvalent	
El Hajeb	124	36	5	1	80	الحاجب
Ifrane	152	40	11	3	78	إفران
Meknès	681	107	38	38	472	مكناس
Boulemane	140	35	15	2	87	بولمان
Fès	395	104	32	1	253	فاس
Moulay Yacoub	74	31	-	-	41	مولاي يعقوب
Sefrou	139	41	8	-	89	صفرو
Taounate	265	56	10	-	199	تاونات
Taza	319	75	15	14	201	تازة
Total	2 289	525	134	59	1 500	المجموع

(1) Englobe les accoucheuses

(1) يشمل الموليدات

**Tableau N° 3.10 : Statistiques d'Occupation des Lits dans les
Hôpitaux Publics Année 2013**

جدول رقم 10.3 : إحصائيات الإيواء
بالمستشفيات العمومية سنة 2013

Province / Préfecture	مجال التناوب على الأسرة (يوم) Intervalle de Rotation (jour)	معدل التناوب على الأسرة (1) Taux de rotation	متوسط مدة الإقامة (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	نسبة معدل الإيواء Taux moyen d'occupation (en %)	الإقليم/العمالة
El Hajeb	2,8	57,9	2,8	49,5	الحاجب
Ifrane	2,0	76,4	2,3	54,2	إفران
Meknès	2,7	60,4	3,2	54,5	مكناس
Boulemane	5,1	43,6	2,7	34,3	بولمان
Fès	2,3	43,0	6,1	72,2	فاس
Sefrou	4,6	43,7	3,6	43,7	صفرو
Taounate	2,8	71,0	2,1	42,2	تاونات
Taza	1,5	82,5	2,8	64,7	تازة

(1) Nombre moyen de malades

(1) متوسط عدد المرضى

Tableau N° 3.11: Consultations Curatives Réalisées dans les Formations de Soins de Santé de Base Publiques 2013

جدول رقم 11.3: الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية العمومية سنة 2013

Province/Préfecture	الفحوص شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوص الطبية Consultations médicales	الإقليم/العمالة
El Hajeb	295 347	217 576	الحاجب
Ifrane	235 668	145 389	إفران
Meknès	927 475	732 112	مكناس
Boulemane	122 906	103 809	بولمان
Fès	1 443 332	1 455 056	فاس
Moulay Yacoub	99 376	125 620	مولاي يعقوب
Sefrou	283 823	238 474	صفرو
Taounate	504 882	302 774	تاونات
Taza	604 272	314 982	تازة
Total	4 517 081	3 635 792	المجموع

Tableau N° 3.12: Consultations Médicales Réalisées dans les Hôpitaux Publics Année 2013 (1)

جدول رقم 12.3: الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية سنة 2013 (1)

Province/Préfecture	الفحوصات لكل طبيب Consultations par médecin	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم/العمالة
El Hajeb	1 026	10 256	10	1	الحاجب
Ifrane	567	15 312	27	2	إفران
Meknès	3 135	216 326	69	4	مكناس
Boulemane	971	19 416	20	2	بولمان
Fès	217	135 265	623	7	فاس
Moulay Yacoub	1 165	17 476	15	1	مولاي يعقوب
Sefrou	2 172	41 276	19	2	صفرو
Taounate	1 042	27 102	26	1	تاونات
Total	596	482 429	809	20	المجموع

(1) Prestations dispensées au sein des hôpitaux seulement

(1) خدمات ممنوحة من طرف المستشفيات فقط

Tableau N°3.13 : Mouvements des Malades dans les Formations Sanitaires Publiques avec Lits selon les Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 13.3: حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Province/Préfecture	أيام الاستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (2) Nombre de lits (2)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم/العمالة
El Hajeb	7 519	2 721	47	1	الحاجب
Ifrane	14 546	6 192	81	2	إفران
Meknès	151 404	47 024	779	4	مكناس
Boulemane	12 551	4 707	108	2	بولمان
Fès	339 430	56 066	1 303	7	فاس
Sefrou	17 432	4 853	111	1	صفرو
Taounate	14 156	6 815	96	2	تاونات
Taza	75 041	26 662	323	1	تازة
Total	632 079	155 040	2 848	20	المجموع

(2) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

(2) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

Tableau N° 3.14 : Accouchements au sein des Formations Sanitaires Publiques selon les Provinces et Préfectures (3) Année 2013

جدول رقم 3.14: الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات (3) سنة 2013

Province/Préfecture	Naissances الولادات		أمهات متوفيات Mères décédées	مواليد موتى مواليد أحياء		الأقاليم/العمالات
	المجموع Total	منها بالعملية القيصرية Dont Césarienne (%)		Morts nés (%)	nés vivants	
El Hajeb	2 459	12,7	-	1,1	2 453	الحاجب
Ifrane	2 321	10,8	-	1,6	2 320	إفران
Meknès	13 089	10,4	-	2,6	12 847	مكناس
Boulemane	2 965	20,4	-	2,0	2 890	بولمان
Fès	23 283	12,0	24	2,0	23 253	فاس
Moulay Yacoub	786	-	-	0,9	772	مولاي يعقوب
Sefrou	3 651	2,7	-	1,1	3 632	صفرو
Taounate	6 779	2,7	1	0,9	6 830	تاونات
Taza	9 715	13,2	8	2,2	9 677	تازة
Total	65 048	10,59	33	1,92	64 674	المجموع

(3) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux

(3) الولادات المسجلة بالشبكة المتنقلة والمستشفيات

Tableau N° 3.15: Activités des Laboratoires des Hôpitaux Publics par Préfectures et Provinces Année 2013 **جدول رقم 15.3 : أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب العمالات والأقاليم سنة 2013**

Nombre de cas traités	المجموع Total	الكيمياء والبيولوجيا Chimie et biologie (Biochimie)	علم أصناف الدموي Hématologie et transfusion	علم تحصين الموصول Immuno-sérologie	علم الطفيليات Para-sitologie	علم البكتولوجيا Bactériologie	عدد الحالات المعالجة
El Hajeb	20 385	13 104	4 619	2 662	-	-	الحاجب
Ifrane	43 595	23 818	12 623	6 484	4	666	إفران
Meknès	166 172	98 728	47 174	16 985	431	2 854	مكناس
Boulemane	55 088	29 546	21 973	3 557	12	-	بولمان
Fès	1 274 533	776 605	387 180	84 578	42	26 128	فاس
Sefrou	54 031	40 194	9 497	3 456	131	753	صفرو
Taounate	38 383	17 425	15 338	5 620	-	-	تاونات
Taza	110 787	51 640	55 807	3 340	-	-	تازة
Total	1 762 974	1 051 060	554 211	126 682	620	30 401	المجموع

Tableau N°3.16 : Nombre de Femmes Enceintes Bénéficiaires de Suivi de la Grossesse et de l'Accouchement Année 2013(2) **جدول رقم 16.3 : عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة سنة 2013 (2)**

Préfecture/Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي Nombre de grossesses à risque dépistées		فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	الإقليم/العمالة
		المحالون منهم: dont : Référées (1)	المجموع Total				
El Hajeb	5 195	342	632	7 781	2 660	4 279	الحاجب
Ifrane	3 091	284	432	3 856	1 474	2 754	إفران
Meknès	15 493	865	2 635	25 678	7 971	12 786	مكناس
Boulemane	3 993	128	271	4 008	1 638	3 172	بولمان
Fès	22 487	796	1 235	15 893	7 264	10 902	فاس
Moulay Yacoub	3 814	303	660	5 168	1 516	3 465	مولاي يعقوب
Sefrou	6 863	324	2 527	9 819	2 850	4 445	صفرو
Taounate	12 158	869	1 133	9 607	4 744	8 391	تاونات
Taza	11 037	512	1 104	8 614	3 653	6 986	تازة
Total	84 131	4 423	10 629	90 424	33 770	57 180	المجموع

- (1) Il s'agit des femmes dont la grossesse représente un risque et ont été référées vers d'autres formations sanitaires (1) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي شخص حملهن كبير عادي وتمت إحالتهم على جهة أخرى
- (2) Il s'agit des activités du Programme National de surveillance de la de la grossesse et de l'accouchement. (2) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة.

Tableau N° 3.17: Nombre d'Enfants Bénéficiaires des Prestations du Programme National d'Immunisation par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 17.3: عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Province /Préfecture	Enfants âgés de 0 - 11 mois الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا						الإقليم/العمالة
	التلقيح ضد الحصبة VAR	د.ك.س.ش 3 DTCP3	د.ك.س.ش 2 DTCP2	د.ك.س.ش 1 DTCP1	الشلل Polio	التلقيح ضد السل B.C.G	
El Hajeb	5 352	892	889	797	5 285	5 285	الحاجب
Ifrane	2 974	3 065	3 215	3 336	3 223	3 232	إفران
Meknès	15 670	15 282	15 679	15 158	16 489	16 072	مكناس
Boulemane	4 119	3 884	4 141	4 300	4 750	4 399	بولمان
Fès	21 515	20 673	20 498	20 524	22 797	23 474	فاس
Moulay Yacoub	4 011	4 066	4 146	4 228	3 901	4 221	مولاي يعقوب
Sefrou	1 073	1 104	817	728	1 190	1 195	صفرو
Taounate	14 159	13 868	14 530	14 826	15 606	15 606	تاونات
Taza	9 091	9 534	9 643	10 021	10 684	10 694	تازة
Total	77 964	72 368	73 558	73 918	83 925	84 178	المجموع

B.C.G : Baccille de Calmette et Guérin

D.T.C.P : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite.

V.A.R : Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

د.ك.س.ش: الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل

ملاحظة: لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح

Tableau N° 3.18: Nombre d'Enfants Bénéficiaires des Prestations du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par Provinces et Préfectures (1) Année 2013

جدول رقم 18.3: عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم والعمالات (1) سنة 2013

Province/Préfecture	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			الإقليم/العمالة
			(C) (ج)	(B) (ب)	(A) (أ)	
El Hajeb	-	41	-	-	1 270	الحاجب
Ifrane	-	-	-	-	1 055	إفران
Meknès	2	23	-	38	3 164	مكناس
Boulemane	-	10	-	33	1 122	بولمان
Fès	85	41	1	100	4 631	فاس
Moulay Yacoub	3	19	4	3	1 177	مولاي يعقوب
Sefrou	-	17	-	1	549	صفرو
Taounate	15	42	7	49	2 388	تاونات
Taza	3	36	1	51	1 772	تازة
Total	108	229	13	275	17 128	المجموع

(1) Enfants âgés de 0-11 mois.

(1) الأطفال البالغ سنهم 0-11 شهر (1)

Tableau N° 3.19: Nombre de Femmes Bénéficiaires des Prestations de la Planification Familiale : Nouvelles Acceptantes par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 19.3 : عدد النساء المستفيدات من خدمات للتخطيط العائلي : المتلقيات الجدد حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Province/ Préfecture	عدد النساء المتلقيات الجددات Effectifs de nouvelles acceptantes					الإقليم/العمالة
	ربط قنوات فالوب Ligature des trompes	الحقن Injections	اللوالب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	
El Hajeb	7	129	730	534	3 863	الحاجب
Ifrane	-	1	448	244	2 989	إفران
Meknès	8	-	2 708	1 086	11 369	مكناس
Boulemane	-	81	83	603	4 417	بولمان
Fès	-	456	2 839	2 275	16 058	فاس
Moulay Yacoub	-	39	280	387	5 074	مولاي يعقوب
Sefrou	-	382	632	537	4 286	صفرو
Taounate	22	26	636	1 254	11 743	تاونات
Taza	16	365	794	1 257	7 133	تازة
Total	53	1 479	9 150	8 177	66 932	المجموع

DIU : Dispositif intra-utérin

Tableau N° 3.20: Nombre de Femmes Bénéficiaires des Prestations de la Planification Familiale : Anciennes Acceptantes par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 20.3 : عدد النساء المتلقيات الجددات من خدمات التخطيط العائلي : المتلقيات القديمات حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Province/ Préfecture	عدد النساء المتلقيات القديمات Effectifs des anciennes acceptantes				الإقليم/العمالة
	الحقن Injections	اللوالب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	
El Hajeb	408	11	2 537	36 883	الحاجب
Ifrane	-	8	1 084	19 039	إفران
Meknès	-	46	3 013	65 771	مكناس
Boulemane	386	4	1 053	28 439	بولمان
Fès	1 016	55	6 331	75 228	فاس
Moulay Yacoub	87	14	1 265	26 862	مولاي يعقوب
Sefrou	1 263	20	2 001	30 328	صفرو
Taounate	82	-	3 919	59 765	تاونات
Taza	790	20	3 560	56 125	تازة
Total	4 032	178	24 763	398 440	المجموع

DIU : Dispositif intra-utérin

Tableau N° 3.21: Maladies sous Surveillance par les Formations Sanitaires Publiques par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 21.3: الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Province/ Préfecture	ملاريا(1) Paludisme (1)	كبد حموي Hépatite Virale	حمى التيفويد Typho- ïde	داء السل Tuber- culose	الكزاز Tétanos	السعال الديكي Coque- luche	الحصبة Rouge- ole	الإقليم/العمالة
El Hajeb	2	-	-	169	-	-	5	الحاجب
Ifrane	-	6	7	49	-	1	4	إفران
Meknès	5	81	110	804	-	7	106	مكناس
Boulemane	-	-	-	52	-	-	2	بولمان
Fès	10	26	18	1 701	2	1	19	فاس
Moulay Yacoub	-	2	-	104	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	157	-	-	16	صفرو
Taounate	1	-	3	380	-	2	-	تاونات
Taza	-	3	4	419	-	8	3	تازة
Total	18	118	142	3 835	2	19	155	المجموع

(1) les cas de paludisme enregistrés en 2012 sont importés de l'étranger,

(1) حالات الملاريا المسجلة في سنة 2012 مصدرها الخارج

الفصل الرابع : التعليم والتكوين
Chapitre IV : Enseignement et
Formation

Le secteur public de l'Enseignement et Formation est géré par un certain nombre de départements; il s'agit plus particulièrement des ministères de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique, de l'Emploi, de la Formation Professionnelle, du Développement Social et de la Solidarité, de l'Office de la Formation Professionnelle et de la Promotion du Travail et d'autres départements Techniques.

Parallèlement à ce secteur, il existe l'enseignement et la formation dans le secteur privé, qui se compose d'établissements de l'enseignement préscolaire, primaire, collégial, secondaire et supérieur.

DEFINITIONS DES CONCEPTS :

1 - L'ENSEIGNEMENT

↳ **L'ENSEIGNEMENT PRESCHOOLAIRE** : il est dispensé dans deux types d'établissements.

LES ECOLES CORANIQUES : qui constituent la formation de scolarisation la plus répandue. Elles dispensent un enseignement de type traditionnel rénové.

LES MATERNELLES ET JARDINS D'ENFANTS : dont l'encadrement et l'équipement permettent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.

L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE : d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6 – 11 ans. qui ont pour la plupart bénéficié d'un enseignement préscolaire de quelques années.

L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL : d'une durée de trois ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire. La tranche d'âges concernée est celle de 12 – 14 ans.

L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT : LA DUREE des études dans ce cycle est de trois ans. Il accueille les élèves admis au terme de la 3^{ème} année de l'enseignement secondaire collégial, orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique

La tranche d'âges correspondante à ce cycle est celle de 15 à 17 ans. Cette phase conduit à l'obtention du baccalauréat qui ouvre la voie à l'enseignement supérieur, ou à défaut l'accès à la formation professionnelle.

يسير قطاع التعليم والتكوين العمومي من طرف عدد من الإدارات، وعلى وجه الخصوص وزارة التربية الوطنية، والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي، وزارة الشغل والتكوين المهني والتنمية الإجتماعية والتضامن وإنعاش الشغل، إضافة إلى إدارات أخرى.

موازية مع هذا القطاع هناك التعليم والتكوين في القطاع الحر الذي يتكون من مؤسسات للتعليم الأولي، ابتدائي، إعداد، ثانوي وعالي.

تعريف المفاهيم :

1- التعليم

التعليم الأولي : ويشمل نوعين من المؤسسات

الكتاتيب القرآنية : ويعتبر الأكثر انتشارا بالنسبة للتعليم الأولي وهي توفر تعليما من نوع تقليدي.

دور الحضنة وروض الأطفال : وهي تمكن من حيث التأطير والتجهيز، من توفير تعليم يعتمد على وسائل عصرية.

التعليم الابتدائي : يستمر ستة سنوات، ويستقبل الأطفال المتروحة أعمارهم ما بين 6 و 11 سنة، ويؤدي عند نهايته إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.

التعليم الثانوي الإعدادي : ومدته ثلاث سنوات ويستقبل التلاميذ الذين أنهوا دراستهم بالتعليم الابتدائي، والمترواح أعمارهم ما بين 12 و 14 سنة.

التعليم الثانوي التأهيلي : مدة التعليم بهذا السلك تمتد إلى ثلاث سنوات، ويستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح سنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي، وتم توجيههم لإتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني.

تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة. هذه المرحلة من التعليم تمكن التلاميذ من الحصول على البكالوريا التي تفتح الطريق لهم إلى التعليم العالي أو الالتحاق بالتكوين المهني.

L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR : les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans les universités, les écoles, les instituts ou les centres de formation professionnelle, au Maroc ou à l'étranger.

Quelques précisions :

Instituteur : Enseignant de l'enseignement primaire.

Professeur 1^{er} Cycle : Professeur de l'enseignement collégial.

Professeur 2^{ème} Cycle : Professeur de l'enseignement secondaire.

Professeur Universitaire : Professeur de l'enseignement supérieur.

2 – La Formation Professionnelle

Technicien Spécialisé : Accessible après concours ou tests aux bacheliers. Il débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.

Technicien : Accessible aux élèves ayant terminé la 3^{ème} année secondaire après concours, il débouche sur le Diplôme de Technicien.

Qualification : Accessible aux élèves ayant terminé la 9^{ème} année de l'enseignement collégial, après concours, il débouche sur le Certificat de qualification professionnelle.

Spécialisation : Accessible aux élèves ayant terminé la 6^{ème} année de l'enseignement primaire, après concours, il débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

التعليم العالي : التلاميذ الحاصلون على شهادة البكالوريا يتابعون دراساتهم بالجامعات، بالمدارس العليا، بمؤسسات أو بمراكز التكوين المهني التابعة للتعليم العالي بالمغرب أو بالخارج.

بعض التوضيحات

أستاذ التعليم الابتدائي : مدرس بالتعليم الابتدائي

أستاذ السلك الأول : مدرس بالتعليم الإعدادي

أستاذ السلك الثاني : أستاذ بالتعليم الثانوي.

أستاذ جامعي : أستاذ التعليم العالي.

2- التكوين المهني :

التقني المختص : مفتوح بعد إجراء مباراة أو امتحان للتلاميذ الحاصلين على البكالوريا، ويمكن من الحصول على دبلوم التقني المختص.

التقني : مقبول في وجه تلاميذ السنة الثالثة من التعليم الثانوي بعد اجتياز مباراة، وتتوج الدراسة بالحصول على دبلوم تقني.

التأهيلي : مفتوح في وجه التلاميذ الذين أنهوا دراستهم بالسنة التاسعة من التعليم الإعدادي، بعد اجتياز مباراة، وتتوج الدراسة بتسليم شهادة التأهيل المهني.

التخصص : مفتوح في وجه التلاميذ الذين أنهوا دراستهم بالسنة السادسة من التعليم الأساسي، بعد اجتياز مباراة، ويمكن من الحصول على شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية، البناء والفلاحة

ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

التعليم الأولي

Tableau N° 4.1: Educateurs et Elèves du Préscolaire Traditionnel par Préfectures et Provinces Année 2013-2014

جدول رقم 1.4 : المرَبون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب العمالات والأقاليم سنة 2013-2014

Préfecture /province	Elèves التلاميذ			المربون Educateurs	الإقليم/العمالة
	المجموع Total	الإناث Féminin	الذكور Masculin		
El Hajeb	4 548	2 117	2 431	195	الحاجب
Ifrane	2 460	1 081	1 379	138	إفران
Meknès	14 415	7 512	6 903	646	مكناس
Boulemane	970	455	515	39	بولمان
Fès	15 813	7 966	7 847	725	فاس
Moulay Yacoub	51	24	27	3	مولاي يعقوب
Sefrou	1 126	540	586	63	صفرو
Taounate	4 485	1 612	2 873	261	تاونات
Taza	10 609	3 165	7 444	556	تازة
Total	54 477	24 472	30 005	2 626	المجموع

Tableau N° 4.2: Educateurs et Elèves de l'Enseignement Préscolaire moderne et public par Préfectures et Provinces Année 2013-2014

جدول رقم 2.4: المرَبون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب العمالات والأقاليم سنة 2013-2014

Préfecture /province	Elèves التلاميذ			المربون Educateurs	الإقليم/العمالة
	المجموع Total	الإناث Féminin	الذكور Masculin		
El Hajeb	1 741	755	986	117	الحاجب
Ifrane	1 546	757	789	77	إفران
Meknès	8 058	3 948	4 110	451	مكناس
Boulemane	1 251	607	644	59	بولمان
Fès	7 531	3 541	3 990	544	فاس
Moulay Yacoub	810	370	440	28	مولاي يعقوب
Sefrou	3 214	1 470	1 744	136	صفرو
Taounate	2 330	1 122	1 208	86	تاونات
Taza	2 878	1 370	1 508	139	تازة
Total	29 359	13 940	15 419	1 637	المجموع

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الابتدائي العمومي

Tableau N° 4.3: Etablissements Scolaires Publics
Année 2013-2014

جدول رقم 3.4: المؤسسات التعليمية العمومية
سنة 2013-2014

Préfecture /province	Etablissements المؤسسات			Satellites الفرعيات			الإقليم/العمالة
	المجموع	الحضري	القروي	المجموع	الحضري	القروي	
	Total	Urbain	Rural	Total	Urbain	Rural	
El Hajeb	72	21	51	115	6	109	الحاجب
Ifrane	52	14	38	95	-	95	إفران
Meknès	161	103	58	114	-	114	مكناس
Boulemane	81	19	62	156	1	155	بولمان
Fès	156	148	8	20	3	17	فاس
Moulay Yacoub	58	2	56	125	-	125	مولاي يعقوب
Sefrou	81	32	49	129	-	129	صفرو
Taounate	179	17	162	502	6	496	تاونات
Taza	156	42	114	352	-	352	تازة
Total	996	398	598	1 608	16	1 592	المجموع

Tableau N° 4.4: Effectifs des Elèves dans les Etablissements
Publics Année 2013-2014

جدول رقم 4.4: أعداد التلاميذ بالمؤسسات
العمومية سنة 2013-2014

Préfecture/province	المجموع		الوسط القروي		الوسط الحضري		الإقليم/العمالة
	Total		Milieu Rural		Milieu Urbain		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Hajeb	27 162	12 766	16 097	7 546	11 065	5 220	الحاجب
Ifrane	15 487	7 241	10 353	4 773	5 134	2 468	إفران
Meknès	69 555	33 049	20 452	9 514	49 103	23 535	مكناس
Boulemane	25 582	11 987	19 049	8 951	6 533	3 036	بولمان
Fès	104 602	50 518	4 218	1 951	100 384	48 567	فاس
Moulay Yacoub	24 677	11 602	24 182	11 378	495	224	مولاي يعقوب
Sefrou	28 025	13 386	16 538	7 843	11 487	5 543	صفرو
Taounate	91 314	43 075	81 175	38 226	10 139	4 849	تاونات
Taza	58 879	27 972	41 721	19 624	17 158	8 348	تازة
Total	445 283	211 596	233 785	109 806	211 498	101 790	المجموع

Tableau N° 4.5: Nouveaux Inscrits en 1^{ère} Année dans les Etablissements Publics Année 2013-2014

جدول رقم 5.4: المسجلون الجدد بالسنة الأولى بالمؤسسات العمومية سنة 2013-2014

Préfecture/province	المجموع Total		الوسط القروي Milieu Rural		الوسط الحضري Milieu Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	El Hajeb	4 138	2 023	2 581	1 258	1 557		765	الحاجب
Ifrane	2 340	1 084	1 589	734	751	350	إفران
Meknès	10 569	5 233	3 341	1 629	7 228	3 604	مكناس
Boulemane	3 979	1 917	3 061	1 478	918	439	بولمان
Fès	15 810	7 880	745	351	15 065	7 529	فاس
Moulay Yacoub	3 744	1 784	3 656	1 740	88	44	مولاي يعقوب
Sefrou	4 123	2 037	2 590	1 296	1 533	741	صفرو
Taounate	14 358	6 909	12 817	6 130	1 541	779	تاونات
Taza	8 926	4 306	6 401	3 081	2 525	1 225	تازة
Total	67 987	33 173	36 781	17 697	31 206	15 476	المجموع

Tableau N° 4.6: Elèves de la 6^{ème} Année dans les Etablissements Publics Année 2013-2014

جدول رقم 6.4: تلاميذ السنة السادسة بالمؤسسات العمومية سنة 2013-2014

Préfecture/province	المجموع Total		الوسط القروي Milieu Rural		الوسط الحضري Milieu Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	El Hajeb	4 574	2 080	2 546	1 147	2 028		933	الحاجب
Ifrane	2 485	1 111	1 602	706	883	405	إفران
Meknès	11 893	5 609	2 988	1 337	8 905	4 272	مكناس
Boulemane	4 036	1 794	2 824	1 255	1 212	539	بولمان
Fès	17 647	8 591	577	274	17 070	8 317	فاس
Moulay Yacoub	3 891	1 770	3 803	1 733	88	37	مولاي يعقوب
Sefrou	4 570	2 089	2 466	1 088	2 104	1 001	صفرو
Taounate	14 615	6 615	12 845	5 783	1 770	832	تاونات
Taza	11 132	4 979	7 812	3 393	3 320	1 586	تازة
Total	74 843	34 638	37 463	16 716	37 380	17 922	المجموع

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الابتدائي العمومي

Tableau N° 4.7: Personnel Enseignant dans les Etablissements Publics Année 2013-2014

جدول رقم 7.4: هيئة التدريس بالمؤسسات العمومية سنة 2013-2014

Préfecture/province	المجموع Total		الوسط القروي Milieu Rural		الوسط الحضري Milieu Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	El Hajeb	1 094	439	727	243	367		196	الحاجب
Ifrane	743	332	523	177	220	155	إفران
Meknès	2 350	1 569	811	330	1 539	1 239	مكناس
Boulemane	1 078	380	853	304	225	76	بولمان
Fès	2 958	2 037	142	83	2 816	1 954	فاس
Moulay Yacoub	968	488	950	477	18	11	مولاي يعقوب
Sefrou	1 193	453	793	218	400	235	صفرو
Taounate	3 314	1 259	3 004	1 084	310	175	تاوانات
Taza	2 567	1 136	1 966	775	601	361	تازة
Total	16 265	8 093	9 769	3 691	6 496	4 402	المجموع

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

التعليم الابتدائي الخصوصي

Tableau N° 4.8: Etablissements et Elèves de l'Enseignement Primaire Privé Année 2013-2014

جدول رقم 8.4: المؤسسات وتلاميذ التعليم الابتدائي الخصوصي سنة 2013-2014

Préfecture/province	التلاميذ Elèves			المؤسسات Etablissements	العمالة/الإقليم
	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin		
	El Hajeb	2 806	1 236			1 570	18	الحاجب
Ifrane	2 042	1 005	1 037	18	إفران
Meknès	19 151	9 102	10 049	96	مكناس
Boulemane	1 208	540	668	8	بولمان
Fès	28 642	13 626	15 016	135	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	5 456	2 445	3 011	33	صفرو
Taounate	1 448	655	793	9	تاوانات
Taza	3 827	1 751	2 076	19	تازة
Total	64 580	30 360	34 220	336	المجموع

Tableau N° 4.9: Etablissements Collégiaux Publics
Année 2013-2014

جدول رقم 9.4: المؤسسات الإعدادية العمومية
سنة 2014-2013

Préfecture /province	المجموع Total		قروي Rural		حضري Urbain		الإقليم/العمالة
	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
El Hajeb	14	-	6	-	8	-	الحاجب
Ifrane	13	-	8	-	5	-	إفران
Meknès	47	-	8	-	39	-	مكناس
Boulemane	16	-	8	-	8	-	بولمان
Fès	61	-	2	-	59	-	فاس
Moulay Yacoub	13	-	12	-	1	-	مولاي يعقوب
Sefrou	21	1	11	1	10	-	صفرو
Taounate	40	1	30	1	10	-	تاونات
Taza	31	-	18	-	13	-	تازة
Total	256	2	103	2	153	0	المجموع

Tableau N° 4.10: Personnel Enseignant dans les
Etablissements Publics Année 2013-2014

جدول رقم 10.4: هيئة التدريس بالمؤسسات العمومية
سنة 2014-2013

Préfecture /province	المجموع Total		قروي Rural		حضري Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Hajeb	467	161	155	47	312	114	الحاجب
Ifrane	385	135	161	55	224	80	إفران
Meknès	1 578	839	226	103	1 352	736	مكناس
Boulemane	365	170	144	73	221	97	بولمان
Fès	1 924	1 098	31	19	1 893	1 079	فاس
Moulay Yacoub	264	143	240	132	24	11	مولاي يعقوب
Sefrou	576	198	192	68	384	130	صفرو
Taounate	944	302	584	185	360	117	تاونات
Taza	964	380	383	152	581	228	تازة
Total	7 467	3 426	2 116	834	5 351	2 592	المجموع

Tableau N° 4.11: Effectif des Elèves dans les Etablissements Publics Année 2013-2014

جدول رقم 11.4: عدد التلاميذ بالمؤسسات العمومية سنة 2013-2014

Préfecture /province	المجموع Total		قروي Rural		حضري Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Hajeb	11 284	4 879	3 467	1 408	7 817	3 471	الحاجب
Ifrane	7 697	3 623	3 462	1 451	4 235	2 172	إفران
Meknès	39 022	18 392	5 418	2 268	33 604	16 124	مكناس
Boulemane	9 839	3 786	4 383	1 597	5 456	2 189	بولمان
Fès	55 682	27 315	755	273	54 927	27 042	فاس
Moulay Yacoub	6 166	2 273	5 800	2 150	366	123	مولاي يعقوب
Sefrou	13 727	5 907	4 020	1 584	9 707	4 323	صفرو
Taounate	27 108	9 947	17 779	6 310	9 329	3 637	تاونات
Taza	25 006	9 978	10 257	3 457	14 749	6 521	تازة
Total	195 531	86 100	55 341	20 498	140 190	65 602	المجموع

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PRIVE

التعليم الثانوي الاعدادي الخصوصي

Tableau N° 4.12: Effectif des Elèves dans les Etablissements Privés Année 2013-2014

جدول رقم 12.4: عدد التلاميذ بالمؤسسات الخاصة سنة 2013-2014

Préfecture /province	Elèves		التلاميذ		المؤسسات Etablissements	العمالة/الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	Masculin الذكور	الذكور		
El Hajeb	424	200	224	6	الحاجب	
Ifrane	386	181	205	7	إفران	
Meknès	4 881	2 385	2 496	45	مكناس	
Boulemane	-	-	-	-	بولمان	
Fès	5 919	2 951	2 968	54	فاس	
Moulay Yacoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب	
Sefrou	1 210	467	743	12	صفرو	
Taounate	72	35	37	1	تاونات	
Taza	742	393	349	9	تازة	
Total	13 634	6 612	7 022	134	المجموع	

**Tableau N° 4.13: Etablissements de l'Enseignement
Secondaire Public Année 2013-2014**

**جدول رقم 13.4: مؤسسات التعليم الثانوي العمومي
سنة 2013-2014**

Préfecture /province	المجموع Total		حضري Urbain		قروي Rural		العمالة/الإقليم
	Lycées	الثانويات	Lycées	الثانويات	Lycées	الثانويات	
El Hajeb		7		6		1	الحاجب
Ifrane		6		5		1	إفران
Meknès		30		27		3	مكناس
Boulemane		8		5		3	بولمان
Fès		34		34		-	فاس
Moulay Yacoub		5		-		5	مولاي يعقوب
Sefrou		10		8		2	صفرو
Taounate		13		6		7	تاونات
Taza		16		12		4	تازة
Total		129		103		26	المجموع

**Tableau N° 4.14: Personnel Enseignant dans les
Etablissements de l'Enseignement Secondaire
Public Année 2013-2014**

**جدول رقم 14.4: هيئة التدريس بمؤسسات التعليم الثانوي العمومي
سنة 2013-2014**

Préfecture / province	المجموع Total		قروي Rural		حضري Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Hajeb	339	103	33	10	306	93	الحاجب
Ifrane	271	86	41	16	230	70	إفران
Meknès	1 409	624	71	42	1 338	582	مكناس
Boulemane	308	126	111	46	197	80	بولمان
Fès	1 799	836	2	2	1 797	834	فاس
Moulay Yacoub	115	69	114	68	1	1	مولاي يعقوب
Sefrou	473	142	66	18	407	124	صفرو
Taounate	630	198	250	98	380	100	تاونات
Taza	780	223	137	46	643	177	تازة
Total	6 124	2 407	825	346	5 299	2 061	المجموع

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Tableau N° 4.15: Elèves de l'Enseignement Secondaire Qualifiant Public Année 2013-2014

جدول رقم 15.4: تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي العمومي سنة 2013-2014

Préfecture / province	المجموع Total		قروي Rural		حضري Urbain		العمالة/الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Hajeb	5 945	2 761	518	206	5 427	2 555	الحاجب
Ifrane	5 583	2 710	562	217	5 021	2 493	إفران
Meknès	25 072	12 597	947	437	24 125	12 160	مكناس
Boulemane	5 286	2 073	1 717	598	3 569	1 475	بولمان
Fès	38 495	19 877	-	-	38 495	19 877	فاس
Moulay Yacoub	1 859	745	1 859	745	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	8 767	4 046	832	372	7 935	3 674	صفرو
Taounate	12 290	4 469	4 116	1 482	8 174	2 987	تاونات
Taza	15 236	6 849	1 746	701	13 490	6 148	تازة
Total	118 533	56 127	12 297	4 758	106 236	51 369	المجموع

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVÉ

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

Tableau N° 4.16: Effectif des Elèves dans les Etablissements Secondaires Privés Année 2013-2014

جدول رقم 16.4: أعداد التلاميذ داخل المؤسسات الثانوية التأهيلية الخاصة سنة 2013-2014

Préfecture /province	Elèves		التلاميذ		المؤسسات Etablissements	العمالة/الإقليم
	المجموع	الإناث	الذكور			
	Total	Féminin	Masculin			
El Hajeb	56	29	27	1	الحاجب	
Ifrane	107	46	61	1	إفران	
Meknès	2 955	1 365	1 590	21	مكناس	
Boulemane	-	-	-	-	بولمان	
Fès	4 112	1 910	2 202	36	فاس	
Moulay Yacoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب	
Sefrou	921	284	637	8	صفرو	
Taounate	14	3	11	1	تاونات	
Taza	452	194	258	5	تازة	
Total	8 617	3 831	4 786	73	المجموع	

Tableau N° 4.17: Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par Sexe et Niveau Année 2013-2014

جدول رقم 17.4: أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى سنة 2013-2014

Sexe	المجموع Total	السنة الثانية 2 ^{ème} année	السنة الأولى 1 ^{ère} année	الجنس
Féminin	51	8	43	الإناث
Masculin	98	37	61	الذكور
Meknès	149	45	104	مكناس
Féminin	96	54	42	الإناث
Masculin	114	50	64	الذكور
Fès	210	104	106	فاس
Féminin	33	12	21	الإناث
Masculin	35	22	13	الذكور
Taounate	68	34	34	تاوانات
Féminin	24	17	7	الإناث
Masculin	14	8	6	الذكور
Taza	38	25	13	تازة
Féminin	204	91	113	الإناث
Masculin	261	117	144	الذكور
Total	465	208	257	المجموع

Tableau N° 4.18: Effectif des Etudiants dans les Classes Préparatoires aux Grandes Ecoles Année 2014-2013

جدول رقم 18.4: أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا سنة 2013-2014

Sexe	المجموع Total	السنة الثانية 2 ^{ème} année	السنة الأولى 1 ^{ère} année	الجنس
Féminin	234	74	160	الإناث
Masculin	218	89	129	الذكور
Meknès	452	163	289	مكناس
Féminin	208	103	105	الإناث
Masculin	192	113	79	الذكور
Fès	400	216	184	فاس
Féminin	99	32	67	الإناث
Masculin	103	40	63	الذكور
Taza	202	72	130	تازة
Féminin	541	209	332	الإناث
Masculin	513	242	271	الذكور
Total	1 054	451	603	المجموع

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Tableau N ° 4.19: Personnel Enseignant Permanent par Université et Grade Année 2012-2013 (2) (*)

جدول رقم 19.4: هيئة التدريس الدائمة حسب الجامعة والدرجة سنة 2012-2013 (2) (*)

Grade	المجموع Total	الإناث Féminin	الذكور Masculin	الدرجة
Université Mohammed Ben Abdellah	1341	321	1020	جامعة محمد بن عبد الله
Personnel Enseignant Chercheur dont :	1200	...	...	هيئة التدريس الباحثة منهم :
Prof.enseignement supérieur	581	...	...	أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	197	...	...	أستاذ مؤهل
Professeur assistant	419	...	...	أستاذ محاضر
Maître assistant	3	...	...	أستاذ مساعد
Personnel Enseignant non chercheur	141	...	...	هيئة التدريس غير الباحثة
Université Quaraouiyine	136	28	108	جامعة القرويين
Personnel Enseignant Chercheur dont :	125	...	...	هيئة التدريس الباحثة منهم :
Prof.enseignement supérieur	45	...	...	أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	8	...	...	أستاذ مؤهل
Professeur assistant	72	...	...	أستاذ محاضر
Maître assistant	-	...	...	أستاذ مساعد
Personnel Enseignant non chercheur	11	...	...	هيئة التدريس غير الباحثة
Université Moulay Ismaïl	820	157	663	جامعة مولاي إسماعيل
Personnel Enseignant Chercheur dont :	751	...	...	هيئة التدريس الباحثة منهم :
Prof.enseignement supérieur	338	...	...	أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	115	...	...	أستاذ مؤهل
Professeur assistant	298	...	...	أستاذ محاضر
Maître assistant	-	...	...	أستاذ مساعد
Personnel Enseignant non chercheur	69	...	...	هيئة التدريس غير الباحثة
Total	2297	506	1791	المجموع

(*) Y compris les écoles rattachées aux universités.

(*) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

**Tableau N ° 4.20: Etudiants du 1^{er} et 2^{ème} Cycle
par Faculté et Université Année 2013-2014**

**جدول رقم 20,4: الطلبة بالسلكين الأول والثاني
حسب الكلية والجامعة سنة 2013-2014**

Universités et Facultés	المجموع Total		الأجانب Etrangers		المغاربة Marocains		الجامعات و الكليات
	المجموع Total	الإناث Fém	المجموع Total	الإناث Fém	المجموع Total	الإناث Fém	
Université Mohammed Ben Abdellah	71 867	33 325	966	...	70 901	...	جامعة محمد بن عبد الله
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Dhar Mahraz	15 087	7 443	72	...	15 015	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ظهر المهراس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Saïss	9 082	3 855	124	...	8 958	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	19 580	8 812	464	...	19 116	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 789	1 091	78	...	1 711	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences Dhar Mahraz	9 486	3 795	73	...	9 413	...	كلية العلوم ظهر المهراس
Faculté des Sciences et Techniques Saïss	3 444	1 691	71	...	3 373	...	كلية العلوم والتقنيات سايس
Ecole Supérieure de Technologie	1 560	841	28	...	1 532	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Faculté Polydisciplinaire -Taza	10 674	5 056	15	...	10 659	...	كلية متعددة التخصص تازة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Fès	504	364	18	...	486	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير فاس
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Fès	626	363	23	...	603	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية فاس
ENS Fès	35	14	-	...	35	...	المدرسة العليا للأساتذة
Université Quaraouiyine	9 648	3 010	55	...	9 593	...	جامعة القرويين
Faculté Chariaâ Fès	3 694	875	-	...	3 694	...	كلية الشريعة فاس
Faculté Chariaâ Agadir	2 568	828	9	...	2 559	...	كلية الشريعة أكادير
Faculté Ossoul Eddine Tétouan	2 225	867	15	...	2 210	...	كلية أصول الدين تطوان
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	1 041	400	31	...	1 010	...	كلية اللغة العربية مراكش
Faculté Al-Chariaâ Esmara	120	40	-	...	120	...	كلية الشريعة السمارة
Université Moulay Ismail	43 165	20 005	609	...	42 556	...	جامعة مولاي إسماعيل
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	12 005	6 005	-	...	12 005	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	12 628	5 705	290	...	12 338	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences	8 123	3 228	220	...	7 903	...	كلية العلوم
Faculté Poly. Errachidia	4 720	2 516	4	-	4 716	...	كلية متعددة التخصص الرشيدية
Faculté des Sciences et Techniques Errachidia	2 522	1 062	66	...	2 456	...	كلية العلوم والتقنيات الرشيدية
Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers	1 194	501	-	...	1 194	...	المدرسة الوطنية العليا للفنون والحرف
Ecole Supérieure de Technologie	1 925	959	29	...	1 896	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
ENS Meknès	48	29	-	...	48	...	المدرسة العليا للأساتذة مكناس
Total	124 680	56 340	1 630	...	123 050	...	المجموع

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Tableau N° 4.21: Effectif des Etudiants Résidants dans les Cités Universitaires selon la Faculté et le Sexe Année 2012-2013

جدول رقم 21.4: الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الجامعة والجنس سنة 2012-2013

Cités Universitaires	المجموع		الأجانب		المغاربة		الأحياء الجامعية
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Cité Universitaire Dhar Mehraz I	1 198	302	30	...	1 168	...	الحي الجامعي ظهر المهراس 1
Cité Universitaire Dhar Mehraz II	2 700	2 700	28	...	2 672	...	الحي الجامعي ظهر المهراس 2
Cité Universitaire Saïss	2 415	1 284	73	...	2 342	...	الحي الجامعي سايس
Ecole Sup. de Technologie	552	363	9	...	543	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Cité Universitaire (Meknès)	1 559	1 081	13	...	1546	...	الحي الجامعي (مكناس)
Total	8 424	5 730	153	...	8 271	...	المجموع

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE

التعليم العالي الخاص

Tableau N° 4.22: Etudiants et Diplômés par Ville d'Implantation Année 2012-2013

جدول رقم 22.4: الطلبة والمتخرجون حسب المدينة سنة 2012-2013

ville	المجموع	Dont : منه			المتخرجون سنة 2011-2012	المدينة
		الإناث	الطلبة الجدد المسجلون	الأجانب		
	Total	Féminin	Nouveaux inscrits	Etrangers	Diplômés en 2011-2012	
Fès	3 056	1213	732	1054	...	فاس
Meknès	517	243	135	124	...	مكناس
Taza	...	...	...	...	...	تازة
Total	3573	1456	867	1178	...	المجموع

Tableau N° 4. 23: Etablissements et Personnel Enseignant par Ville d'Implantation Année 2012-2013

جدول رقم 23.4: المؤسسات وهيئة التدريس حسب المدينة سنة 2012-2013

ville	المؤسسات	Personnel enseignant			المدينة
		المجموع	المدامون	هيئة التدريس	
	Etablissements	Total	Permanents	غير مداومين	
				Vacataires	
Fès	...	321	98	223	فاس
Meknès	...	61	5	56	مكناس
Taza	...	22	6	16	تازة
Total	...	404	109	295	المجموع

Tableau N° 4.24: Effectif des Stagiaires dans le Centre d'Agrégation Année 2012-2013

جدول رقم 24.4: أعداد المتدربين بمركز التبريز سنة 2012-2013

CENTRE	كل المستويات Tous niveaux	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	المركز فاس
Meknes	15	-	15	-	-	مكناس
Fès	35	-	35	-	-	فاس
Total	50	-	50	-	-	المجموع

Tableau N° 4.25: Formation des Professeurs du Cycle Secondaire Qualifiant par Centre de Formation

جدول رقم 25.4: تكوين أساتذة السلك الثانوي التأهيلي حسب المراكز

Centre de Formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Meknes	202	328	مكناس
Fés	315	269	فاس
Taza	149	221	تازة
Total	666	818	المجموع

Tableau N° 4.26: Formation des Professeurs du Cycle Secondaire Collégial par Centre de Formation

جدول رقم 26.4: تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب المراكز

Centre de Formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Meknes	200	233	مكناس
Fes	115	208	فاس
Sefrou	26	55	صفرو
Taza	69	63	تازة
Total	141	263	المجموع

Tableau N° 4.27: Effectifs de Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation Année 2013-2014

جدول رقم 27.4: أعداد المتدربين من أساتذة الابتدائي حسب المراكز سنة 2013-2014

Centre de formation	المجموع Total	الإناث Feminin	الذكور Masculin	مركز التكوين
Boulmane	72	...	...	بولمان
Meknes	75	...	...	مكناس
Fès	78	...	...	فاس
Sefrou	72	...	...	صفرو
Taza	72	...	...	تازة
Total	369	...	...	المجموع

Tableau N° 4.28: Effectif des Stagiaires par Niveau dans le Secteur Public par Préfectures et Provinces Année 2013-2014

جدول رقم 28.4: عدد المتدربين حسب المستوى بالقطاع العمومي والعمالات والأقاليم سنة 2013-2014

Préfecture /province	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	العمالة/الإقليم
El Hajeb	733	58	200	335	140	الحاجب
Ifrane	986	455	319	144	68	إفران
Meknès	8 374	2 380	3 206	1 966	822	مكناس
Boulemane	450	46	96	227	81	بولمان
Fès	11 513	3 976	4 099	2 311	1 127	فاس
Sefrou	1 967	445	615	701	206	صفرو
Taounate	1 151	144	195	623	189	تاونات
Taza	2 684	617	1 081	636	350	تازة
Total	27 858	8 121	9 811	6 943	2 983	المجموع

الفصل الخامس : العدل وحماية الطفولة

Chapitre V : Justice et
Protection de l'Enfance

Les informations sur les activités des tribunaux et la Sauvegarde de l'Enfance sont produites par la Division des Méthodes Statistiques et Informatiques, relevant respectivement du Ministère de la Justice et le service de Sauvegarde de l'Enfance qui dépend du Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Définitions des Concepts :

1 – Justice

* **Juridictions Communales et Arrondissement** : Les juges Communaux et les juges d'Arrondissements ont pour compétence de traiter les affaires relatives aux actions personnelles et mobilières intentées contre les personnes résidentes dans la circonscription dans laquelle ils exercent leur juridiction; s'il n'exède pas la valeur de 1000 dhs.

* **Les Tribunaux de Première Instance** : ils ont pour compétence de juger les affaires civiles, de statut personnel et successoral, commercial et social, soit en premier et dernier ressort, soit à charge d'appel.

* **La Cour d'Appel** : Elles traitent les appels des jugements rendus par les Tribunaux de Première Instance, ainsi que des appels des ordonnances rendus par leurs présidents.

* **Le Tribunal Administratif** : est compétent pour juger, en premier ressort, les recours en annulation pour excès de pouvoir exercés contre les décisions des autorités administratives, les litiges aux contrats administratifs et les actions en réparation des dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques, et de connaître les litiges nés à l'occasion de l'application de la législation et de la réglementation des pensions et du capital décès des agents de l'Etat.

* **Les tribunaux commerciaux** : sont compétents pour connaître:

- des actions relatives aux contrats commerciaux;
- des actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales;
- des actions relatives aux effets de commerce;
- des différends entre associés d'une société commerciale;
- des différends à raison de fonds de commerce;

2 – Sauvegarde de l'Enfance :

* **Etablissements de Protection de l'Enfance** : s'occupent de l'accueil, de l'encadrement et de la rééducation des jeunes mineurs âgés de moins de 18 ans impliqués, arrêtés et jugés et placés par décisions judiciaires dans ces établissements.

* **La Majorité Pénale** : est atteinte à l'âge de 16 ans révolus

المعلومات المتوفرة حول أنشطة المحاكم وحماية الطفولة مقدمة من طرف قسم المناهج الإحصائية والإعلاميات التابع لوزارة العدل وكذا مؤسسات حماية الطفولة التابعة لوزارة الشبيبة والرياضة.

تعريف المفاهيم :

1- العدل

* **محاكم الجماعات والمقاطعات** : يختص حكام الجماعات والمقاطعات في معالجة القضايا المتعلقة بالدعوي الشخصية والمنقولة، المقدمة ضد الأشخاص المقيمين بدائرة نفوذهم والتي لا تتجاوز قيمتها 1000 درهم.

* **المحاكم الابتدائية** : تعالج القضايا المدنية، قضايا الأحوال الشخصية والميراث وكذا القضايا التجارية والاجتماعية، إما بحكم ابتدائي أو نهائي أو بحفظ حق الاستئناف.

* **محكمة الاستئناف** : تختص في معالجة الأحكام المستأنفة المرجعة من طرف المحاكم الابتدائية، وكذا استئناف الأحكام الصادرة عن رؤساء هذه الأخيرة.

* **المحكمة الإدارية** : تختص بالبت ابتدائيا في طلبات إلغاء قرارات السلطات الإدارية بسبب تجاوز السلطة وفي النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية ودعوي التعويض عن الأضرار التي تسببها أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام، ماعدا الأضرار التي تسببها في الطريق العام مركبات أيا كان نوعها يملكها شخص من أشخاص القانون العام. وتختص كذلك بالنظر في النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح الوفاة المستحقة للعاملين في مرافق الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة وموظفي إدارة مجلس النواب وعن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالانتخابات والضرائب ونزع الملكية لأجل المنفعة العامة وبالبت في الدعوي المتعلقة بتحصيل الديون المستحقة للخرينة العامة والنزاعات المتعلقة بالوضعية الفردية للموظفين والعاملين في مرافق الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة وتختص أيضا بفحص شرعية القرارات الإدارية.

* **المحكمة التجارية** : تختص المحاكم التجارية بالنظر في القضايا التالية:

- القضايا المتعلقة بالعقود التجارية.
- الدعوي التي تنشأ بين التجار والمتعلقة بأعمالهم التجارية.
- الدعوي المتعلقة بالأوراق التجارية.
- النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية.
- النزاعات المتعلقة بالأصول التجارية.

2- حماية الطفولة :

* **مصالح حماية الطفولة** : وتتكلف باستقبال وتأطير وإعادة تربية الأطفال الفاصرين الذين يقل سنهم عن 18 سنة، المتورطين الذين تم القبض عليهم وتمت محاكمتهم، وبالتالي أحيلوا على هذه المصالح بقرار قضائي.

* **سن الرشد الجنائي** : ويدرك ببلوغ سن 16 سنة كاملة

Tableau N° 5.1: Répartition des Experts Judiciaires et Interprètes Agrées auprès des Tribunaux des Cours d'Appel selon le Sexe Année 2013

جدول رقم 1.5: توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة المقبولين لدى محاكم الاستئناف حسب الجنس سنة 2013

préfecture ou Province	Interprètes		التراجمة		Experts		الخبراء القضائيين		عمالة أو إقليم
	Total مجموع	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin			
Meknès	13	1	12	137	11	126	مكناس		
Fès	20	4	16	209	13	196	فاس		
Taza	4	2	2	35	1	34	تازة		
Total	37	7	30	381	25	356	مجموع		

Tableau N° 5.2: Répartition des Copistes Agrées auprès de la des Cours selon le Sexe Année 2013

جدول رقم 2.5: توزيع النساخ المقبولين لدى محاكم الاستئناف بفاس حسب الجنس سنة 2013

préfecture ou Province	Total مجموع	إناث Féminin	ذكور Masculin	عمالة أو إقليم
Meknès	61	14	47	مكناس
Fès	58	15	43	فاس
Taza	16	6	10	تازة
Total	135	35	100	مجموع

Tableau N° 5.3: Evolution des Effectifs des Notaires selon les cours d'appel Année 2013

جدول رقم 3.5: تطور عدد الموثقين حسب محاكم الاستئناف سنة 2013

préfecture ou Province	Total مجموع	إناث Féminin	ذكور Masculin	عمالة أو إقليم
Meknès	46	13	33	مكناس
Fès	64	31	33	فاس
Taza	7	3	4	تازة
Total	117	47	70	مجموع

Tableau N° 5.4: Evolution des Effectif des Adouls selon les Cours d'Appel

جدول رقم 4.5: تطور عدد العدول حسب محاكم الاستئناف

préfecture ou Province	2013	2012	2011	عمالة أو إقليم
Meknès	260	275	239	مكناس
Fès	343	348	324	فاس
Taza	64	75	64	تازة
Total	667	698	627	مجموع

Tableau N° 5.5: Répartition des Huissiers selon les Cours d'Appel et le Sexe Année 2013

جدول رقم 5.5 – توزيع الأعوان القضائيين حسب محاكم الاستئناف والجنس سنة 2013

préfecture ou Province	Total مجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	عمالة أو إقليم
Meknès	77	19	58	مكناس
Fès	75	11	64	فاس
Taza	27	1	26	تازة
Total	179	31	148	مجموع

Tableau N° 5.6: Répartition des Avocats selon la Cour d'Appel et le Sexe Année 2013

جدول رقم 6.5: توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف والجنس سنة 2013

préfecture ou Province	المحامون المتمرنون إناث Avocats stagiaires Féminin	Total مجموع	إناث Féminin	ذكور Masculin	عمالة أو إقليم
Meknès	42	628	113	515	مكناس
Fès	17	891	199	692	فاس
Taza	4	157	26	131	تازة
Total	63	1 676	338	1 338	مجموع

Tableau N° 5.7: Activités des Cours d'Appel Année 2013

جدول رقم 7.5: أنشطة محاكم الاستئناف سنة 2013

préfecture ou Province	Nombre d'affaires Pénal عدد القضايا الجنحية			Nombre d'affaires Civil عدد القضايا المدنية			عمالة أو إقليم
	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	
Fès	2 675	9 058	9 236	4 225	4 238	4 751	فاس
Meknès	5 078	11 197	8 116	4 778	3 343	4 302	مكناس
Taza	584	2 180	2 166	815	1 434	1 445	تازة
Total	8 337	22 435	19 518	9 818	9 015	10 498	المجموع

Tableau N° 5.8: Activités des chambres d'Appel des Tribunaux de première instance Année 2013

جدول رقم 8.5: أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية سنة 2013

préfecture ou Province	Nombre d'affaires Pénal عدد القضايا الجنحية			Nombre d'affaires Civil عدد القضايا المدنية			عمالة أو إقليم
	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	
Taounate	977	651	803	15	6	21	تاوانات
Sefrou	1 306	742	1 366	39	25	36	صفرو
Fès	2 270	3 055	2 834	217	54	223	فاس
Boulmane	165	592	484	17	23	21	بولمان
Meknès	1 688	1 689	2 435	50	102	98	مكناس
Taza	1 269	1 538	1 819	50	28	66	تازة
Total	7 675	8 267	9 741	388	238	465	المجموع

Tableau N° 5.9: Activités des Tribunaux de Première Instance selon la préfecture et la province : Affaires Civiles Année 2013

جدول رقم 9.5: أنشطة المحاكم الابتدائية حسب العمالة والإقليم : القضايا المدنية سنة 2013

Province ou préfecture	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont :	العمالة أو الإقليم
AFFAIRES CIVILES ENREGISTREES						القضايا المدنية المسجلة	
Taounate	37	177	211	343	99	5 812	تاونات
Sefrou	91	251	1 411	417	171	8 025	صفرو
Fès	1 137	997	7 065	935	1 869	43 374	فاس
Boulemane	40	83	978	90	60	5 289	بولمان
Meknès	735	1 281	14 506	713	1 294	41 953	مكناس
Taza	238	500	7 562	359	321	18 014	تازة
Total	2 278	3 289	31 733	2 857	3 814	122 467	المجموع
AFFAIRES CIVILES JUGEES						القضايا المدنية المحكومة	
Taounate	34	191	247	200	43	5 823	تاونات
Sefrou	130	249	1 311	340	205	7 570	صفرو
Fès	1 682	966	7 435	745	1 425	44 011	فاس
Boulemane	37	96	995	114	63	5 290	بولمان
Meknès	631	1 273	14 001	833	1 026	43 285	مكناس
Taza	205	477	7 414	478	479	18 504	تازة
Total	2 719	3 252	31 403	2 710	3 241	124 483	المجموع
AFFAIRES CIVILES EN INSTANCE						القضايا المدنية المخلفة	
Taounate	92	28	578	710	123	3 326	تاونات
Sefrou	149	44	1 291	572	145	5 140	صفرو
Fès	1 429	159	850	1 173	2 263	16 414	فاس
Boulemane	61	13	219	118	56	1 412	بولمان
Meknès	885	362	2 318	1 489	1 903	17 494	مكناس
Taza	144	59	258	363	290	3 270	تازة
Total	2 760	665	5 514	4 425	4 780	47 056	المجموع
TOTAL DES AFFAIRES CIVILES						مجموع القضايا المدنية	
Taounate	163	396	1 036	1 253	265	14 961	تاونات
Sefrou	370	544	4 013	1 329	521	20 735	صفرو
Fès	4 248	2 122	15 350	2 853	5 557	103 799	فاس
Boulemane	138	192	2 192	322	179	11 991	بولمان
Meknès	2251	2 916	30 825	3 035	4 223	102 732	مكناس
Taza	587	1 036	15 234	1 200	1 090	39 788	تازة
Total	7 757	7 206	68 650	9 992	11 835	294 006	المجموع

Tableau N° 5.10: Activités des Tribunaux de Première Instance selon la préfecture ou la Province: Affaires Pénales Année 2013

جدول رقم 10.5: أنشطة المحاكم الابتدائية حسب العمالة أو الإقليم : القضايا الجنحية سنة 2013

Province ou préfecture	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont :	العمالة أو الإقليم
AFFAIRES PENALES ENREGISTREES				القضايا الجنحية المسجلة		
Taounate	262	-	37	4 445	4 822	تاونات
Sefrou	279	220	161	4 110	4 931	صفرو
Fès	3 140	-	1 514	27 991	33 186	فاس
Bouelmane	73	81	50	1 520	1 746	بولمان
Meknès	1 501	520	586	17 910	23 442	مكناس
Taza	1 449	189	236	4 694	10 619	تازة
Total	6 704	1 010	2 584	60 670	78 746	المجموع
AFFAIRES PENALES JUGEES				القضايا الجنحية المحكومة		
Taounate	413	-	145	5 496	6 077	تاونات
Sefrou	362	201	202	3 341	4 173	صفرو
Fès	3 065	-	1 312	25 282	30 020	فاس
Boulemane	128	101	99	1 838	2 186	بولمان
Meknès	2 085	520	641	17 475	23 980	مكناس
Taza	1 297	189	243	5 434	11 226	تازة
Total	7 350	1 011	2 642	58 866	77 662	المجموع
AFFAIRES PENALES EN INSTANCE				القضايا الجنحية المخلفة		
Taounate	259	346	42	3 374	4 082	تاونات
Sefrou	211	19	27	1 274	1 699	صفرو
Fès	1 971	-	765	13 359	16 470	فاس
Boulemane	75	8	18	1 028	1 160	بولمان
Meknès	2 147	-	231	9 082	12 926	مكناس
Taza	1 420	-	50	2 407	4 275	تازة
Total	6 083	373	1 133	30 524	40 612	المجموع
TOTAL DES AFFAIRES PENALES				مجموع القضايا الجنحية		
Taounate	934	346	224	13 315	14 981	تاونات
Sefrou	852	440	390	8 725	10 803	صفرو
Fès	8 176	0	3 591	66 632	79 676	فاس
Boulemane	276	190	167	4 386	5 092	بولمان
Meknès	5 733	1 040	1 458	44 467	60 348	مكناس
Taza	4 166	378	529	12 535	26 120	تازة
Total	20 137	2 394	6 359	150 060	197 020	المجموع

Tableau N° 5.11: Activités des sections des juridictions de de proximité au sein des TPI Année 2013

جدول رقم 11.5: أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية سنة 2013

préfecture ou Province	عدد القضايا الجنحية Nombre d'affaires Pénal			عدد القضايا المدني Nombre d'affaires Civil			عمالة أو إقليم
	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	
Taounate	61	23	78	510	567	377	تاونات
Sefrou	168	67	161	384	487	461	صفرو
Fès	375	361	541	3 378	7 146	8 113	فاس
Boulemane	31	19	21	82	195	70	بولمان
Meknès	735	750	563	4 829	3 337	2 352	مكناس
Taza	369	301	291	667	554	506	تازة
Total	1 739	1 521	1 655	9 850	12 286	11 879	المجموع

Tableau N° 5.12: Activités des Centres Judiciaires selon le Ressort du Cours d'Appel Année 2013 (1)

جدول رقم 12.5: أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية سنة 2013 (1)

préfecture ou Province	عدد القضايا الجنحية Nombre d'affaires Pénal			عدد القضايا المدني Nombre d'affaires Civil			عمالة أو إقليم
	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	
Fès	799	1 233	1 099	1 719	11 594	11 722	فاس
Meknès	992	3 823	3 475	3 500	15 506	15 600	مكناس
Taza	1 265	1 582	1 755	766	3 835	4 114	تازة
Total	3 056	6 638	6 329	5 985	30 935	31 436	المجموع

(1) Y compris l'activité des sections des juridictions de proximité

(1) يشمل نشاط أقسام قضاء القرب

Tableau N° 5.13: Activités des Sections des Juridictions de Proximité au Sein des C.J. selon le Ressort du Cours d'Appel Année 2013

جدول رقم 13.5: أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية سنة 2013

préfecture ou Province	عدد القضايا الجنحية Nombre d'affaires Pénal			عدد القضايا المدني Nombre d'affaires Civil			عمالة أو إقليم
	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	المخلف en instance	المحكوم jugées	المسجل enregistrées	
Fès	210	505	441	347	976	836	فاس
Meknès	101	467	400	397	1 328	1 327	مكناس
Taza	167	343	293	186	353	376	تازة
Total	478	1 315	1 134	930	2 657	2 539	المجموع

**Tableau N° 5.14: Activités du Tribunaux Administratifs
(Nombre d'Affaires) Année 2013**

جدول رقم 14.5: أنشطة المحاكم الإدارية
2013 سنة (عدد القضايا)

Type d'affaires	الشطط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزع الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	نوع القضايا
Affaires enregistrées	164	446	3	250	478	2 544	القضايا المسجلة
Fès	164	298	2	194	318	1 502	فاس
Meknès	0	148	1	56	160	1 042	مكناس
Affaires jugées	145	466	3	579	397	2 821	القضايا المحكومة
Fès	145	281	2	86	240	1 280	فاس
Meknès	0	185	1	493	157	1 541	مكناس
Affaires en instance	65	301	-	132	96	1169	القضايا المخلفة
Fès	65	157	-	124	87	714	فاس
Meknès	-	144	-	8	9	455	مكناس
Total	374	736	4	404	645	6 534	المجموع

**Tableau N° 5.15: Activités du Tribunal Commercial selon
Types d'affaires Année 2013
(Nombre d'Affaires)**

جدول رقم 15.5: أنشطة المحاكم التجارية حسب
نوع القضايا سنة 2013
(عدد القضايا)

Type d'affaires	الاستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالأداء Ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	نوع القضايا
Affaires enregistrées	1 116	3 471	2 524	1046	11 209	القضايا المسجلة
Fès	681	1 988	2 405	522	6 089	فاس
Meknès	435	1 483	119	524	5 120	مكناس
Affaires jugées	1 114	3 616	2 540	1 046	11 354	القضايا المحكومة
Fès	670	2 297	2 421	522	6 397	فاس
Meknès	444	1 319	119	524	4 957	مكناس
Affaires en instance	137	2625	43	0	3 138	القضايا المخلفة
Fès	115	1 407	43	-	1 762	فاس
Meknès	22	1 218	-	-	1 376	مكناس
Total	2 367	9 712	5 107	2 092	25 701	المجموع

Tableau N° 5.16: Activités du Cours d'Appel Commerciales selon Types d'affaires Année 2013

جدول رقم 16.5: أنشطة المحكمة التجارية الإستئنافية حسب نوع القضايا سنة 2013

(Nombre d'Affaires)

(عدد القضايا)

Type d'affaires	الاستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالأداء Ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	نوع القضايا
Affaires enregistrées	210	1 483	62	294	2 389	القضايا المسجلة
Affaires jugées	183	1 417	57	288	2 279	القضايا المحكومة
Affaires en instance	77	950	42	126	1 277	القضايا المخلفة
Total	470	3 850	161	708	5 945	المجموع

Tableau N° 5.17: Evolution des Effectifs des Mineurs Placés dans les Etablissements de Sauvegarde de l'Enfance

جدول رقم 17.5: تطور عدد الأحداث المودعين داخل مؤسسات حماية الطفولة

Type d'établissement	2013	2012	2011	2010	2009	نوع المؤسسة
Fès						فاس
Foyer d'Action Sociale	88	86	55	47	60	نادي العمل الإجتماعي
Centre d'Observation et de Rééducation	490	448	462	490	546	مركز الملاحظة وإعادة التربية
Centre d'Observation et de Rééducation. Ziat (filles)	131	157	99	108	230	مركز الملاحظة وإعادة التربية زيات (بنات)
Meknès						مكناس
Centre d'Observation et de Rééducation	187	178	143	117	229	مركز الملاحظة وإعادة التربية
Total	896	869	759	762	1 065	المجموع

الفصل السادس : التشغيل
CHAPITRE VI : EMPLOI

Les statistiques relatives à l'activité et l'emploi font l'objet d'une série d'enquêtes annuelles réalisées par la Direction de la Statistique, relevant du Haut Commissariat au Plan. Les détails des résultats de ces enquêtes sont mis à la disposition des chercheurs et différents utilisateurs sur différents supports. Les données relatives à l'offre et à la demande d'emploi, sont fournies par les délégations provinciales de l'emploi, ainsi que les conflits et le nombre de jours de travail perdus annuellement.

DEFINITIONS DES CONCEPTS :

* **LA POPULATION ACTIVE** : comprend toutes les personnes constituant la main-d'œuvre disponible pour la production de biens et services. Cette population se compose de la Population Active Occupée et la Population Activée en Chômage.

* **LA POPULATION ACTIVE OCCUPEE** : est constituée de toute personne âgée de 7 ans et plus, qui dispose d'un travail au moment de l'enquête. Ce concept englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* **LA POPULATION ACTIVE EN CHÔMAGE** : est constituée de toute personne âgée de 15 ans et plus, qui ne dispose pas d'un travail et qui cherche un emploi au moment de l'enquête.

* **LA POPULATION INACTIVE** : est constituée de toute personne quelque soit son âge, qui ne dispose pas d'un travail et qui n'est à la recherche d'un emploi au moment de l'enquête. il s'agit de toutes personnes qui n'est ni Active Occupée ni en Chômage, tel que les écoliers ou étudiants, femme au foyer, retraité, infirme ou malade, vieillard et autre inactif.

* **LE TAUX BRUT D'ACTIVITE** : c'est un indicateur du niveau de l'activité. Il reflète la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale.

* **LE TAUX D'ACTIVITE DE LA POPULATION AGE DE 15 ANS ET PLUS** : c'est un indicateur qui reflète le degré de participation à l'activité de la population en âge d'activité (15 ans et plus).

* **LE TAUX DE CHOMAGE** : renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population en âge d'activité dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail. Ce taux est obtenu comme suit : (voir page qui suit)

تتبع الإحصائيات المتعلقة بالنشاط والتشغيل عن سلسلة من البحوث السنوية المنجزة من طرف مديرية الإحصاء التابعة للمندوبية السامية للتخطيط، توضع النتائج المفصلة لهذه البحوث رهن إشارة الباحثين ومختلف المستعملين على أوعية وثائقية مختلفة. توفر المندوبيات الإقليمية للتشغيل المعطيات المتعلقة بعرض وطلب الشغل، هذا إضافة إلى النزعات وعدد أيام العمل الضائعة سنويا.

تعريف للمفاهيم :

* **السكان النشيطون** : وتشمل هذه الفئة كل الأشخاص المكونون لليد العاملة المستعدة للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. وتتكون من السكان النشيطين المشتغلين ومن السكان النشيطين العاطلين.

* **السكان النشيطون المشتغلون** : وتتكون من كل شخص يبلغ سنه 7 سنوات فما فوق، ويتوفر على شغل خلال فترة مرجع البحث. هذا المفهوم يشمل جميع أنواع الشغل، بما في ذلك الشغل الصدفي، الشغل الغير منظم وكل أشكال الشغل الغير القار.

* **السكان النشيطون العاطلون** : تتكون من كل شخص يبلغ من العمر 15 سنة فأكثر، لا يتوفر على شغل وهو يبحث عن عمل خلال فترة مرجع البحث.

* **السكان الغير النشيطون** : وتشمل هذه الفئة كل شخص مهما بلغ سنه، لا يتوفر على عمل ولا يبحث عن عمل خلال فترة مرجع البحث. يتعلق الأمر بكل شخص لا بالنشيط المشتغل ولا بالعاطل كالتلاميذ أو الطلبة، ربة البيت، المتقاعد، العاجز أو المريض، المسن وغير نشيط آخر....

* **المعدل الخام للنشاط** : هو مؤشر لقياس مستوى النشاط، وهو يعكس نسبة السكان الذين يساهمون أو يبحثون عن أن يساهموا في إنتاج السلع والخدمات من مجموع السكان.

* **معدل النشاط للسكان البالغين من العمر 15 سنة فأكثر** : هو مؤشر لقياس مستوى مساهمة السكان البالغين سن العمل (15 سنة فأكثر) في النشاط الاقتصادي.

* **معدل البطالة** : وهو يبين عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى الشغل، ويحدد نسبة السكان البالغين سن العمل، وهم بصدد البحث عن عمل (العاطلون) ويمكن الحصول على هذا المعدل كالتالي : (أنظر الصفحة الموالية)

* **LE PERSONNEL DE L'ETAT** : se sont les fonctionnaires mandatés par la Direction de la Rémunération et du Paiement des Pensions (D.R.P.P.). toutefois, elle ne comprend pas les départements de la Défense Nationale (F.A.R.), de la Gendarmerie Royale, des Forces Auxiliaires, de la Direction Générale de la Sûreté Nationale et de la Direction du Surveillance du Territoire.

* **موظفو الدولة** : هم الموظفون الذين يتقاضون أجورهم من مديرية التأجير وأداء المعاشات (م.ت.أ.م) باستثناء إدارات القوات المسلحة الملكية، الدرك الملكي، الحرس الملكي، القوات المساعدة، الإدارة العامة للأمن الوطني وإدارة مراقبة التراب الوطني.

$$\text{Taux Brut d'Activité en (\%)} = \frac{\text{Population Active}}{\text{Population Totale}} \times 100$$

$$\text{Taux d'Activité en (\%)} = \frac{\text{Population Active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population âgée de 15 ans et plus}} \times 100$$

$$\text{Taux de Chômage en (\%)} = \frac{\text{Population Active en Chômage}}{\text{Population Active âgée de 15 ans et plus}} \times 100$$

$$100 \times \frac{\text{السكان النشيطون}}{\text{مجموع السكان}} = \text{المعدل الخام للنشاط ب \%}$$

$$100 \times \frac{\text{السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر}}{\text{السكان البالغون 15 سنة فأكثر}} = \text{نسبة النشاط \%}$$

$$100 \times \frac{\text{السكان العاطلون}}{\text{السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر}} = \text{معدل البطالة ب \%}$$

Tableau N° 6.1: Taux net d'Activité de la Population Agée de 15 ans et plus par Province ou Préfecture (en %)
RGPH 2014

جدول رقم 1.6: المعدل الصافي للنشاط للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقليم أو العمالة (ب%)
إحصاء 2014

provinces ou préfecture	TOTAL المجموع			URBAIN الحضري			RURAL القروي			الأقليم أو العمالة
	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	
El Hajeb	77,5	15,8	46,3	73,4	19,2	45,5	81,5	12,3	47,1	الحاجب
Ifrane	76,8	22,2	48,7	73,1	26,9	48,8	81,2	16,1	48,7	إفران
Meknès	73,3	21,2	46,6	71,4	23,6	46,6	82,6	8,5	46,3	مكناس
Boulemane	72,6	15,3	43,0	65,6	17,0	39,8	76,0	14,4	44,6	بولمان
Fès	73,9	25,6	49,2	73,7	25,8	49,2	84,1	10,5	48,2	فاس
My Yacoub	84,3	8,7	47,3	82,4	16,4	49,6	84,6	7,6	47,0	مولاي يعقوب
Sefrou	70,4	20,7	44,4	65,3	23,8	43,1	76,5	16,7	46,0	صفرو
Taounate	77,6	14,0	45,6	72,4	17,2	44,8	78,4	13,5	45,7	تاونات
Taza	72,6	14,2	42,5	65,5	20,3	41,7	77,3	9,9	43,0	تازة

Tableau N° 6.2: Taux de Chômage de la Population Agée de 15 ans et plus par Province ou Préfecture (en %)
RGPH 2014

جدول رقم 2.6: معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقليم أو العمالة (ب%)
إحصاء 2014

provinces ou préfecture	TOTAL المجموع			URBAIN الحضري			RURAL القروي			الأقليم أو العمالة
	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Ensemble	
El Hajeb	8,8	28,2	12,2	13,0	32,5	17,2	5,2	21,4	7,3	الحاجب
Ifrane	9,5	32,0	14,8	14,1	35,8	20,4	4,5	23,4	7,6	إفران
Meknès	14,3	33,1	18,7	16,2	33,6	20,8	6,2	25,2	7,9	مكناس
Boulemane	10,2	30,1	13,8	15,7	42,0	21,6	7,9	22,7	10,3	بولمان
Fès	15,2	31,9	19,6	15,3	31,8	19,7	9,3	45,2	13,1	فاس
My Yacoub	5,4	25,6	7,3	11,4	27,0	14,0	4,6	25,1	6,2	مولاي يعقوب
Sefrou	13,6	27,7	17,0	18,3	32,7	22,6	8,8	18,5	10,6	صفرو
Taounate	8,9	24,5	11,3	13,9	38,2	18,6	8,2	21,9	10,2	تاونات
Taza	13,5	39,2	17,9	19,5	40,9	25,0	10,1	36,6	13,2	تازة

Tableau N° 6,3: Personnel de l'Etat selon les Provinces et Préfectures Au 31-12-2013 (1)

جدول رقم 3,6: موظفو الدولة حسب الأقاليم والعمالات في 31 دجنبر 2013 (1)

provinces / préfectures	Total المجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	الأقاليم / العمالات
El Hajeb	2 966	1 073	1 893	الحاجب
Ifrane	3 176	1 115	2 061	إفران
Meknès	12 886	5 731	7 155	مكناس
Boulemane	3 517	1 206	2 311	بولمان
Fès	13 286	6 062	7 224	فاس
My Yacoub	3 499	1 670	1 829	مولاي يعقوب
Sefrou	3 682	1 295	2 387	صفرو
Taounate	7 235	2 448	4 787	تاونات
Taza	9 959	3 573	6 386	تازة
Fès - Meknès	60 206	24 173	36 033	فاس - مكناس

Tableau N° 6,4: Salaire Minimum Garanti (Personnes Agées de 18 ans et plus) En Dh (2)

جدول رقم 4,6: الحد الأدنى للأجور (للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر) بالدرهم (2)

Date d'effet de la revalorisation	1-7-12	1-7-11	1-7-08	1-7-04	1-7-00	تاريخ نفاذ إعادة التقويم
Industrie, Commerce et Professions Libérales (S,M,I,G)						قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة
Salaire horaire	12,24	11,70	10,14	9,66	8,78	أجر في الساعة
Salaire journalier (8h/j)	97,92	93,60	81,12	77,28	70,24	أجر في اليوم (8 ساعات في اليوم)
Salaire mensuel (208h/mois)	2 545,92	2 433,60	2 109,12	2 009,28	1 826,24	أجر في الشهر (208 ساعة في الشهر)
Agriculture (S,M,A,G)						قطاع الفلاحة
Salaire journalier	63,39	60,63	52,50	50,00	45,50	الأجرة اليومية

(1) Source : Ministère de l'Economie et des Finances (P.P.R)

(2) Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin officiel)

(1) المصدر : وزارة الإقتصاد والمالية (م.أ.ر.)

(2) المصدر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)

الفصل السابع : الرياضة، الثقافة والترفيه
Chapitre VII : Sport, Culture et
Loisirs

Les données sur les activités Sportives, Culturelles et de Loisirs sont fournies par le Ministère de la Jeunesse et des Sports, exception faite des données relatives aux activités cinématographiques qui sont fournies par le Centre Cinématographique Marocain,

Ce chapitre contient des informations se rapportant aux activités suivantes :

ACTIVITES DES FOYERS FEMININS;
ACTIVITES DES JARDINS D'ENFANTS;
ACTIVITES DES MAISONS DES JEUNES;
ACTIVITES DES CENTRES D'ACCUEIL;
ACTIVITES DES COLONIES DE VACANCES;
ACTIVITES DES CLUBS SPORTIFS;
INFRASTRUCTURES SPORTIVES;
ACTIVITES CINEMATOGRAPHIQUES,

المعطيات المتوفرة حول الأنشطة الرياضية والثقافية والترفيه تصدرها وزارة الشبيبة والرياضة باستثناء المعطيات المرتبطة بالأنشطة السينمائية التي يصدرها المركز السينمائي المغربي,

هذا الفصل يتضمن المعلومات المتعلقة بالأنشطة

التالية :

أنشطة الأندية النسوية
أنشطة رياض الأطفال
أنشطة دور الشباب
أنشطة مراكز الاستقبال
أنشطة المخيمات الصيفية
أنشطة الأندية الرياضية
التجهيزات الرياضية
الأنشطة السينمائية

Tableau N° 7,1: Evolution des Effectifs Bénéficiaires des Centres d'Accueil

جدول رقم 1,7 تطور عدد المستفيدين من مراكز الاستقبال

Désignation	تطور عدد الوافدين على المراكز Evolution des nombres des arrivés aux centres			الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	الخصائص
	2013	2012	2011		
Azrou	-	1 380	1 354	50	أزرو
Boulemane	-	-	-	40	بولمان
Fès (Al Qods)	-	1 464	1 353	90	فاس (القدس)
Ifrane	-	-	-	70	إفران
Méknès	-	1 320	1 227	40	مكناس
Michlifèn	-	702	677	40	ميشلفن
Taza (Oued Amlil)	-	382	395	60	تازة (واد أمليل)
Total	-	5 248	5 006	390	المجموع

Tableau N° 7,2: Participants aux Colonies de Vacances (Activités été) selon les Provinces et Préfectures Urbaines et permanentes

جدول رقم 2,7: المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الأقاليم والعمالات الحضرية والقارة

Préfecture/Province	2 013	2 012	2 011	2 010	العمالة/الإقليم
Ifrane	-	1 180	825	1 696	إفران
Méknès	-	7 399	7 848	8 373	مكناس
El Hajeb	-	122	604	1 642	الحاجب
Boulemane	-	1 524	2 157	2 618	بولمان
Fès	-	6 184	4 898	7 412	فاس
Sefrou	-	412	541	1 630	صفرو
Moulay Yacoub	-	150	891	1 492	مولاي يعقوب
Taounate	-	430	735	1 277	تاونات
Taza	-	1 138	964	1 804	تازة
Total	-	18 539	19 463	27 944	المجموع

Tableau N° 7,3: Activités Cinématographiques selon les Provinces et la Préfectures Année 2013

جدول رقم 3,7: النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات سنة 2013

Préfecture/Province	المدخول السنوي الخام (ب 1000 درهم) Recettes annuelles brutes (en 1000 dh)	عدد الدخول سنويا Nombre d'entrées annuelles	عدد المقاعد Nombre de places	عدد قاعات السينما Nombre de Salles de cinéma	العمالة/الإقليم
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Ifrane	-	-	-	-	إفران
Meknes	823	42 826	1 880	3	مكناس
Boulemane	-	-	-	-	بولمان
Fès	2 781	71 677	2 167	2	فاس
Moulay Yakoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	-	صفرو
Taounate	-	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	-	تازة
Total	3 604	114 503	4 047	5	المجموع

الفصل الثامن : الفلاحة والغابات
Chapitre VIII: Agriculture et
Forêts

Le secteur Agricole et Forestier demeure l'un des composantes déterminant de l'activité économique de la région Fès-Boulemane, Il offre de l'Emploi à près du quart de la Population Active Régionale, Cependant, la production agricole reste très liée aux aléas climatiques,

AGRICULTURE

Les données relatives à ce secteur proviennent principalement des Directions Provinciales du Ministère de l'Agriculture du Développement Rural et de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O,N,I,C,L), Les principaux supports d'informations Agricoles sont :

LE RECENSEMENT GENERAL DE L'AGRICULTURE : réalisé en 1996, a permis de constituer un Fichier sur l'ensemble des Exploitations Agricoles et de disposer des données

structurelles sur la Spatialisation de l'Agriculture Marocaine, **L'ENQUETE ANNUELLE AGRICOLE (EN DEUX PASSAGES)** : Le premier passage s'effectue au cours des mois de Février, Mars et Avril et permet de relever les superficies emblavées, Le deuxième passage se déroule du mois de Mai au mois de Septembre, et elle se fait par échantillon pour évaluer les rendements,

L'ENQUETE PERMANENTE SUR L'ELEVAGE (EN DEUX PASSAGES) : Le premier passage s'effectue au cours des mois de Mars et Avril et permet de recenser les effectifs de tous les animaux et d'étudier certaines caractéristiques telles que la production laitière, le mouvement des troupeaux, le deuxième passage se déroulera au cours des mois d'Octobre et de Novembre et permet de réexaminer tous les aspects étudiés lors du premier passage,

FORETS

Les statistiques de ce secteur sont communiquées par les directions provinciales du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification, Elles se rapportent à la production forestière, aux superficies des Forêts Naturelles et aux reboisements,

تعتبر الفلاحة والغابات من أهم القطاعات الاقتصادية بالجهة إذ يوفر فرص الشغل لحوالي ربع السكان النشيطين الجهويين، ومع ذلك يظل الإنتاج الزراعي جد مرتبط بالعوامل المناخية،

الزراعة

ترد المعطيات المتعلقة بهذا المجال، أساسا من المديريات الإقليمية لوزارة الفلاحة والتنمية القروية ومن المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني، وأهم مصادر المعلومات الفلاحية هي :
الإحصاء العام للفلاحة : أنجز سنة 1996، ويمكن من تكوين ملف شامل حول مجموع الاستغلال الفلاحي كما مكن من توفير معطيات بنيوية حول المساحات المزروعة بالمغرب،

البحث الفلاحي السنوي (على مرحلتين) : المرحلة الأولى تنجز خلال أشهر فبراير ومارس وأبريل وتمكن من معرفة المساحات المزروعة، المرحلة الثانية وتنجز ما بين شهري ماي وشتنبر اعتمادا على أخذ عينات من الإنتاج لتجديد جودة المردود

البحث الدائم حول الماشية (على مرحلتين) : المرحلة الأولى تتم خلال أشهر مارس وأبريل وتمكن من إحصاء أعداد رؤوس الماشية ومن دراسة بعض خصائصها كإنتاج الحليب، تنقلات قطع الماشية، المرحلة الثانية تنجز ما بين شهري أكتوبر ونونبر وتمكن من مراجعة كل من الخاصيات التي تمت دراستها إبان المرحلة الأولى،

الغابات

تصدر الإحصاءات الواردة لهذا القطاع عن المديريات الإقليمية للمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر، وهي تخص الإنتاجات الغابوية، مساحات الغابات الطبيعية والتشجير،

CULTURES AGRICOLES

المزروعات الفلاحية

Tableau N° 8,1: Evolution de la Superficie et de la Production des Céréales par Province ou Préfecture
Superficie en milliers d'ha
Production en milliers de quintaux

جدول رقم 1,8: تطور المساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم أو العمالة
المساحة بألف هكتار
الإنتاج بألف قنطار

Préfecture/ Province	2012-2013		2011-2012		2010-2011		العمالة / الإقليم
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
El Hajeb	2 160,6	77,9	1 425,3	74,8	1 732,3	73,5	الحاجب
Ifrane	869,9	50,5	631,2	48,3	781,3	56,3	إفران
Meknès	2 529,1	76,5	1 657,1	75,0	1 964,6	79,9	مكناس
Boulemane	602,6	37,0	452,9	42,7	525,2	47,3	بولمان
Fès	2 734,9	98,3	1 239,2	99,9	2 475,5	146,8	فاس
Sefrou	1 456,9	54,1	642,9	58,7	-	-	صفرو
Taounate	4 571,7	267,8	3 081,8	268,4	4 739,1	256,2	تاونات
Taza	3 499,5	193,4	1 892,6	180,5	1 895,9	167,9	تازة
Total	18 425,2	855,4	11 022,9	848,2	14 113,8	827,9	المجموع

NB : Les données de la province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بعمالة فاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليم مولاي يعقوب

Tableau N° 8,2: Superficies Cultivées des Principales Céréales par Province ou Préfecture Campagne 2012-2013

جدول رقم 2,8: المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة الموسم 2012-2013

Superficie en milliers d'ha

المساحة بألف هكتار

Préfecture/Province	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	العمالة / الإقليم
	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	
El Hajeb	12,4	51,2	11,7	1,2	الحاجب
Ifrane	13,9	17,6	16,5	2,5	إفران
Meknès	10,2	57,9	7,5	0,9	مكناس
Boulemane	13,0	9,0	13,7	1,2	بولمان
Fès	21,2	64,3	12,6	0,2	فاس
Sefrou	10,5	26,3	16,9	0,4	صفرو
Taounate	78,4	130,4	59,0	-	تاونات
Taza	77,0	52,6	63,8	-	تازة
Total	236,6	409,2	201,7	6,4	المجموع

NB : Les données de la province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بعمالة فاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليم مولاي يعقوب

Tableau N° 8,3: Productions des Principales Céréales par Province ou Préfecture Campagne 2012-2013

جدول رقم 3,8: إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة الموسم 2012-2013

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Préfecture/Province	القمح الصلب Blé dur	القمح الطري Blé tendre	الشعير Orge	الذرة Maïs	العمالة / الإقليم
El Hajeb	323,9	1 522,7	276,4	18,0	الحاجب
Ifrane	243,7	336,8	254,4	35,0	إفران
Meknès	322,3	1 986,0	206,3	14,5	مكناس
Boulemane	292,1	141,0	159,9	8,4	بولمان
Fès	663,6	1 810,2	259,9	1,3	فاس
Sefrou	305,7	836,1	312,0	3,1	صفرو
Taounate	1 348,3	2 321,1	902,3	-	تاونات
Taza	1 685,7	833,7	980,0	-	تازة
Total	5 185,3	9 787,6	3 351,2	80,3	المجموع

NB : Les données de la province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بفاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليم مولاي يعقوب

Tableau N° 8,4: Evolution de la Superficie et de la Production des Légumineuses par Province ou Préfecture

جدول رقم 4,8: تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'ha et Production en milliers de quintaux

المساحة بألف هكتار والإنتاج بألف قنطار

Préfecture/Province	2012-2013		2011-2012		2010-2011		العمالة / الإقليم
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
El Hajeb	81,3	13,2	55,8	6,2	36,6	5,7	الحاجب
Ifrane	7,5	2,3	11,3	2,0	7,5	2,0	إفران
Meknès	75,6	17,2	128,5	15,9	121,2	27,0	مكناس
Boulemane	3,0	0,5	9,9	1,7	7,3	1,9	بولمان
Fès	290,7	36,2	172,0	47,2	296,6	52,0	فاس
Sefrou	100,7	10,1	-	1,1	-	-	صفرو
Taounate	355,5	61,4	348,9	60,5	629,3	90,1	تاونات
Taza	392,9	44,3	264,3	34,1	250,9	25,3	تازة
Total	1 307,1	185,2	990,6	168,8	1 349,4	203,9	المجموع

NB : Les données de la province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بعمالة فاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليم مولاي يعقوب

Tableau N° 8,5: Productions des Principales Légumineuses par Province ou Préfecture Campagne 2012-2013
Production en milliers de quintaux

جدول رقم 5,8: إنتاج القطناني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة الموسم 2013-2012 الإنتاج بألف قنطار

Direction Agricole	الفاول Fèves	الجلبانية Petit-pois	الحمص Pois chiches	العدس Lentilles	المديرية الفلاحية
El Hajeb	28,0	13,6	29,8	9,9	الحاجب
Ifrane	2,5	3,6	1,4	-	إفران
Meknès	54,5	8,0	8,3	4,8	مكناس
Boulemane	2,9	-	-	0,1	بولمان
Fès	174,6	62,1	29,9	23,4	فاس
Sefrou	90,9	2,1	2,5	3,5	صفرو
Taounate	331,4	14,1	-	4,7	تاونات
Taza	383,4	1,9	-	7,0	تازة
Total	1 068,3	105,3	71,8	53,4	المجموع

NB : Les données de la province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بعمالة فاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليم مولاي يعقوب

Tableau N° 8,6: Superficies Cultivées des Principales Légumineuses par Province ou Préfecture Campagne 2012-2013
Superficie en milliers d'ha

جدول رقم 6,8: المساحة المزروعة بالقطناني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة الموسم 2013-2012 المساحة بألف هكتار

Direction Agricole	الفاول Fèves	الجلبانية Petit-pois	الحمص Pois chiches	العدس Lentilles	المديرية الفلاحية
El Hajeb	2,5	1,1	8,5	1,1	الحاجب
Ifrane	0,4	1,0	1,0	-	إفران
Khénifra	1,4	0,7	3,6	0,2	خنيفرة
Meknès	9,0	1,7	5,5	1,0	مكناس
Boulemane	0,5	-	-	-	بولمان
Fès	18,9	8,7	6,0	2,6	فاس
Sefrou	8,3	0,4	0,4	0,8	صفرو
Taounate	55,2	3,5	-	1,2	تاونات
Total	138,8	17,4	24,9	7,8	المجموع

NB : Les données de province de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بفاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليمي مولاي يعقوب

Tableau N° 8,7: Evolution de la Superficie et de la Production des Cultures Oléagineuses (Culture de Tournesol)

جدول رقم 7,8: تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية (زراعة عباد الشمس)

Superficie en milliers d'ha et Production en milliers de quintaux

المساحة بألف هكتار والإنتاج بألف قنطار

Direction Agricole	2012-2013		2011-2012		2010-2011		المديرية الفلاحية
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Cultures oléagineuses	28,8	2,7	16,8	2,1	44,8	5,6	المزروعات الزيتية
El Hajeb	1,8	0,2	-	-	-	-	الحاجب
Meknès	27,0	2,5	16,8	2,1	44,8	5,6	مكناس
Tournesol	28,8	2,7	16,8	2,1	44,8	5,6	عباد الشمس
Boulmane	-	-	-	-	-	-	بولمان
El Hajeb	1,8	0,2	-	-	-	-	الحاجب
Meknès	27,0	2,5	16,8	2,1	44,8	5,6	مكناس
Taounate	-	-	-	-	-	-	تاوانات
Total	57,6	5,4	33,6	4,2	89,6	11,2	المجموع

TABLEAU N° 8,8: Evolution des Prix Moyens Payés aux Producteurs des Céréales
En Dh/Kg

جدول رقم 8,8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الحبوب بالدرهم/كغ

variétés	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	متنوعات
Blé dur	2,81	3,44	2,90	2,81	2,70	القمح الصلب
Blé tendre	2,52	2,76	2,47	2,57	2,40	القمح الطري
Orge	2,30	2,92	2,25	1,71	1,60	الشعير
Maïs	2,64	2,77	2,42	2,16	2,19	الذرة
Avoine	3,38	3,75	3,04	2,80	2,84	الخرطال
Sorgho	3,50	3,50	3,03	3,43	2,98	البشنة

TABLEAU N° 8,9: Evolution des Prix Moyens Payés aux Producteurs des Légumineuses
En Dh/Kg

جدول رقم 9,8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي القطاني بالدرهم/كغ

variétés	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	متنوعات
Fèves	5,37	5,61	4,61	4,15	4,47	الفاول
Petit-pois	6,14	4,96	5,08	3,40	4,76	الجلبانة
Lentilles	7,29	7,90	7,53	6,52	7,29	العدس
Pois chiches	11,58	9,95	9,85	5,33	5,35	الحمص
Orobés	4,07	4,49	4,80	3,71	3,32	الكرسنة
Haricot sec	12,01	7,74	9,95	9,29	7,67	اللوبياء اليابسة

TABLEAU N° 8,10: Evolution des Prix Moyens Payés aux Producteurs des Oléagineuses
En Dh/Kg

جدول رقم 10,8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الحبوب الزيتية بالدرهم/كغ

variétés	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	متنوعات
Tournesol	4,22	4,06	4,31	4,05	4,48	عباد الشمس
Arachide	8,45	9,93	9,27	6,27	6,59	القول السوداني

TABLEAU N° 8,11: Evolution des Prix Moyens Payés aux Producteurs des Maraîchage
En Dh/Kg

جدول رقم 11,8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الخضروات بالدرهم/كغ

variétés	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	متنوعات
Tomate	2,31	2,41	2,11	2,01	2,31	الطماطم
Pomme de terre	2,38	2,22	2,42	2,96	2,01	البطاطس
Oignon	1,53	1,28	1,81	2,03	1,55	البصل

TABLEAU N° 8,12: Evolution des Prix Moyens Payés aux Producteurs des Fruits²
En Dh/Kg

جدول رقم 12,8: تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي الفواكه بالدرهم/كغ

Fruits	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	الفواكه
Olives	4,64	3,75	3,63	4,64	3,75	الزيتون
Amandes décortiquées	54,20	52,10	46,32	54,20	52,10	اللوز المقشر
Raisins	5,62	6,65	4,68	5,62	6,65	العنب

ELEVAGE

تربية الماشية

Tableau N° 8,13: Effectif du Cheptel Année 2013 (1)
En milliers de têtes

جدول رقم 8,13: عدد رؤوس الماشية سنة 2013 (1)
بآلاف الرؤوس

Direction Agricole	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	المديرية الفلاحية
El Hajeb	25,2	208,0	31,4	الحاجب
Ifrane	61,5	572,3	27,4	إفران
Meknès	7,2	130,4	28,0	مكناس
Boulemane	173,9	553,7	10,6	بولمان
Fès	202,0	662,4	70,0	فاس
Taounate	56,4	377,4	132,8	تاونات
Taza	187,0	581,4	75,0	تازة
Total	713,2	3 085,6	375,2	المجموع

Tableau N° 8,14: Effectif des Bovins par Race
Année 2013 (1)

جدول رقم 8,14: عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة
سنة 2013 (1)

En milliers de têtes

بآلاف الرؤوس

Direction Agricole	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	المديرية الفلاحية
El Hajeb	31,4	17,4	14,0	الحاجب
Ifrane	27,4	7,2	20,2	إفران
Meknès	28,0	11,7	16,4	مكناس
Boulemane	10,6	0,2	10,4	بولمان
Fès	70,0	21,2	48,8	فاس
Taounate	132,8	1,4	131,4	تاونات
Taza	75,0	7,7	67,3	تازة
Total	375,2	66,7	308,5	المجموع

Tableau N° 8,15: Effectif des Animaux de Trait
Année 2013 (1)

جدول رقم 8,15: عدد حيوانات الجر سنة 2013 (1)

En milliers de têtes

بآلاف الرؤوس

Direction Agricole	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	المديرية الفلاحية
El Hajeb	3,0	4,5	2,9	الحاجب
Ifrane	9,1	4,1	1,4	إفران
Meknès	6,8	3,4	1,2	مكناس
Boulemane	9,6	5,9	1,5	بولمان
Fès	32,0	15,2	2,9	فاس
Taounate	55,8	38,5	2,8	تاونات
Taza	39,6	28,3	3,5	تازة
Total	155,9	99,9	16,2	المجموع

NB : Les données des provinces de Sefrou et de Moulay Yacoub sont incluses dans les données de Fès

ملحوظة : المعلومات الواردة بفاس تتضمن أيضا المعلومات الخاصة بإقليمي بولمان وصفرو

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre,

(1) البحث سنوي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

**Tableau N° 8,16: Superficies Reboisées (en Ha) (1)
Campagne 2011-2012**

**جدول رقم 16,8: المساحات المشجرة (بالهكتار) (1)
الموسم 2011-2012**

Préfecture/Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies des reboisements existants	العمالة/الإقليم
Ifrane	2 115	11 375	إفران
Méknès/El Hajeb	550	13 306	مكناس/الحاجب
Boulemane	1 980	7 207	بولمان
Fès	13	926	فاس
Sefrou	583	13 392	صفرو
Taounate	400	12 826	تاونات
Taza	4 052	48 296	تازة
Total	9 693	107 328	المجموع

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 Mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés, ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années,

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة، والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

**Tableau N° 8,17: Superficies des Essences Forestières
Naturelles par type Année 2011 (en Ha) (2)**

**جدول رقم 17,8: مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع
(بالهكتار) سنة 2011 (2)**

Préfecture/Province	المجموع	الحلفاء	نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	العمالة/الإقليم
	Total	Alfa	Matorral	Autres	Feuillues naturelles	Essences Résineuses naturelles	
El Hajeb	29 560	-	2 310	260	25 700	1 290	الحاجب
Ifrane	99 450	-	1 480	670	50 370	46 930	إفران
Méknès	570	-	480	90	-	-	مكناس
Boulemane	724 420	569 220	56 430	240	60 420	38 110	بولمان
Fès	660	-	180	470	10	-	فاس
Sefrou	106 100	-	8 400	670	70 480	26 550	صفرو
Taounate	76 000	-	5 820	13 560	56 510	110	تاونات
Taza	409 400	140 000	26 160	2 070	141 660	99 510	تازة
Total	1 446 160	709 220	101 260	18 030	405 150	212 500	المجموع

(2) : Statistiques de l'Inventaire National Forestier ,

(2) : إحصائيات الجرد الوطني للغابوي.

Tableau N° 8,18: Superficies des Essences Résineuses Naturelles Année 2011 (en Ha) (1)

جدول رقم 18,8: مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية سنة 2011 (بالهكتار) (1)

Préfecture/Province	المجموع Total	التنوب Sapin	العرعار Genévriers	الصنوبر Pins	العرعار (عصية) Thuya	الأرز Cèdre	العمالة/الإقليم
El Hajeb	1 290	-	210	-	1 080	-	الحاجب
Ifrane	46 940	-	900	2 990	80	42 970	إفران
Boulemane	38 110	-	14 100	3 840	13 350	6 820	بولمان
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Sefrou	26 560	-	240	70	23 100	3 150	صفرو
Taounate	110	-	-	30	-	80	تاونات
Taza	99 520	-	32 040	37 580	26 580	3 320	تازة
Total	212 530	-	47 490	44 510	64 190	56 340	المجموع

Tableau N° 8,19: Superficies des Essences Feuillues Naturelles Année 2011 (en Ha) (1)

جدول رقم 19,8: مساحات الأشجار المورقة الطبيعية سنة 2011 (بالهكتار) (1)

Préfecture/Province	المجموع Total	أركان Arganier	البلوط الزان Chêne zène	البلوط الفليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	العمالة/الإقليم
El Hajeb	25 690	-	550	380	24 760	الحاجب
Ifrane	50 370	-	700	60	49 610	إفران
Boulemane	60 420	-	-	-	60 420	بولمان
Fès	10	-	-	-	10	فاس
Sefrou	70 480	-	30	-	70 450	صفرو
Taounate	56 510	-	100	32 570	23 840	تاونات
Taza	141 660	-	1210	15 480	124 970	تازة
Total	405 140	-	2 590	48 490	354 060	المجموع

(1) : Statistiques de l'Inventaire National Forestier ,

(1) : إحصائيات الجرد الوطني للغابوي.

الفصل التاسع : الصناعة
Chapitre IX : Industrie

Les potentialités naturelles que recèle la région et l'infrastructure d'accueil dont elle dispose lui permettent de participer amplement au développement socio-économique, en particulier par la promotion des activités de transformation industrielles et artisanales,

INDUSTRIE

Les données relatives à ce secteur proviennent essentiellement de l'enquête annuelle menée par le ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, auprès des entreprises employant 10 personnes et plus, ainsi que celles ayant moins de 10 employés mais réalisant un chiffre d'affaires annuel supérieur ou égal à 100000 Dh,

Les informations demandées à ces entreprises, dans le cadre de ladite enquête, se rapportent aux principales caractéristiques de l'entreprise telles que le chiffre d'affaires, la valeur ajoutée de la production, le niveau d'emploi, les salaires versés, les investissements etc...,

Ces données constituent une base qui est mise à jour chaque année, et publiée dans « Répertoire des industries de transformation », elles sont également disponibles par secteur d'activité et par provinces ou préfectures de la région,

تتوفر الجهة على إمكانيات طبيعية وتجهيزات استقبال مهمة تمكنها من المساهمة الفعالة في النمو السوسيو-اقتصادي خصوصا فيما يتعلق بإنعاش أنشطة الصناعة التحويلية، والصناعة التقليدية،

الصناعة

المعطيات المتعلقة بهذا القطاع تستخلص أساسا من البحث السنوي الذي تنجزه وزارة الصناعة والتجارة والصناعة التقليدية لدى المقاولات التي تشغل 10 عمال فأكثر، وكذا التي تشغل أقل من 10 مستخدمين لكن تحقق رقم معاملات سنوي لا يقل عن 100000 درهم،

وتهم المعلومات المطلوبة من هذه المقاولات في إطار هذا البحث بالميزات الرئيسية للمقولة، كقيمة المبيعات، القيمة المضافة للإنتاج، مستوى التشغيل، أجور المستخدمين، الاستثمارات إلخ،،،،،

هذه المعطيات تكون قاعدة يتم تحيينها سنويا، وتنتشر بدليل الصناعات التحويلية، وتتوفر هذه المعطيات كذلك مصنفة حسب قطاع الإنتاج وحسب أقاليم أو عمالات الجهة،

Tableau N° 9,1: Grandeurs Industrielles par Province ou Préfecture Année 2012

جدول رقم 1,9: مؤشرات صناعية حسب العمالة أو الإقليم سنة 2012

La valeur en mille DH

القيمة بألف درهم

Province / préfecture	رقم المعاملات chiffre d'affaire	التصدير Exportation en FOB	الإنتاج Production	العمالة أو الإقليم
Méknès	13 362 129	358 162	12 726 483	مكناس
El Hajeb	185 622	-	179 622	الحاجب
Ifrane	128 352	-	128 052	إفران
Boulemane	1 689	-	1 573	بولمان
Fès	11 807 234	1 984 667	9 396 330	فاس
Sefrou	370 345	198 761	361 062	صفرو
Moulay Yacoub	87 848	16 728	45 895	مولاي يعقوب
Taounate	16 661	380	16 687	تاونات
Taza	898 382	178 258	659 876	تازة
Total	26 858 262	2 736 956	23 515 580	المجموع

Tableau N° 9,1: Grandeurs Industrielles par Province ou Préfecture Année 2012 (Suite)

جدول رقم 1,9: مؤشرات صناعية حسب العمالة أو الإقليم سنة 2012 (تابع)

La valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Province / préfecture	الاستثمار Investissement	القيمة المضافة Valeur ajoutée	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés	العمالة أو الإقليم
Méknès	607 254	2 611 864	14 041	مكناس
El Hajeb	3 494	51 020	810	الحاجب
Ifrane	4 038	40 653	373	إفران
Boulemane	-	541	21	بولمان
Fès	384 575	2 761 572	28 562	فاس
Sefrou	10 228	78 937	1 818	صفرو
Moulay Yacoub	899	13 203	177	مولاي يعقوب
Taounate	5 022	12 992	152	تاونات
Taza	25 829	166 992	4 518	تازة
Total	1 041 339	5 737 773	50 472	المجموع

INDUSTRIE

الصناعة

Tableau N° 9,2: Identification des Sociétés et des Coopératives de Lait Année 2013

جدول رقم 9,2 : تعريف شركات وتعاونيات الحليب سنة 2013

Société laitière du centre nord	Localisation	قدرة الإنتاج (لتر/ اليوم) Capacité (litre/j)	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	الموقع	شركة الحليب للوسط الشمالي
	Fès	80 000	1979	فاس	

Tableau N° 9,3: Activité des des Unités Industrielles et Mâasras Année 2013

جدول رقم 9,3 : نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات سنة 2013

Localisation	عدد المعصرات Nombre de mâasras	القدرة المخصصة للسحق (طن/السنة) Capacité nominale de trituration (T/An)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	الموقع
Boulemane	500	-	-	بولمان
Fès + Taounate	2 879	205 000	84	فاس + تاونات
Méknes	183	74 000	66	مكناس
Taza	1 815	18 700	16	تازة
Total	5 377	297 700	166	المجموع

Tableau N° 4,9: Capacité de Production des Huileries Année 2012

جدول رقم 4,9: القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت سنة 2012

Nom de l'établissement	Localisation	قدرة الإنتاج (طن في السنة) Capacité nominale de production (T/AN)	الموقع	إسم المؤسسة
SOMIO	Fès	12 000	فاس	سوميو
HUILERIES DE MEKNES	Meknès	33 000	مكناس	زيوت مكناس
SIOF	Fès	12 000	فاس	سيوف
SOMATAZI	Fès	12 000	فاس	سوماتازي
SOCIETE DE CONSERVES DE MEKNES	Meknès	...	مكناس	شركة المصبرات بمكناس
Total		69 000		المجموع

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Tableau N° 9,5: Evolution de la Valeur des Exportations des Produits Artisanaux par délégation régionale

جدول رقم 9,5 : تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات الجهوية

En millions de DH

بمليون درهم

délégation	2013	2012	2011	2010	2009	المندوبية
Fès	26	35	23	21	12	فاس
Meknès	1	1	-	-	1	مكناس
Total	27	36	23	21	13	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes
Source : Ministère de l'Artisanat de l'Economie Sociale et Solidaire

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري
المصدر : وزارة الصناعة التقليدية والإقتصاد الإجتماعي والتضامن

الفصل العاشر: السياحة
Chapitre X : Tourisme

La région Fès-Mèknes dispose d'un patrimoine touristique riche et varié, jouant un rôle dynamique dans la promotion de l'activité socio-économique, surtout en matière d'emploi,

La région est réputée par son tourisme culturel et thermal, en particulier dans la Wilaya de Fès, mais elle offre la possibilité de développement d'autres créneaux, tels que le tourisme de montagne,

Les Informations statistiques régionales relatives à ce secteur proviennent essentiellement des différentes enquêtes et études réalisées annuellement par le Ministère du Tourisme auprès des différents établissements hôteliers et para hôteliers, il s'agit de :

* L'ENQUETE SUR LES DEPENSES ET LES MOTIVATIONS DES TOURISTES ;

* L'ENQUETE SUR LES ENTREES ET LES NUIITES TOURISTIQUES ;

* L'ENQUETE SUR LE TOURISME INTERIEUR,

Ces informations concernent :

* Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière, notamment la capacité d'hébergement,

* Les statistiques sur les nuitées touristiques dans les hôtels classés et non classés, les villages de vacances, les résidences touristiques et les campings

تتوفر جهة فاس-مكناس على مؤهلات وإمكانيات سياحية غنية ومتنوعة، تلعب دورا حيويا في دعم وإنعاش النشاط الاجتماعي والاقتصادي خاصة في مجال الشغل.

تشتهر جهة فاس-مكناس بالسياحة الثقافية والحمامات خصوصا بعمالتى فاس ومكناس، وهي توفر إمكانية نمو وتطور أنواع أخرى من السياحة كسياحة الجبال.

ويتم تجميع المعطيات الإحصائية المتعلقة بهذا القطاع، أساسا من مختلف الأبحاث والدراسات المنجزة سنويا من طرف وزارة السياحة لدى مختلف المؤسسات الفندقية والشبه فندقية.

ويتعلق الأمر ب :

* البحث حول نفقات السياح واهتماماتهم.

* البحث حول عدد السياح الوافدين وعدد

الليالي السياحية

* دراسة حول السياحة الداخلية

هذه المعطيات تخص :

* الإحصائيات حول وضعية التجهيزات

الفندقية خصوصا الطاقة الإيوائية للفنادق.

* الإحصائيات حول الليالي السياحية بالفنادق

المصنفة والفنادق الغير مصنفة، قرى الاصطياف، الإقامات السياحية والمخيمات.

Tableau N° 10,1: Capacité des Etablissements et Hôtels Classés Au 31-12-2013

جدول رقم 1,10: الطاقة الإيوائية للمؤسسات والفنادق المصنفة إلى غاية 31-12-2013

Préfecture/Province	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسة أو فندق Etablissement ou hôtel	العمالة / الإقليم
El Hajeb	164	62	5	الحاجب
Ifrane	3 226	1 270	65	إفران
Meknès	3 571	1 648	70	مكناس
Boulemane	189	69	4	بولمان
Fès	8 764	4 383	130	فاس
Moulay Yacoub	684	342	7	مولاي يعقوب
Sefrou	400	185	13	صفرو
Taounate	100	46	5	تاونات
Taza	518	228	14	تازة
Total	17 616	8 233	313	المجموع

Tableau N° 10,2: Hôtels Classés Au 31-12-2013

جدول رقم 2,10: الفنادق المصنفة إلى غاية 31-12-2013

Préfecture/Province	المجموع Total	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	العمالة / الإقليم
El Hajeb	-	-	-	-	-	-	الحاجب
Ifrane	15	1	2	6	1	5	إفران
Meknès	20	-	6	6	5	3	مكناس
Boulemane	2	-	-	1	1	-	بولمان
Fès	32	5	9	10	5	3	فاس
Moulay Yacoub	6	-	1	-	3	2	مولاي يعقوب
Sefrou	5	-	-	2	2	1	صفرو
Taounate	2	-	-	-	-	2	تاونات
Taza	6	-	-	-	5	1	تازة
Total	88	6	18	25	22	17	المجموع

**Tableau N° 10,3: les établissements Classés
Au 31-12-2013**

**جدول رقم 3,10: المؤسسات المصنفة
إلى غاية 31-12-2013**

Préfecture Province	المجموع Total	منازل Gites	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق, سياحية وم, الإستجمام Résid, touristique	قرى العطل السياحية V, V, T,	العمالة / الإقليم
El Hajeb	5	2	-	1	-	2	-	-	الحاجب
Ifrane	50	24	6	-	11	3	6	-	إفران
Meknès	50	12	-	1	-	33	4	-	مكناس
Boulemane	2	2	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	98	1	4	-	1	91	1	-	فاس
Moulay Yacoub	1	-	-	-	-	-	1	-	مولاي يعقوب
Sefrou	8	7	-	-	-	1	-	-	صفرو
Taounate	3	3	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	8	6	-	-	2	-	-	-	تازة
Total	225	57	10	2	14	130	12	-	المجموع

V, V, T, : Villages de vacances touristiques,

إق, سياحية وم, الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

**Tableau N° 10,4: Capacité en Lits des Hôtels Classés selon les
Provinces et Préfectures Au 31-12-2013**

**جدول رقم 4,10: عدد الأسرة بالفنادق المصنفة حسب
الأقاليم والعمالات إلى غاية 31-12-2013**

Préfecture/Province	المجموع Total	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	العمالة / الإقليم
El Hajeb	-	-	-	-	-	-	الحاجب
Ifrane	1 283	142	253	594	80	214	إفران
Meknès	2 752	0	1 374	688	332	358	مكناس
Boulemane	104	0	0	72	32	0	بولمان
Fès	7 051	2 076	2 904	1 494	372	205	فاس
Moulay Yacoub	592	0	398	0	138	56	مولاي يعقوب
Sefrou	273	0	0	160	73	40	صفرو
Taounate	66	0	0	0	0	66	تاونات
Taza	362	0	0	0	340	22	تازة
Total	12 483	2 218	4 929	3 008	1 367	961	المجموع

Tableau N° 10,5: Capacité en Lits des établissements Classés selon les Provinces et Préfectures Au 31-12-2013

جدول رقم 5,10: عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات إلى غاية 2013-12-31

Préfecture Province	المجموع Total	منازل Gites	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق سياحية وم,الإستجمام Résid, touristique	قرى العطل السياحية V, V, T,	العمالة / الإقليم
El Hajeb	164	96	-	40	-	28	-	-	الحاجب
Ifrane	1 943	253	117	-	355	58	1 160	-	إفران
Meknès	819	99	-	18	-	502	200	-	مكناس
Boulemane	85	85	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	1 713	8	104	-	42	1 521	38	-	فاس
Moulay Yacoub	92	-	-	-	-	-	92	-	مولاي يعقوب
Sefrou	127	99	-	-	-	28	-	-	صفرو
Taounate	34	34	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	156	72	-	-	84	-	-	-	تازة
Total	5 133	746	221	58	481	2 137	1 490	-	المجموع

Tableau N° 10,6: Répartition des Arrivées dans les Etablissements et Hôtels Classés par type de Tourisme

جدول رقم 6,10: توزيع الوافدين بالمؤسسات و الفنادق المصنفة حسب نوع السياحة

Préfecture/Province	2013			العمالة / الإقليم
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Ifrane	85 793	74 226	11 567	إفران
Meknès	133 032	73 292	59 740	مكناس
Boulemane	600	502	98	بولمان
Fès	369 066	128 286	240 780	فاس
Moulay Yacoub	18 989	14 083	4 906	مولاي يعقوب
Sefrou	4 427	3 349	1 078	صفرو
Taounate	1 364	1 206	158	تاونات
Taza	10 826	9 219	1 607	تازة
Total	624 097	304 163	319 934	المجموع

Tableau N° 10,7: Evolution des Nuitées Touristiques Réalisées dans les Hôtels et les Etablissements Classés selon les provinces et préfectures

جدول رقم 7,10: تطور الليالي السياحية المنجزة بالفنادق والمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات

Préfecture/Province	2013	2012	2011	2010	2009	العمالة / الإقليم
Ifrane	173 393	175 167	114 452	63 527	66 509	إفران
Meknès	216 530	200 557	211 101	249 020	232 250	مكناس
Boulemane	753	1 122	1 370	4 399	2 609	بولمان
Fès	770 750	644 391	643 790	820 725	812 474	فاس
Moulay Yacoub	37 621	32 678	34 358	31 517	25 666	مولاي يعقوب
Sefrou	5 961	3 622	2 193	2 513	5 794	صفرو
Taounate	1 903	293	146	-	-	تاونات
Taza	17 402	16 391	17 231	20 117	22 375	تازة
Total	1 224 313	1 074 221	1 024 641	1 191 818	1 167 677	المجموع

Tableau N° 10,8: Nuitées touristiques réalisées dans les Hôtels classés selon les Au 31-12-2013

جدول رقم 8,10: الليالي السياحية المنجزة بالفنادق المصنفة إلى 2013-12-31

Préfecture/Province	المجموع Total	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	العمالة / الإقليم
Ifrane	49 079	12 255	2 800	26 477	-	7 547	إفران
Meknès	207 943	-	92 697	79 611	26 418	9 217	مكناس
Boulemane	753	-	-	-	753	-	بولمان
Fès	657 335	149 548	277 788	193 362	16 404	20 233	فاس
Moulay Yacoub	22 520	-	13 065	-	4 166	5 289	مولاي يعقوب
Sefrou	5 046	-	-	2 200	2 267	579	صفرو
Taounate	1 903	-	-	-	-	1 903	تاونات
Taza	17 402	-	-	-	17 402	-	تازة
Total	961 981	161 803	386 350	301 650	67 410	44 768	المجموع

Tableau N° 10,9: Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les Au 31-12-2013

جدول رقم 9,10: الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة إلى 2013-12-31

Préfecture Province	المجموع Total	منازل Gites	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة الضيافة Maisons d'hôtes	إق, سياحية وم, الإستجمام Résid, touristique	قرى العطل السياحية V, V, T,	العمالة / الإقليم
Ifrane	124 314	149	10 396	-	3 540	5 544	104 685	-	إفران
Meknès	8 587	21	-	-	-	8 184	382	-	مكناس
Boulemane	-	-	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	113 415	-	5 053	-	-	105 791	2 571	-	فاس
Moulay Yacoub	15 101	-	-	-	-	-	15 101	-	مولاي يعقوب
Sefrou	915	-	-	-	-	915	-	-	صفرو
Taounate	-	-	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	-	-	-	-	-	تازة
Total	262 332	170	15 449	-	3 540	120 434	122 739	-	المجموع

الفصل الحادي عشر : الطاقة والماء
Chapitre XI : Energie et Eau

La production, la transformation et la distribution de l'Energie Electrique d'origine hydraulique ou thermique et de l'Eau potable sont assurées respectivement par l'Office National de l'Electricité (O,N,E), l'Office National de l'Eau Potable (O,N,E,P,) et la Régie Autonome de Distribution d'Electricité et d'Eau ,

Les deux Offices se chargent consécutivement, outre la production qui est de leur propre compétence, de la distribution de l'énergie électrique et de l'Eau Potable dans les zones où la régie n'intervient pas, alors que celle-ci assure l'approvisionnement des zones situées dans le périmètre urbain,

Les données disponibles sur ce secteur sont collectées auprès de la Direction régionale de l'Office National d'Electricité et la Régie Autonome de Distribution d'Eau et d'Electricité ainsi que l'office national de l'eau potable,

Quelques précisions :

La production d'eau est la quantité prélevée à partir des eaux souterraines (sources et puits) ou superficielles (stations de traitements),

La distribution d'eau est la quantité livrée en amont du réseau de distribution d'une ville ou d'un centre,

La consommation ou les ventes d'eau sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office ou la Régie,

يتم إنتاج وتحويل وتوزيع الطاقة الكهربائية من أصل مائي أو حراري وكذا الماء الصالح للشرب، تحت إشراف كل من المكتب الوطني للكهرباء والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب وكذا الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء،

يتكاف كل من هذين المكتبين، إضافة إلى الإنتاج، بتوزيع الطاقة الكهربائية والماء الصالح للشرب بالمناطق التي لا تتدخل الوكالة فيها، هذه الأخيرة تعمل على توفير الماء بالمناطق المتواجدة بالمجال الحضري.

يتم تجميع المعطيات المتوفرة بخصوص هذا القطاع لدى المديرية الجهوية للمكتب الوطني للكهرباء والوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب،

بعض التوضيحات :

إنتاج الماء هي الكمية المستخرجة من الطبقات الجوفية (عيون وآبار) أو السطحية (محطات التصفية)،
توزيع الماء هي الكمية المقاسة عند رأس شبكة التزويد في المدينة أو المركز،
استهلاك أو مبيعات الماء هو حجم المياه المستهلكة من طرف المشتركين المباشرين لدى المكتب أو الوكالة،

Tableau N° 11,1 : Production d'Eau Superficielle

جدول رقم 11,1: إنتاج المياه السطحية

Préfecture /Province	Centres	Barrage/Oued/Canal	الإنتاج (ب 1000 م ³)			سد/وادي/قناة	المراكز	العمالة/ الإقليم
			Production (en 1000 m ³)					
			2012	2011	2010			
Fès	Fès	Oued Sebou	17 975	15 026	17 129	وادي سبو	فاس	فاس
Taounate	Taounate	Barrage Sahla	1 203	1 273	1 318	سد سهلة	تاونات	تاونات
	Kariat Ba Med	Oued Sebou	1 258	1 176	1 073	وادي سبو	قرية أبا محمد	
	Ouartzagh	Oued Ouargha	-	74	58	وادي ورغة	وارتزاق	
	Bouhouda	Barrage Bouhouda	89	-	-	سد بوهودة	بوهودة	
	M'Kansa	Oued Sebou	803	725	639	وادي سبو	مكاسة	
	Ain Gdah	Oued Inaouen	1 471	244	214	وادي أناون	عين اجداح	
	Ghafsai	Oued Ouargha	556	93	7	وادي ورغة	غفسي	
Taza	Taza	Barrage Bab Louta	3 829	3 150	2 688	سد باب لوطا	تازة	تازة

Tableau N° 11,2: Activité de L'O,N,E, E,P selon les provinces et préfectures Année 2012

جدول رقم 11,2: نشاط المكتب الوطني للكهرباء و للماء الصالح للشرب حسب الأقاليم والعمالات سنة 2012

En milliers de m³بألف م³

Préfecture/Province	عدد المشتركين المستهلكين Nombre d'abonnés consommateurs	المبيعات		الإنتاج Production	العمالة/ الإقليم
		Ventes للمستهلكين aux abonnés consommateurs	لوحدات التوزيع aux régies		
El Hajeb	27 339	3 613	22 187	21 780	الحاجب
Ifrane	24 302	3 670	-	5 305	يفرن
Meknès	18 832	2 029	-	2 288	مكناس
Boulemane	18 542	1 874	-	2 832	بولمان
Fès	-	-	45 779	56 459	فاس
Sefrou	17 964	2 260	3 696	7 417	صفرو
Moulay Yacoub	4 185	2 036	35	2 042	مولاي يعقوب
Taounate	24 913	3 349	-	7 656	تاونات
Taza	17 702	2 092	911	6 021	تازة
Total	153 779	20 922	72 608	111 799	المجموع

Tableau N° 11,3: Production Nette d'Electricité dans la Région selon les Usines de l'ONEEP

جدول رقم 11,3: الإنتاج الصافي للكهرباء بالجهة حسب معامل المكتب الوطني للكهرباء وللماء الصالح للشرب

En millions de KWh

بمليون ك,و,س

Nom du barrage	2013	2012	2011	2010	2009	إسم السد
Allal El Fassi	244,0	198,7	218,2	297,4	162,7	علال الفاسي
Idriss 1 ^{er}	168,0	65,5	107,4	160,1	30,0	إدريس الأول

Tableau N° 11,4: Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures

جدول رقم 11,4: مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات

En millions de Kwh

بمليون ك,و,س

Préfecture/Province	2013	2012	2011	عمالة أو إقليم
Ifrane	101,7	100,5	90,3	يفرن
Meknès	742,2	722,5	696,2	مكناس
El Hajeb	173,8	175,4	163,1	الحاجب
Boulemane	56,1	51,8	46,5	بولمان
Fès	940,8	848,3	830,3	فاس
Sefrou	139,1	130,0	120,6	صفرو
Moulay Yacoub	133,1	120,2	118,6	مولاي يعقوب
Taounate	127,6	121,4	114,2	تاونات
Taza	224,2	215,3	191,4	تازة
Total	2 638,6	2 485,4	2 371,2	المجموع

الفصل الثاني عشر: النقل
Chapitre XII : Transport

Le secteur du transport est l'un des secteurs qui joue un rôle vital dans l'activité socio-économique régionale, Il constitue le vecteur de base d'une répartition équilibrée et intégrée du fruit de développement dans l'espace régional,

Cependant, son impact diffère selon le degré d'intégration des trois modes de transport dans le tissu régional, à savoir le transport routier, le transport aérien et le transport ferroviaire,

LE TRANSPORT ROUTIER

La région de Fès-Méknes est dotée d'un réseau routier d'une longueur un peu plus de 2600 Km, dont 52% sont revêtues, En plus de sa liaison directe au réseau de l'autoroute National, ce réseau est hiérarchisé en quatre catégories à savoir :

- Les routes nationales ;
- Les routes régionales ;
- Les routes provinciales ;
- Les routes communales,

LE TRANSPORT FERROVIAIRE

La région de Fès-Méknes est traversée dans sa partie Ouest à l'Est, par la voie ferrée via la ville de Fès, Les principaux types d'informations existantes concernent le trafic des voyageurs et de marchandises,

CENTRE D'IMMATRICULATION

Ce centre traite les imprimés des demandes de cartes grises qui sont déposées par les usagers, lors d'un achat de véhicule neuf ou d'occasion ou lors d'une déclaration de mise hors d'usage du véhicule, ces derniers parviennent mensuellement au centre, qui procède à leur exploitation et la mise à jour du fichier sur le parc automobile,

LE TRANSPORT AERIEN

La région de Fès-Méknes dispose d'un aéroport international, il s'agit en l'occurrence de l'aéroport de Fès-Saïs, Les statistiques disponibles reflètent l'importance du trafic aérien de cet aéroport,

يلعب قطاع النقل دورا حيويا في النشاط السوسيو اقتصادي الجهوي، إذ يعتبر المحرك الأساسي لتقييم متوازن لنتائج النمو بالمجال الجهوي.

ويختلف تأثيره داخل النسيج الجهوي، حسب درجة اندماج الأنواع الثلاثة للنقل، وهي النقل الطرقي، النقل الجوي والنقل السككي،

النقل الطرقي

تتوفر جهة فاس-مكناس على شبكة طرقية يبلغ طولها أكثر من 2600 كلم، 52% منها معبدة، بالإضافة إلى اتصالها المباشر بشبكة الطريق السيار الوطنية، وهذه الشبكة الطرقية مقسمة إلى أربعة أنواع هي كالتالي :

- * الطرق الوطنية
- * الطرق الجهوية
- * الطرق الإقليمية
- * الطرق الجماعية

مركز تسجيل السيارات

يقوم هذا المركز بمعالجة واستخلاص وتحيين المعطيات المتوفرة بالورقة الرمادية، حيث يتم ترميز نسخ أوراق التسجيل التي تسلمها شهريا، وتتضمن هذه النسخ معلومات عن خصائص السيارة وعن مالكها، كما يعمل المركز على ترقيم السيارات المستعملة حديثا أو التي يتم استيرادها أو تلك التي يتم تنحيثها نهائيا، قصد تحيين جدارة مرآب السيارات،

النقل عبر السكك الحديدية

تعتبر جهة فاس-مكناس سكة حديدية تربط شرق المغرب بغيره عبر مدينة فاس، وتتعلق أهم أنواع المعلومات المتوفرة بنقل المسافرين ورواج البضائع،

النقل الجوي

تتوفر جهة فاس-مكناس على مطار دولي وهو مطار فاس-سايس، وتعكس الإحصائيات المتوفرة مدى أهمية النقل الجوي بهذا المطار،

Tableau N° 13,1: Immatriculations des Véhicules selon les Centres et le Type Année 2013

جدول رقم 1,13: تسجيل السيارات حسب المراكز والنوع سنة 2013

Centres immatriculateurs	المجموع Total	العربات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Motocyclettes	مراكز التسجيل
Azrou	403	150	253	-	أزررو
Méknès	4 423	1 179	3 212	32	مكناس
Fès	6 589	1 782	4 749	58	فاس
Sefrou	510	200	309	1	صفرو
Missour	132	77	55	-	ميسور
Taza	1 124	407	712	5	تازة
Taounate	548	448	99	1	تاوانات
Total	13 729	4 243	9 389	97	المجموع

Tableau N° 13,2: Permis de Conduire Délivrés par Centres d'Examen

جدول رقم 2,13: رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الامتحان

Centres d'Examen	2013			2012			مراكز الامتحان
	المجموع Total	الذكور Masculin	الإناث Femmes	المجموع Total	الذكور Masculin	الإناث Femmes	
Azrou	1 593	1154	439	799	719	80	أزررو
Meknès	13 046	3604	9 442	5 882	4 581	1 301	مكناس
Fès	14 828	9141	5 687	9 008	8 884	124	فاس
Missour	1 344	1160	184	991	979	12	ميسور
Sefrou	2 396	1789	607	1 419	1 194	225	صفرو
Taounate	2 298	1987	311	3 067	2 875	192	تاوانات
Taza	6 991	5420	1 571	4 278	3 634	644	تازة
Total	24 255	24 255	18 241	25 444	22 866	2 578	المجموع

Tableau N° 13,3: Mouvements des avions Année 2013

جدول رقم 3,13: حركات الطائرات سنة 2013

Aéroport Fès-Saïs	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements	الحركات التجارية	مطار فاس- سايس
			Trafic commercial	
Avions	8 808	2 735	6 073	الطائرات

(*) Il inclut les mouvements des avions privés et des avions d'essai

(*) يتضمن حركات الطائرات الخاصة وطائرات التدريب

Tableau N° 13,4: Transport de voyageurs Année 2013

جدول رقم 4,13: نقل المسافرين سنة 2013

aéroport Fès-Saïs	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements	Trafic commercial		الحركات التجارية		مطار فاس- سايس
			المجموع Total	العبور Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
Passagers	796 091	5 306	790 785	8 132	383 507	399 146	المسافرون

الفصل الثالث عشر : البناء،
العقار والتعمير

Chapitre XIII : Construction,
Foncier et Urbanisme

CONSTRUCTION :

La Direction de la statistique mène une enquête permanente sur le secteur de construction, auprès de toutes les communes urbaines, Les questionnaires sur lesquels se base cette enquête, sont constitués d'une copie des autorisations de construire délivrées par les communes urbaines aux promoteurs de projets de construction,

Les informations collectées par le biais de ces questionnaires se rapportent aux caractéristiques de la construction, telles que la valeur prévue, les surfaces bâties et celles des planchers, le type de construction... ainsi qu'aux renseignements sur les promoteurs du projet,

DEFINITIONS :

Logement : on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de séjour etc...(W,C, cuisine...) avec une entrée indépendante,

Pièce d'habitation : sont considérées comme telles, les chambres à coucher, salles à manger, salon, pièces de séjour etc... en sont exclus les couloirs, les cuisines, W.C, salle de bains etc.,,

Surface bâtie : elle est définie comme étant égale à la surface couverte du rez-de-chaussée,

Surface de plancher : c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une construction,

Valeur de la construction : c'est la somme des dépenses liées directement à la construction à l'exclusion du prix du terrain,

Immeuble : c'est une construction pour habitation collective composée d'au moins 3 logements ou de 3 niveaux,

Villa : c'est une construction pour habitation, isolée du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin,

Habitation type marocain : construction destinée à l'habitation ne répondant pas aux critères des immeubles ou villas,

Bâtiments commerciaux et industriels : ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des fonctions similaires,

Bâtiments administratifs : toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux),

Autres constructions : toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents, comme les garages privés, les mosquées, écuries, etc...

البناء :

تقوم مديرية الإحصاء ببحث مستمر حول قطاع البناء لدى الجماعات الحضرية، وتتكون جميع الاستثمارات التي يعتمد عليها البحث من نسخة من رخص البناء أو التشييد مسلمة من طرف الجماعات الحضرية للمنعشين العقاريين،

تتضمن المعلومات المجمعة عبر هذه الاستثمارات مميزات البناء من حيث القيمة المقدرة، المساحة المبنية، مساحة السقوف، نوع البناء كما توفر المعلومات حول المستثمرين في المشروع،

التعاريف :

المسكن: نعتي بمسكن غرفة واحدة فأكثر، ويضم على الأقل غرفة أخرى للجلوس إلخ، (مرحاض، مطبخ، مع مدخل مستقل،

غرفة السكن : تعتبر كذلك كل من غرفة النوم، قاعة الأكل، قاعة الاستقبال، غرفة الجلوس إلخ، مع عدم اعتبار الأروقة، المطابخ، المراحيض والحمامات إلخ،،،

المساحة المبنية : تساوي المساحة المغطاة للطابق الأرضي،

مساحة السقف : هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي إضافة إلى مساحة كل الطوابق التي تكون نفس البناء،

قيمة البناء : هي مجموع النفقات المصروفة مباشرة على البناء باستثناء البقعة التي شيدت عليها البناء،

عمارة : بناية معدة للسكن الجماعي وتتكون من 3 مساكن أو 3 طوابق على الأقل،

فيلا : هي بناية للسكن منعزلة من حيث شكل تصميمها وتتكون من مسكنين أو طابقين على الأكثر من حديقة،

بناية من صنف مغربي : بناية معدة للسكن ولا تستجيب للمعايير المعتمدة في العمارة أو الفيلا،

بنايات تجارية وصناعية : وهي ورشات، مستودعات أو محلات معدة للتجارة، للصناعة، للصناعة التقليدية أو لوظائف مشابهة،

البنائية الإدارية: هي كل بناية ذات تصميم معماري معد لمحلات مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب)،

بنايات أخرى : كل بناية لا تستجيب للمعايير السالفة الذكر : كالماراب الخاصة، المساجد والإصطبلات إلخ،،،،

LE FONCIER :

L'Administration de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Topographie est chargée de l'immatriculation et de la conservation de la propriété foncière, du cadastre et de la cartographie, elle est également chargée de l'inventaire foncier et intervient dans les études préalables aux aménagements fonciers,

L'immatriculation consiste à inscrire sur des livres fonciers, chaque bien immobilier avec les déterminations, topographiques et juridiques, propres à préciser avec exacte et définitive le droit de son propriétaire ainsi que les droits réels et charges foncières qui s'y rattachent, Ce régime permet l'établissement d'un titre foncier définitif et inattaquable,

DEFINITIONS :

Immatriculation foncière : c'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain,

Réquisition : c'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier...

Titre foncier : appelé encore titre de propriété, constitue ainsi « l'état civil » de chaque bien immobilier immatriculé, Il permet de connaître l'histoire, la situation juridique et la connaissance matérielle du bien immobilier en cause,

Hypothétique : c'est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l'acquittement d'une obligation, Elle est de sa nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés, Ce droit est destiné à garantir le paiement d'une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé,

Recettes : c'est l'ensemble des droits perçus par la conservation foncière suite aux opérations d'immatriculation foncière, d'inscription, délivrance de certificats de propriété etc...

Plan cadastral : c'est un plan numérique, établi à la suite de l'immatriculation d'une propriété décrivant ses limites, sa position géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie,

العقار :

تتكلف إدارة المحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية بمهمة تسجيل الأملاك العقارية والمحافظة عليها والمسح العقاري والخرائطية، وتتكلف إضافة إلى هذا بجرد العقارات وتتدخل في الدراسات التي تسبق أعمال التهيئة العقارية،

ويتركز التحفيظ العقاري بتسجيل كل ملك عقاري في سجل مسمى الكناش العقاري، مع تبيان الوضعية القانونية والهندسية للعقار، تظهر ملكية العقار لمالكه وكذلك جميع الحقوق العينية والتحملات العقارية المترتبة على العقار، هذا النظام يمكن من وضع رسم عقاري نهائي غير قابل للطعن،

تعريف :

التحفيظ العقاري : هو مجموع الإجراءات القانونية والتقنية التي ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي،

مطلب التحفيظ : هو طلب تحفيظ عقار يتوفر على معلومات حول مالك العقار وكذا وصف للملك العقاري،

الرسم العقاري : ويسمى كذلك رسم الملكية، وهو يشكل الحالة المدنية، لكل ملك عقاري محفظ، ويمكن من معرفة التاريخ، الحالة القانونية ومعرفة الوضع المادي للملك العقاري،

الرهن : هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي التزم بها المالك،

المداخيل العقارية : تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤدة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ والتقليد بالسجلات العقارية ودفع الشهادات العقارية،،،،، إلخ،

التصميم العقاري : هو تصميم رقمي يوضع بعد تسجيل العقار مبينا حدوده، موقعه الجغرافي، محتواه ويحدد بدقة مساحته،

Tableau N° 13,1: Autorisations de Construire Délivrées par Provinces et Préfectures Année 2013

جدول رقم 1,13: رخص البناء المسلمة حسب العمالات والأقاليم سنة 2013

La surface en m² et la valeur en milliers de DH

المساحة بالمتر المربع والقيمة بألف درهم

Préfecture/ Province	غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	العمالة/الأقاليم
Meknès	35 089	10 332	1 351 988	411 936	1 290 930	3 186	مكناس
El Hajeb	3 754	1 271	176 168	62 688	142 388	737	الحاجب
Ifrane	3 086	1 070	194 584	37 905	124 975	489	يفرن
Boulemane	1 676	517	81 270	24 453	65 460	299	بولمان
Fès	19 653	5 276	769 626	233 755	687 842	2 502	فاس
Sefrou	6 474	1 893	309 720	64 615	206 690	625	صفرو
Moulay Yacoub	54	30	5 000	818	2 500	13	مولاي يعقوب
Taounate	1 168	379	77 450	20 132	50 750	190	تاونات
Taza	6 048	2 091	355 512	70 422	278 549	917	تازة
Total	77 002	22 859	3 321 318	926 724	2 850 084	8 958	المجموع

Tableau N° 13,2: Prix Moyen du m² Couvert des Nouvelles Constructions selon la catégorie par Provinces et Préfectures (en dh) Année 2013

جدول رقم 2,13: ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الصنف والأقاليم والعمالات (بالدرهم) سنة 2013

Préfecture/ Province	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية أخرى Bâtiments administ,	التعليم Enseign,	الصحة Santé	بنايات صناعية وتجارية Bâtiments commerc, et Indus,	سكنى مغربية Habit, type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeu- bles	العمالة/الأقاليم
El Hajeb	1 209	1 000	-	-	-	1 022	1 231	1 256	1 000	الحاجب
Ifrane	1 564	1 583	-	-	-	1 515	1 634	1 781	1 505	إفران
Méknès	1 106	1 100	-	1 000	1 000	1 045	1 061	1 515	1 000	مكناس
Boulemane	1 227	-	1 500	-	-	1 100	1 183	-	1 735	بولمان
Fès	1 074	-	-	1 000	-	1 011	1 072	1 165	1 073	فاس
Sefrou	1 412	1 250	1 500	-	-	1 500	1 361	1 445	1 429	صفرو
Moulay Yacoub	2 000	-	-	-	-	-	2 000	-	2 000	مولاي يعقوب
Taounate	1 543	-	-	-	-	1 750	1 529	-	1 595	تاونات
Taza	1 289	1 167	1 750	-	-	1 279	1 273	1 455	1 342	تازة

FONCIER

العقار

Tableau N° 13,3: Evolution des Réquisitions Déposées par Conservation Foncière dans la Région : Urbain + rural

جدول رقم 3,13: تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : حضري+قروي

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	104	106	15 729	111	94	137	الحاجب
Ifrane	1 772	2 003	908	948	160	151	إفران
Meknès Al Ismailia	30	8	719	30	44	706	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	80	104	104	83	120	133	مكناس - المنزه
Boulemane	257	2	30 257	12	6	1 673	بولمان
Fès	3	14	221	26	100	94	فاس
Sefrou	2 283	1 360	16 611	556	479	442	صفرو
Zouagha My Yaacoub	72	5 623	11 211	26	48	5 751	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	121	99	94	182	140	134	قرية ابا محمد
Taounate	145	112	9 913	169	163	1 570	تاونات
Taza	14 817	236	172	1 028	665	394	تازة
Total	19 683	9 669	85 940	3 171	2 019	11 185	المجموع

Tableau N° 13,4: Evolution des Réquisitions Déposées par Conservation Foncière dans la Région : Milieu Rural

جدول رقم 4,13: تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط قروي

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	101	103	15 722	89	45	80	الحاجب
Ifrane	1 771	1 953	907	921	117	130	إفران
Meknès Al Ismailia	23	6	718	4	7	664	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	79	80	51	33	73	68	مكناس - المنزه
Boulemane	251	2	30 257	6	4	1 673	بولمان
Fès	-	-	201	-	-	26	فاس
Sefrou	1 079	836	16 599	377	292	283	صفرو
Zouagha My Yaacoub	67	5 619	11 210	18	41	5 738	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	118	89	93	156	98	105	قرية ابا محمد
Taounate	127	111	9 910	116	115	1 537	تاونات
Taza	14 772	198	148	764	389	225	تازة
Total	18 386	8 997	85 815	2 484	1 181	10 529	المجموع

Source : Agence nationale de la conservation foncière, du cadastre et de la cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

Tableau N° 13,5: Evolution des Réquisitions Déposées par Conservation Foncière dans la Région : Milieu Urbain

جدول رقم 5,13: تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط الحضري

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	3	3	7	22	49	57	الحاجب
Ifrane	1	50	1	27	43	21	إفران
Meknès Al Ismailia	7	2	1	26	37	42	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	1	24	53	50	47	65	مكناس - المنزه
Boulemane	6	0	0	6	2	0	بولمان
Fès	3	14	20	26	100	68	فاس
Sefrou	1 204	524	12	179	187	159	صفرو
Zouagha My Yaacoub	5	4	1	8	7	13	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	3	10	1	26	42	29	قرية ابا محمد
Taounate	18	1	3	53	48	33	تاونات
Taza	45	38	24	264	276	169	تازة
Total	1 298	670	124	687	838	656	المجموع

Tableau N° 13,6: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite aux Immatriculations par Conservation Foncière dans la région : Urbain + rural

جدول رقم 6,13: تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة : حضري + قروي

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	16 283	88	102	148	45	52	الحاجب
Ifrane	641	1 959	789	300	164	263	إفران
Meknès Al Ismailia	58	608	107	81	504	90	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	116	110	169	104	132	78	مكناس - المنزه
Boulemane	164	749	449	256	1 053	744	بولمان
Fès	123	158	72	84	148	102	فاس
Sefrou	547	577	481	334	329	391	صفرو
Zouagha My Yaacoub	769	971	222	690	1 239	152	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	266	497	238	149	491	245	قرية ابا محمد
Taounate	387	544	457	360	463	425	تاونات
Taza	9 124	5 992	339	348	821	1 061	تازة
Total	28 478	12 254	3 425	2 854	5 389	3 603	المجموع

Tableau N° 13,7: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite aux Immatriculations par Conservation Foncière dans la région: Milieu rural

جدول رقم 7,13: تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة: الوسط القروي

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	16 272	86	98	109	34	36	الحاجب
Ifrane	600	1 957	779	233	147	218	إفران
Meknès Al Ismailia	55	552	103	32	470	26	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	105	106	147	63	75	44	مكناس - المنزه
Boulemane	164	749	449	256	1 053	744	بولمان
Fès	89	9	27	9	2	3	فاس
Sefrou	537	551	457	201	206	211	صفرو
Zouagha My Yaacoub	762	963	165	660	1 203	92	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	266	484	232	141	420	201	قرية ابا محمد
Taounate	356	514	404	285	368	298	تاونات
Taza	9 111	4 599	295	190	702	842	تازة
Total	28 318	10 570	3 155	2 179	4 680	2 715	المجموع

Tableau N° 13,8: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite aux Immatriculations par Conservation Foncière dans la région: Milieu Urbain

جدول رقم 8,13: تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية بالجهة: الوسط الحضري

Superficie en Ha

المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	11	2	4	39	11	16	الحاجب
Ifrane	41	2	10	67	17	45	إفران
Meknès Al Ismailia	3	56	4	49	34	64	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	11	4	22	41	57	34	مكناس - المنزه
Boulemane	0	0	0	0	0	0	بولمان
Fès	34	149	45	75	146	99	فاس
Sefrou	10	26	24	133	123	180	صفرو
Zouagha My Yaacoub	7	8	57	30	36	60	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	0	13	6	8	71	44	قرية ابا محمد
Taounate	31	30	53	75	95	127	تاونات
Taza	13	1393	44	158	119	219	تازة
Total	161	1683	269	675	709	888	المجموع

Tableau N° 13,9: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite au Morcellement par Conservation Foncière dans la région : Urbain + rural

جدول رقم 9,13: تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة: حضري + قروي
المساحة بالهكتار

Superficie en Ha

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	1 248	907	1 374	495	1 850	1 704	الحاجب
Ifrane	130	138	36	728	1 647	926	إفران
Meknès Al Ismailia	99	121	217	3 671	6 695	5 313	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	148	224	402	3 212	2 552	4 244	مكناس - المنزه
Boulemane	-	10	-	-	1	-	بولمان
Fès	169	201	304	7 790	6 093	6 193	فاس
Sefrou	192	134	405	1 560	1 723	1 616	صفرو
Zouagha My Yaacoub	459	342	234	13 936	11 267	9 590	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	-	10	20	-	50	18	قرية ابا محمد
Taounate	18	36	3	23	5	86	تاونات
Taza	238	205	143	1 824	1 489	998	تازة
Total	2 704	2 327	3 139	33 252	33 372	30 688	المجموع

Tableau N° 13,10: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite au Morcellement par Conservation Foncière dans la région : Milieu rural

جدول رقم 10,13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة: الوسط قروي
المساحة بالهكتار

Superficie en Ha

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	1 243	837	1 140	305	253	297	الحاجب
Ifrane	87	97	29	52	36	17	إفران
Meknès Al Ismailia	65	28	120	19	13	27	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	105	143	45	33	48	16	مكناس - المنزه
Boulemane	-	10	-	-	1	-	بولمان
Fès	18	-	107	6	-	40	فاس
Sefrou	140	106	338	87	60	89	صفرو
Zouagha My Yaacoub	92	83	34	50	27	445	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	-	8	19	-	16	15	قرية ابا محمد
Taounate	3	36	-	9	4	1	تاونات
Taza	4	178	123	3	63	75	تازة
Total	1 757	1 526	1 955	564	521	1 022	المجموع

Tableau N° 13,11: Evolution des Titres Fonciers Etablis suite au Morcellement par Conservation Foncière dans la région : Milieu Urbain

جدول رقم 11,13: تطور الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية بالجهة: الوسط الحضري المساحة بالهكتار

Conservation Foncière	Superficie المساحة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	5	70	234	190	1 597	1 407	الحاجب
Ifrane	43	41	7	676	1 611	909	إفران
Meknès Al Ismailia	34	93	97	3 652	6 682	5 286	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	43	81	357	3 179	2 504	4 228	مكناس - المنزه
Boulemane	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	151	201	197	7 784	6 093	6 153	فاس
Sefrou	52	28	67	1 473	1 663	1 527	صفرو
Zouagha My Yaacoub	367	259	200	13 886	11 240	9 145	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	-	2	1	-	34	3	قرية ابا محمد
Taounate	15	0	3	14	1	85	تاونات
Taza	234	27	20	1 821	1 426	923	تازة
Total	944	802	1 183	32 675	32 851	29 666	المجموع

Tableau N° 13,12: Evolution des Hypothèques Inscrites par Conservation Foncière dans la région : Urbain + rural

جدول رقم 12,13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة: حضري + قروي القيمة بألف درهم

Conservation Foncière	Valeur القيمة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	254 344	190 313	101 153	766	668	478	الحاجب
Ifrane	117 841	126 258	107 914	491	579	428	إفران
Meknès Al Ismailia	983 819	1 309 757	372 596	2 667	2 583	1 094	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	985 013	1 715 614	1 936 811	1 762	2 485	2 828	مكناس - المنزه
Boulemane	2 381	3 624	2 095	59	77	29	بولمان
Fès	1 797 205	2 879 894	1 882 274	3 595	3 910	3 209	فاس
Sefrou	276 753	26 312	30 048	930	913	748	صفرو
Zouagha My Yaacoub	9 083 099	2 356 698	2 368 703	3 318	3 133	3 187	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	93 482	33 446	24 420	197	213	184	قرية ابا محمد
Taounate	39 106	23 243	37 302	348	226	275	تاونات
Taza	24 054	807 892	271 595	156	1 295	956	تازة
Total	13 657 097	9 473 051	7 134 911	14 289	16 082	13 416	المجموع

Tableau N° 13,13: Evolution des Hypothèques Inscrites par Conservation Foncière dans la région : Milieu rural

جدول رقم 13,13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط قروي

Valeur en milliers de Dh

القيمة بألف درهم

Conservation Foncière	Valeur القيمة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	99 971	108 768	43 518	368	334	241	الحاجب
Ifrane	31 190	32 448	21 205	129	119	133	إفران
Meknès Al Ismailia	3 265	80 087	75 847	39	72	17	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	74 313	56 827	8 309	71	92	22	مكناس - المنزه
Boulemane	1 971	2 675	815	48	57	10	بولمان
Fès	60	80	600	1	1	1	فاس
Sefrou	254 228	9 421	12 622	333	328	304	صفرو
Zouagha My Yaacoub	23 157	32 284	12 634	93	142	224	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	22 763	12 882	12 301	212	129	106	قرية ابا محمد
Taounate	8 291	16 562	28 786	100	183	236	تاونات
Taza	9 856	16 345	9 611	44	124	81	تازة
Total	529 065	368 379	226 248	1 438	1 581	1 375	المجموع

Tableau N° 13,14: Evolution des Hypothèques Inscrites par Conservation Foncière dans la région : Milieu Urbain

جدول رقم 14,13: تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية بالجهة : الوسط الحضري

Valeur en milliers de Dh

القيمة بألف درهم

Conservation Foncière	Valeur القيمة			Nombre العدد			المحافظة العقارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
El hajeb	154 373	81 545	57 635	398	334	237	الحاجب
Ifrane	86 651	93 810	86 709	362	460	295	إفران
Meknès Al Ismailia	980 554	1 229 670	296 749	2 628	2 511	1 077	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	910 700	1 658 787	1 928 502	1 691	2 393	2 806	مكناس - المنزه
Boulemane	410	949	1 280	11	20	19	بولمان
Fès	1 797 145	2 879 814	1 881 674	3 594	3 909	3 208	فاس
Sefrou	22 525	16 891	17 426	597	585	444	صفرو
Zouagha My Yaacoub	9 059 942	2 324 414	2 356 069	3 225	2 991	2 963	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	70 719	20 564	12 119	-15	84	78	قرية ابا محمد
Taounate	30 815	6 681	8 516	248	43	39	تاونات
Taza	14 198	791 547	261 984	112	1 171	875	تازة
Total	13 128 032	9 104 672	6 908 663	12 851	14 501	12 041	المجموع

Tableau N° 13,15: Evolution des Recettes Réalisées par Conservation Foncière dans la région

جدول رقم 15,13: تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية بالجهة

Valeur en milliers de Dh

القيمة بألف درهم

Conservation Foncière	2013	2012	2011	المحافظة العقارية
El hajeb	20 027	21 549	18 225	الحاجب
Ifrane	14 065	15 156	10 884	إفران
Meknès Al Ismailia	51 271	77 660	51 682	مكناس - الإسماعلية
Meknès El menzeh	43 932	46 791	60 177	مكناس - المنزه
Boulemane	218	207	2 018	بولمان
Fès	123 144	130 586	126 390	فاس
Sefrou	19 855	18 618	16 478	صفرو
Zouagha My Yaacoub	111 343	107 849	86 233	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	1 244	1 541	994	قرية ابا محمد
Taounate	1 906	1 721	1 470	تاونات
Taza	24 131	25 100	21 622	تازة
Total	411 136	446 778	396 173	المجموع

Tableau N° 13,16: Evolution des Plans Cadastraux Etablis par Service du Cadastre dans la région : Urbain + rural

جدول رقم 16,13: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة : (حضري+قروي)

Service du Cadastre	2013	2012	2011	المصالح الخرائطية
El Hajeb	1 013	2 719	1 962	الحاجب
Ifrane	1 182	2 614	1 720	إيفران
Meknès El menzeh	4 327	4 366	4 175	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	5 265	5 261	4 391	مكناس - الإسماعلية
Boulemane	17	696	895	بولمان
Fès	7 225	5 819	6 750	فاس
Sefrou	2 801	1 788	1 436	صفرو
Zouagha My Yaacoub	12 596	5 802	9 764	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	144	200	722	قرية ابا محمد
Taounate	322	273	571	تاونات
Taza	2 800	2 679	1 871	تازة
Total	37 692	32 217	34 257	المجموع

Tableau N° 13,17: Evolution des Plans Cadastraux Etablis par Service du Cadastre dans la région : Milieu rural

جدول رقم 13,17: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة: (الوسط قروي)

Service du Cadastre	2013	2012	2011	المصالح الخرائطية
El Hajeb	332	364	501	الحاجب
Ifrane	134	163	241	ايفران
Meknès El menzeh	67	60	71	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	21	24	556	مكناس - الإسماعلية
Boulemane	8	693	892	بولمان
Fès	12	10	32	فاس
Sefrou	602	507	444	صفرو
Zouagha My Yaacoub	163	1 183	1 176	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	83	134	626	قرية ابا محمد
Taounate	233	205	493	تاونات
Taza	305	284	276	تازة
Total	1 960	3 627	5 308	المجموع

Tableau N° 13,18: Evolution des Plans Cadastraux Etablis par Service du Cadastre dans la région: Milieu Urbain

جدول رقم 13,18: تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة: الوسط الحضري

Service du Cadastre	2013	2012	2011	المصالح الخرائطية
El hajeb	681	2 355	1 461	الحاجب
Ifrane	1 048	2 451	1 479	إفران
Meknès Al Ismailia	4 260	4 306	4 104	مكناس الإسماعلية
Meknès El menzeh	5 244	5 237	3 835	مكناس المنزه
Boulemane	9	3	3	بولمان
Fès	7 213	5 809	6 718	فاس
Sefrou	2 199	1 281	992	صفرو
Zouagha My Yaacoub	12 433	4 619	8 588	زواغة مولاي يعقوب
Kariat Ba Mohamed	61	66	96	قرية ابا محمد
Taounate	89	68	78	تاونات
Taza	2 495	2 395	1 595	تازة
Total	35 732	28 590	28 949	المجموع

الفصل الرابع عشر : البيئة والمناخ
Chapitre XIV : Environnement
et Climatologie

Les données présentées dans ce chapitre concernent les composantes de l'environnement suivant : l'eau, les déchets, le sol, l'air et la flore, Les principales sources d'informations sont : le Ministère de l'Équipement et du Transport, le Ministère de la Santé, le Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement, le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles technologies, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, la Direction Générale des Collectivités Locales, l'Office National de l'Eau Potable et le Haut-Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification,

Définitions

EAU : Les ressources renouvelables sont définies par les écoulements superficiels et souterrains formés ou entrant dans le territoire, Elles sont sujettes à différentes contraintes d'exploitabilité, Les ressources renouvelables sont chiffrées sur la base de données hydrologique, en se référant à une période assez longue pour que les valeurs moyennes utilisées puissent être considérées comme stables, Elles peuvent se subdiviser selon : l'origine (flux intérieur formé sur le territoire et extérieur), selon la variabilité d'occurrence (écoulement régulier c'est à dire disponible 95% du temps ou irrégulier), selon le milieu parcouru (écoulement superficiel ou souterrain), la qualité (eau douce, eau saumâtre)

L'eau de surface (douce) est l'eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol : les masses d'eau naturelles, comme les fleuves, les rivières, les ruisseaux, les lacs, etc., et les masses d'eau artificielles comme les canaux d'irrigation, les canaux industriels et les canaux de navigation, les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels,

Les eaux souterraines (douces) sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou au travers d'une formation souterraine, C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière,

Les précipitations annuelles (P) sont le volume total annuel des précipitations atmosphériques (pluie, neige, grêle,...)

Précipitations : Elles sont mesurées de 6 heures le jour à 6 heures le lendemain au moyen du pluviomètre placé à 1,5 m au-dessus du sol, Une hauteur d'eau d'un millimètre équivaut pratiquement à 1 litre par mètre carré,

Jour de précipitation : est toute journée où la quantité d'eau de précipitation recueillie dans le pluviomètre correspond à une hauteur d'au moins 0,1 mm,

L'évapotranspiration annuelle (ETR) réelle est la somme total annuel de l'évaporation de l'eau de tous les réservoirs (naturels ou artificiels) et de l'évaporation par la végétation et les sols,

Le total des ressources comprend le ruissellement des eaux de pluie dans les eaux de surface et l'infiltration qui alimente les aquifères (équivalent à P-ETR),

L'apport externe annuel est le volume total annuel d'apport d'eaux de surface et d'eaux souterraines entrant dans un pays depuis un pays voisin,

Les eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel sont une évaluation du volume maximum d'eau qui peut être prélevé annuellement des ressources souterraines nationales, dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme, Les moyennes annuelles à long terme sont calculées sur une longue période, en général 20 années consécutives ou plus,

تتعلق المعطيات المقدمة بهذا الفصل من النشرة الإحصائية بالمكونات البيئية التالية: الماء والنفائيات والتربة والهواء والحيوانات والنباتات، وقد تم تجميعها من عدة مصادر، وهي وزارة التجهيز والنقل ووزارة الصحة ووزارة إعداد التراب الوطني والماء والبيئة ووزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيا الحديثة ووزارة الفلاحة والتنمية القروية، والمديرية العامة للجماعات المحلية والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب والمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر،

التعاريف

الماء : الموارد المتجددة تعني المياه السائلة السطحية والجوفية المجمعة أو الواردة على التراب الوطني، وقد تعترى استغلالها معيقات مختلفة، ويتم تقدير هذه الموارد على أساس معطيات هيدرولوجية على مدى حقبة طويلة لإضفاء نوع من الاستقرار على المعدلات الإحصائية المستعملة في التقديرات، وتتوزع الموارد حسب أصلها (كمية المياه المجمعة داخل التراب الوطني أو خارجه) وتغيير تدفقها (جريان منتظم أي متوفر بنسبة 95 % من الأوقات أو غير منتظم) والوسط الطبيعي الذي سلكته (جريان سطحي أو باطني) وجودتها (ماء عذب أو أحاج).

المياه السطحية (العذبة) تعني المياه السائلة والمجمعة على سطح الأرض أي كافة كتل المياه الطبيعية كالأنهار والجداول والبحيرات الخ...، بالإضافة إلى كتل المياه الاصطناعية كقنوات الري والقنوات الصناعية وقنوات الملاحة وشبكات التصريف والخزانات الاصطناعية،

المياه الجوفية (العذبة) تعني المياه الحالية والتي يمكن جرها عبر تشكيلات باطنية، وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لإستعمال موسمي،

التساقطات السنوية (P) هي الحجم الإجمالي السنوي للتساقطات الجوية (المطر والتلج والبرد،)

الأمطار: تقاس كمية الأمطار من الساعة السادسة صباحا إلى الساعة السادسة من صباح يوم الغد وذلك اعتمادا على ميزان الأمطار الذي يوجد على ارتفاع 1,5 متر فوق سطح الأرض، ويعتبر ارتفاع ملتر واحد حوالي كمية لتر واحد في المتر مربع،

اليوم الممطر: هو كل يوم تبلغ فيه كمية الأمطار المتهاطلة والمقاسة بواسطة ميزان الأمطار علوا لا يقل عن 0,1 ملم،

التبخّر السنوي (ETR) الحقيقي للمياه يعني الكمية الإجمالية التي تتبخّر سنويا من كافة الخزانات (الطبيعية والاصطناعية) بالإضافة إلى التبخّر الصادر عن النباتات والتربة،

مجموع الموارد (P-ETR) يعني مياه الأمطار الجارية ضمن المياه السطحية والنافذة إلى باطن الأرض لتغذية الطبقات المائية الجوفية،

المورد الخارجي السنوي يعني الحجم الإجمالي السنوي لموارد المياه السطحية والجوفية التي تنفذ إلى البلاد انطلاقا من بلد مجاور،

المياه الجوفية المتوفرة القابلة للاستغلال كسل سنة هي الحجم التقديري الأقصى للمياه الممكن اغتصرا فيها سنويا من الموارد الجوفية الوطنية حسب الشروط الاقتصادية والتقنية، دون نفاذ تلك الموارد الأصلية على المدى الطويل، ويتم احتساب المعدلات السنوية لمدة طويلة لا تقل على 20 سنة متوالية،

Les prélèvements bruts d'eau sont les volumes d'eau prélevés définitivement ou temporairement d'une source quelconque, En général, les autres sources d'approvisionnement (eaux marines ou saumâtres) ne sont utilisables qu'après des traitements spécifiques, On les appelle productions non conventionnelles ou productions artificielles, Dans cette catégorie, sont compris le dessalement d'eaux salées et saumâtres, la régénération d'eau (réutilisation des eaux usées des villes et des eaux de drainage)

Qualité des eaux de surface

La connaissance de la qualité de l'eau est basée sur la surveillance de nombreux paramètres, tels que :

- l'oxygène dissous, la saturation d'oxygène, DBO, DCO pour la pollution organique ;
- les azotates et le phosphore pour la pollution par les engrais ;
- la concentration de métaux pour la pollution industrielle,

Les niveaux suffisants d'oxygène dissous sont une condition pour la diversité de la faune et de la flore,

La Demande Biochimique en Oxygène (DBO) est la quantité d'oxygène dissous utilisée dans des conditions spécifiques (20°C, 5 jours) par l'oxydation biologique de matière organique ou inorganique présente dans l'eau,

Demande Chimique en Oxygène (DCO) ($K_2Cr_2O_7$) est la quantité d'oxygène utilisée dans des conditions spécifiques par l'oxydation chimique, par le bichromate, de matière organique ou inorganique présente dans l'eau,

Température : La température indiquée est celle prise, à l'aide d'un thermomètre, sous abri à environ deux mètres au-dessus du sol,

La température minimale absolue est la plus basse des températures minimales quotidiennes (la température minimale quotidienne étant la plus basse température qui ait été observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour),

- La température maximale absolue est la plus haute des températures maximales quotidiennes (cette dernière étant la plus haute température qui ait été observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour),
- La température moyenne est égale à la moyenne arithmétique simple des deux moyennes suivantes : moyenne des minima quotidiens et moyens des maxima quotidiens,

DECHETS : La production de déchets solides par secteur permet de mieux connaître l'impact de l'activité humaine en fonction des principaux secteurs économiques sur l'environnement et la qualité de la vie, Les quantités produites dépendent des modes de production et des structures industrielles, mais également du niveau de consommation,

Le terme de déchets industriels désigne des matériaux qui ne sont pas des produits premiers (c.à.d., fabriqués en vue de la vente), et ne sont plus d'aucune utilité pour le producteur, que ce soit à des fins de production, de transformation ou de consommation, et qu'il désire éliminer. Ces déchets proviennent de l'extraction de matières premières, de sa transformation en matières intermédiaires et en produits finis, ou de toute autre activité humaine,

Sont exclus les résidus recyclés ou réutilisés à l'établissement où ils ont été produits, ainsi que les déchets directement rejetés dans l'eau ou l'air ambiant,

Les déchets municipaux sont traités comme un secteur à part, bien qu'ils ne correspondent pas à une activité économique particulière, Il s'agit des déchets collectés par ou pour une municipalité, et comprennent les déchets produits par les ménages (déchets de consommation), les déchets similaires des activités

الاغترافات الإجمالية هي أحجام المياه المغترفة بصفة نهائية أو مؤقتة من مورد مائي معين، وإجمالاً فإن موارد التموين الأخرى (مياه بحرية أو ماء أجاج) غير قابلة للإستعمال دون معالجة خاصة، وتسمى إنتاج غير اعتيادي أو إنتاج اصطناعي، ويدخل في هذا الصنف تحلية ماء البحر والماء الأجاج، ومعالجة المياه العادمة (إعادة استعمال النفايات السائلة للمدن ومياه شبكة التصريف)،

جودة المياه السطحية

تركز معرفة جودة الماء على مراقبة عدة متغيرات، منها:

- الأكسجين المذاب، تشبيح الأكسجين، الطلب الأحيائي الكيماوي للأكسجين، والطلب الكيماوي للأكسجين بالنسبة للتلوث العضوي،
- آزوتات وفوسفور بالنسبة للتلوث عن طريق الأسمدة،
- تركيز المعادن بالنسبة للتلوث الصناعي،

يكون المستوى الكافي للأكسجين المذاب شرطاً لتنوع النباتات والحيوانات،

الطلب الأحيائي الكيماوي للأكسجين هو كمية الأكسجين المذاب المستعمل حسب شروط خاصة (20 درجة مئوية و5 أيام) عن طريق أكسدة أحيائية لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة بالماء،

الطلب الكيماوي للأكسجين هو كمية الأكسجين المستعمل حسب شروط خاصة عن طريق أكسدة كيماوية أو ملح الحمض الكرومي الأحيائي لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة بالماء،

درجة الحرارة : تقاس درجات الحرارة اعتماداً على ميزان الحرارة الذي تم وضعه تحت الظل على ارتفاع مترين فوق سطح الأرض تقريباً،

الحرارة الدنيا المطلقة هي أقل درجات الحرارة الدنيا اليومية (الحرارة الدنيا اليومية هي أدنى درجة سجلت بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم)،

- الحرارة القصوى المطلقة هي أعلى درجات الحرارة العليا المسجلة يومياً (وهي أعلى درجة حرارة لوحظت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم)،
- الحرارة المتوسطة هي المعدل البسيط بين الدرجات الدنيا والدرجات العليا المسجلة يومياً،

النفايات: تمكن المعلومات المتعلقة بإنتاج النفايات الصلبة حسب القطاعات من معرفة وقع نشاط الإنسان في أهم القطاعات الإقتصادية على البيئة وجودة الحياة، وترتبط الكميات المنتجة بأساليب الإنتاج والبنية الصناعية وكذلك مستوى الإستهلاك

ومصطلح النفايات الصناعية يعني المواد التي ليست أولية (أي مصنعة لأجل البيع) ولم تعد لها منفعة للمنتج سواء في مجال الإنتاج أو التحويل أو الإستهلاك ويرغب في التخلص منها، وتنتج هذه النفايات عن استخراج المواد الأولية وتحويلها إلى مواد بسيطة أو مصنعة أو أي نشاط إنساني آخر، ولا تصنف في هذا النوع بقايا المواد التي أعيد تحويلها أو أعيد استعمالها بالمؤسسة التي أنتجتها، وكذا النفايات المقدوفة مباشرة في الماء أو في الهواء،

وتم التطرق إلى النفايات البلدية كقطاع منعزل رغم أنها لا تنطبق على أي نشاط اقتصادي معين، ويدخل في هذا الصنف النفايات المجمعّة من طرف أو لفائدة البلديات، وتشمل النفايات

commerciales, des bureaux, des institutions (établissements d'enseignement, bâtiments administratifs, hôpitaux) et des petites entreprises,

La composition de déchets municipaux reflète principalement les modes de consommation des ménages fortement liés au niveau des revenus et au taux d'urbanisation, Elle influence fortement les stratégies nationales de gestion de déchets,

FORETS : La connaissance de la structure de la forêt permet de mieux évaluer les capacités de production et les risques de dégradation, Les forêts englobent toutes les terres dont la « couverture forestière » est généralement supérieure à 20 %, laquelle regroupe :

- les forêts de résineux (conifères) dont au moins 75% du volume sont constituées par des conifères entrant dans la catégorie des Gymnospermes tels que le sapin (Abies), le cèdre (Cedrus), le mélèze (Larix), l'épicéa (Picea), le pin (Pinus), etc,
- les forêts de feuillus dont au moins 75% du volume sont constituées par des espèces entrant dans la catégorie des Angiospermes tels que l'érable (Alnus), le hêtre (Fagus), le peuplier (Populus), le chêne (Quercus), etc,

POLLUTION DE L'AIR : Les émissions de certains polluants de l'air ont un impact sur le réchauffement du climat, Les principales sources anthropiques sont différentes selon les polluants, La combustion d'énergie fossile et certaines productions industrielles sont, les principales sources de CO2 ou SO2,

La pollution de l'air ambiant augmente énormément avec la croissance du trafic routier, Le développement des transports publics est l'une des nombreuses solutions envisageables à ce problème, Aussi, les véhicules à moteurs sont-ils la principale source de pollution de l'air dans les zones urbaines, Les caractéristiques du parc automobile, telles le type de carburant et l'âge des véhicules, influencent fortement les émissions de polluants de l'air comme le plomb, le dioxyde de soufre et les matières en suspension,

En milieu urbain, la pollution de l'air n'est pas suffisamment évaluée et mesurée, Les études disponibles ont un caractère ponctuel et sont souvent qualifiées de peu représentatives, Les villes ayant fait l'objet d'études de cas sont, essentiellement, Casablanca, Rabat et Marrakech,

La pollution de l'atmosphère causée par l'industrie est particulièrement concentrée dans l'axe Mohammedia-Safi,

La qualité de l'air dans les villes est mesurée en termes de concentration des principaux polluants, ce qui nécessite l'existence d'un réseau de mesure efficace,

menzلية (الناتجة عن استهلاك الأسر)، والنفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية والمكاتب والمؤسسات (المؤسسات التعليمية والبنائيات الإدارية والمستشفيات) والمقاولات الصغرى،

وتعكس تركيبة النفايات البلدية بالأساس أساليب استهلاك الأسر والمرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمستوى الدخل ونسبة التمدن، كما أن لهذه التركيبة تأثير قوي على الاستراتيجيات الوطنية لتدبير النفايات،

الغابة : تمكن معرفة مكونات الغابة من تقييم أفضل لطاقة الإنتاج وأخطار التدهور، ويدخل ضمن الغابة الأراضي التي يكتسبها "الغطاء الغابوي" أكثر من 20 % من مساحتها، ويتكون هذا الغطاء من:

- غابات الصنوبريات التي تمثل على الأقل 75 % من الغطاء الغابوي، وهي تشمل كافة الصنوبريات من صنف العاريات كالنوب والأرز والأرزبية والبيسية والصنوبر الخ...
- غابات الأصناف الوريقة التي تمثل على الأقل 75 % من الغطاء الغابوي، وهي تشمل كافة الأنواع من صنف الكاسيات كأشجار القيقب والزنان (من البلوطيات) والصفصاف و البلوط الخ...

تلوث الهواء : لإنبعاث بعض المواد الملوثة للهواء وقع على ارتفاع درجة الحرارة بالجور، وتختلف أنواع التلوث حسب مصادرها الأساسية، ويكون احتراق الطاقة وبعض أنواع الإنتاج الصناعي مثلاً أهم مصادر ثاني أكسيد الكربون وثاني أكسيد الكبريت،

ويعرف مستوى تلوث الهواء، ارتفاعاً مهماً تبعاً لتطور حركة السير الطرقي، ولذا فإن تسمية وسائل النقل العمومي تكون أحد الحلول المتعددة لمواجهة هذا المشكل، وبالتالي تعتبر العربات ذات المحرك المصدر الرئيسي لتلوث الجو في المناطق الحضرية،

ولخصائص حظيرة السيارات، كنوع المحركات المستعملة وعدد سنوات استعمال العربات، تأثير بالغ على إصدارات التلوث بالجور من رصاص وثاني أكسيد الكبريت والمواد العالقة بالجور،

عتبر تقييم تلوث الهواء داخل المجال الحضري دون المستوى المطلوب، وهذا راجع لكون الدراسات المتوفرة غالباً ما تكون كافية أو ذات طابع محدد في الزمان والمكان وذات تمثيلية ضعيفة،

إن تلوث الجو الناتج عن القطاع الصناعي هو مركز بشكل خاص على طول المحور، المحمدية-أسفي، والمدن التي تمت بها دراسات من هذا القبيل هي على الخصوص الدار البيضاء، الرباط ومراكش، وتقاس جودة الهواء بالمدن حسب كثافة العناصر الملوثة، وهذا يتطلب وجود شبكة قياس فعالة،

Tableau N° 14,1: Lieu Géographique des Stations Météorologiques (1)

جدول رقم 1,14 : الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية (1)

Station	Longitude خط الطول	Latitude خط العرض	Altitude الارتفاع	المحطات
Fès	04°58'	33°55'	569,33	فاس
Ifrane	05°10'	33°30'	1 663,75	إفران
Meknès	05°32'	33°53'	548,16	مكناس
Taza	04°00'	34°13'	509,22	تازة

Tableau N° 14,2 : Pluviométrie Annuelle (2)

جدول رقم 2,14 : مقاييس الأمطار السنوية (2)

En millimètres	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	بالملمتر
Fès	476,2	855,0	756,1	870,9	فاس
Ifrane	585,8	1 066,9	1 742,1	1 407,9	إفران
Meknès	373,9	629,2	782,5	715,9	مكناس
Taza	472,6	814,7	1 141,1	1 005,8	تازة
Moyenne nationale	265,9	544,7	604,8	543,6	لمعدل الوطني

Note : La campagne agricole débute au mois de Septembre de l'année et se termine au mois de Mai de l'année suivante,

توضيح : يبتدئ الموسم الفلاحي من شهر ستمبر من السنة وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية

Tableau N° 14,3 : Principaux Fleuves dans la région

جدول رقم 14,3 : الأنهار الرئيسية بالجهة

Fleuves	Source	Embouchure	الطول بالكلم Longueur en Km	المصب	المنبع	الأنهار
Sebou	Moyen Atlas Oued Guigou Oued Fès Oued Mikès		500		الأطلس المتوسط وادي كيكو وادي فاس وادي مكس	سبو
	Rif Oued Ouargha Oued Léban	Océan Atlantique Kenitra (Mehdya)		المحيط الأطلسي القنيطرة (مهدية)	الريف وادي ورغة وادي اللبن	

Source : (1) Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement., (Direction de la Météorologie Nationale)
(2) Ministère de l'Agriculture, Pêches Maritimes

المصدر : (1) وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة، (مديرية الأرصاد الجوية)
(2) وزارة الفلاحة والصيد البحري

Tableau N° 14,4: Critères d'Appréciation de la Qualité des Eaux de Surface

جدول رقم 14,4 : عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	درجة الجودة					إعدادات
	سيئة جدا Très mauvaise	سيئة Mauvaise	متوسطة Moyenne	جيدة Bonne	ممتازة Excellente	
Température (°C)	>35	30- 35	25- 30	20- 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3000	2700- 3000	1300- 2700	750- 1300	<750	التوصيل (/ µs/cm /)
Oxygène dissous(mg/l)	<1	3-1	5- 3	7-5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر)
DBO ₅ (mg/l)	>25	10- 25	5- 10	3- 5	<3	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين خلال 5 أيام (مغ/لتر)
DCO (mg/l)	>80	40- 80	35- 40	30- 35	<30	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2- 8	0,5- 2	0,1- 0,5	<=0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5- 3	0,3- 0,5	0,1- 0,3	<=0,1	الفسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20000	2 000-20 000	20-2000	<=20	البكتريا البرازية (/ مائة مللتر)
Fe (mg/l)	>5	2- 5	1- 2	0,5- 1	<0,5	المعادن الحديدية (مغ/لتر)

Tableau N° 14,5: Répartition des Ressources en Eau Renouvelables par Bassin Versant

جدول رقم 14,5: توزيع الموارد المائية المتجددة حسب الأحواض المائية

Millions de m³/ an

بمليون متر مكعب في السنة

Bassin versant	المياه السطحية Eau de surface	المياه الجوفية Eau souterraine	مساحة بالكلم ² Superficie en Km ²	الحوض المائي
Sebou	5 560	1300	40 000	سبو

Tableau N° 14,6: Rejets d'Eaux Usées et Flux de Matières Polluantes

جدول رقم 14,6: إفراعات المياه المستعملة وتدفق الواد الملوثة

Bassin versant	التلوث بالطن Pollution en tonne		الإفراغات السائلة بألف متر مكعب Rejets liquides en 10 ³ m ³		الحوض المائي
	2007	2000	2007	2000	
Sebou	76 000	103 000	80 000	133 000	سبو

Tableau N° 14,7: Aires protégées dans la région

جدول رقم 14,7: المناطق المحمي بالجهة

Aires protégées	Région	المساحة بالهكتار Superficie en ha	سنة الإنشاء Année de création	الجهة	المنطقة المحمية
Parc national de Tazeka	Moyen Atlas (Taza)	13 737	1950	الأطلس المتوسط (تازة)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national d'Ifrane	Moyen Atlas (Ifrane)	124 150	2004	الأطلس المتوسط (إفران)	المنتزه الوطني لإفران

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement., (Département de l'Environnement).

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة، (قطاع البيئة).

الفصل الخامس عشر : الأسعار
Chapitre XV : Prix

La direction de la statistique a entamé depuis 2005, une réforme radicale de l'enquête sur le prix, Celle-ci a donné à un nouvel Indice baptisé : Indice des prix à la consommation (IPC) dont les caractéristiques sont les suivantes :

L'Indice des prix à la consommation (IPC) a pour année de base 2006 et il est calculé sur la base d'un panier de 478 articles et 1067 variétés au lieu de l'indice des prix à la consommation (ICV) qui avait 1989 comme année de base et son panier était composé de 385 articles et 768 variétés seulement,

- Le champ de couverture géographique de l'ICP a été élargi pour couvrir 17 villes représentant les 16 régions du royaume au lieu de 11 villes auparavant,
- L'IPC cible actuellement toute la population urbaine, toute catégorie socioprofessionnelle confondue, contrairement à l'ICV qui ne cible qu'une frange de la population dont les conditions de vie dites modestes (cadres moyens, commerçants, indépendant non agricole, employés dans les bureaux et ouvriers non agricoles),
- L'IPC est calculé selon les 12 divisions (groupes de produits) conformément à la nouvelle nomenclature des nations unies contre 8 seulement pour les ICV,
- L'IPC a intégré dans son champ de collecte les grandes surfaces comme des points de vente pour la collecte des prix,

La périodicité varie selon la nature des produits à observer, on a retenu 4 catégories d'articles :

- * Les articles dont les prix sont observés 4 fois par mois ;
- * Les articles dont les prix sont observés 1 fois tous les 2 mois ;
- * Les articles dont les prix sont observés 1 fois par mois ;
- * Les articles dont les prix sont observés 1 fois tous les 4 mois; (il s'agit des prix du loyer),

La formule de calcul utilisée est celle de Laspeyres en chaine dont le principal avantage est de permettre l'actualisation du panier de produits et des structures de pondération, L'indice des prix à la consommation est calculé mensuellement selon les divisions des produits,

Prix réglementés

Les prix de certains produits sont fixés par l'Etat ? soit parce qu'il est responsable de la production ou la transformation de ces produits, soit pour la protection des consommateurs contre la spéculation sur le marché, Ces prix sont fournis par un certain nombre de départements tels que le Ministère Délégué auprès du Premier Ministre chargé des Affaires Economiques et Générales, les régies et sociétés de distribution d'eau et d'électricité, l'Office National des Chemins de Fer, etc.,

شرفت مديرية الإحصاء منذ عام 2005، في إصلاح شامل للبحث الوطني حول الأثمان، حيث تم اعتماد رقم استدلالي جديد يسمى الرقم الاستدلالي لأسعار عند الاستهلاك، ويتميز بالخصائص التالية :

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك الذي يعتمد سنة الأساس 2006، ويتم حسابه على أساس سلة تتكون من 478 مادة و 1067 صنف، عوض الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة الذي يعتمد سنة الأساس 1989، ويرتكز على 385 مادة و 768 صنف؛

- توسيع المجال الجغرافي للرقم الاستدلالي عند الاستهلاك، ليشمل 17 مدينة تمثل 16 جهة بالمملكة عوض 11 مدينة سابقا؛
- يستهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك كل السكان الحضريين بمختلف شرائحهم السوسيوالمهنية، خلافا للرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة الذي كان يهتم فقط السكان ذوي الدخل المحدود، المكونون من الفئات السوسيو اقتصادية التالية : الأطر المتوسطة، التجار، المستقلون الغير الفلاحون، مستخدمو الإدارة والخدمات والعمال الغير فلاحيون؛
- يحسب الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك على أساس 12 قسما تبعا للتصنيف الجديد؛
- أدرج الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك المساحات الكبرى كنقطة البيع، وتتم مراقبة الأسعار بصفة دورية حسب أنواع المواد التي يمكن تقسيمها إلى 4 فئات:
- * مواد تسجل أسعارها أربع مرات في الشهر؛
- * مواد تسجل أسعارها مرة كل شهرين؛
- * مواد تسجل أسعارها مرة واحدة في الشهر؛
- * مواد تسجل أسعارها مرة كل أربعة أشهر (ويهم أثمان الكراء)،

وتعتبر طريقة لاسبير التسلسلية الطريقة الأكثر استعمالا لحساب الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة، لكونها تمكن من تحيين سلة المواد والخدمات من جهة ومعاملات الترجيح لمختلف المواد من جهة أخرى،

الأسعار المقتننة من طرف الدولة :

أما بالنسبة لبعض المواد فإن أسعارها تحدد من طرف الدولة إما لأنها مسؤولة عن إنتاجها أو تحويلها أو لحماية المستهلك أو لضمان تسويقها أو للحد من المضاربة في مستوى سعرها، ويتم الحصول على هذه المعلومات من عدة مصالح كالوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامّة ووكالات وشركات توزيع الماء والكهرباء والمكتب الوطني للسكك الحديدية، إلخ

Tableau N° 15,1: Indice des Prix à la Consommation par Division de Produits (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 1,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب أقسام المواد (مدينة فاس) (1)

Divisions de Produits	2013	2012	2011	أقسام المواد
Alimentaires et boissons non alcoolisées	123,8	119,9	116,9	الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	113,5	107,4	107,4	المشروبات الكحولية والتبغ
Articles d'habillement et chaussures	104,6	104,6	103,6	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	106,1	104,3	103,5	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	106,0	105,6	105,0	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	106,2	104,1	104,1	الصحة
Transports	103,6	101,4	99,2	النقل
Communications	60,1	66,6	84,5	المواصلات
Loisirs et culture	84,2	85,2	86,1	الترفيه والثقافة
Enseignement	136,6	122,6	116,0	التعليم
Restaurants et hôtels	117,9	116,2	115,0	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	118,4	117,5	115,6	مواد وخدمات أخرى
Indice général	113,2	110,5	109,1	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	2,4	1,3	0,6	نسبة التغير (%)

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,2: Indice des Prix à la Consommation des Produits Alimentaires et Boissons non Alcoolisées (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 2,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية (مدينة فاس) (1)

Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	2013	2012	2011	سلع الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	123,6	119,8	116,8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	126,9	123,3	119,3	المشروبات غير الكحولية
Indice de l'ensemble des Produits	123,8	119,9	116,9	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,3: Indice des Prix à la Consommation des Produits Boissons Alcoolisées et Tabac (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 3,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم مواد المشروبات الكحولية والتبغ (مدينة فاس) (1)

Produits boissons alcoolisées et tabac	2013	2012	2011	سلع المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	135,3	126,4	115,5	المشروبات الكحولية
Tabac	113,4	107,3	107,3	التبغ
Indice de l'ensemble des Produits	113,5	107,4	107,4	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

PRIX

الأسعار

Tableau N° 15,4: Indice des Prix à la Consommation des Produits de la Division Habillement et Chaussures (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 15,4: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لمواد قسم الملابس والأحذية (مدينة فاس) (1)

Produits habillement et chaussures	2013	2012	2011	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	105,5	106,1	104,3	الملابس
Chaussures	102,0	99,6	101,2	الأحذية
Indice de l'ensemble des Produits	104,6	104,6	103,6	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,5: Indice des Prix à la Consommation des Produits Logement, Eau, Gaz, Electricité et autres Combustibles (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 15,5: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى (مدينة فاس) (1)

Produits logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	2013	2012	2011	سلع السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	111,9	108,1	105,3	الكرء الفعلي
Entretien et réparation des logements	111,4	107,7	107,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,0	100,0	100,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103,0	102,5	102,4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Indice de l'ensemble des Produits	106,1	104,3	103,5	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,6: Indice des Prix à la Consommation des Produits Meubles, Articles de Ménage et Entretien Courant du Foyer (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 15,6: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل (مدينة فاس) (1)

Produits meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	2013	2012	2011	سلع الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	119,7	117,6	114,8	الأثاث ومواد التآثيث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	95,1	94,7	95,8	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	91,0	91,3	92,5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	89,9	90,2	90,8	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	108,7	109,3	107,6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111,4	111,2	110,4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Indice de l'ensemble des Produits	106,0	105,6	105,0	الرقم الإستهلاكي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,7: Indice des Prix à la Consommation des Produits Santé (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 7,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الصحة (مدينة فاس) (1)

Produits santé	2013	2012	2011	سلع الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100,5	100,3	100,3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	108,3	108,1	108,1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	119,2	105,3	105,3	الخدمات الاستشفائية
Indice de l'ensemble des Produits	106,2	104,1	104,1	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,8: Indice des Prix à la Consommation des Produits Transports (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 8,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد النقل (مدينة فاس) (1)

Produits transports	2013	2012	2011	سلع النقل
Achat de véhicules	94,8	96,4	96,9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	114,0	107,3	101,3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104,1	101,7	100,5	خدمات النقل
Indice de l'ensemble des Produits	103,6	101,4	99,2	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,9: Indice des Prix à la Consommation des Produits Communications (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 9,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد المواصلات (مدينة فاس) (1)

Produits communications	2013	2012	2011	سلع المواصلات
Services postaux	128,8	127,0	120,8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	80,1	80,1	80,1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	56,8	64,3	84,9	خدمات الهاتف والفاكس
Indice de l'ensemble des Produits	60,1	66,6	84,5	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,10: Indice des Prix à la Consommation des Produits Loisirs et Culture (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 10,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الترفيهية والثقافة (مدينة فاس) (1)

Produits loisirs et culture	2013	2012	2011	سلع الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	65,8	67,9	69,3	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	98,3	99,0	98,7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97,4	97,5	98,5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102,1	102,1	102,0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
Indice de l'ensemble des Produits	84,2	85,2	86,1	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,11: Indice des Prix à la Consommation des Produits Enseignement (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 11,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد التعليم (مدينة فاس) (1)

Produits enseignement	2013	2012	2011	سلع التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	148,4	129,4	122,5	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	107,2	107,2	107,2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	119,9	105,3	97,3	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	123,6	116,1	105,4	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Indice de l'ensemble des Produits	136,6	122,6	116,0	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,12: Indice des Prix à la Consommation des Produits Restaurants et Hôtels (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 12,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مطاعم وفنادق (مدينة فاس) (1)

Produits restaurants et hôtels	2013	2012	2011	سلع مطاعم وفنادق
Services de restauration	118,2	116,5	115,2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	101,8	101,8	101,8	خدمات الإيواء
Indice de l'ensemble des Produits	117,9	116,2	115,0	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,13: Indice des Prix à la Consommation des Produits Biens et Services Divers (Ville de Fès) (1)

جدول رقم 13,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مواد وخدمات أخرى (مدينة فاس) (1)

Produits biens et services divers	2013	2012	2011	سلع مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	118,2	116,5	116,6	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	216,8	220,2	189,0	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,0	100,0	100,0	التأمين
Autres services	99,8	99,8	99,8	خدمات أخرى
Indice de l'ensemble des Produits	118,4	117,5	115,6	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,14: Indice des Prix à la Consommation par Division de Produits (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 14,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب أقسام المواد (مدينة مكناس) (1)

Divisions de Produits	2013	2012	2011	أقسام المواد
Alimentaires et boissons non alcoolisées	123,7	121,6	118,7	الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	114,3	107,9	107,8	المشروبات الكحولية والتبغ
Articles d'habillement et chaussures	107,6	105,8	106,3	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	108,4	103,7	103,3	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	111,7	111,3	111,5	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	105,3	104,6	104,4	الصحة
Transports	113,6	109,9	106,0	النقل
Communications	62,2	68,5	86,2	المواصلات
Loisirs et culture	94,4	94,3	95,6	الترفيه والثقافة
Enseignement	129,3	126,0	118,8	التعليم
Restaurants et hôtels	130,1	127,5	124,0	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	111,7	107,5	106,5	مواد وخدمات أخرى
Indice général	114,9	112,5	111,2	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	2,1	1,2	1,6	نسبة التغير (%)

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,15: Indice des Prix à la Consommation des Produits Alimentaires et Boissons non Alcoolisées (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 15,15 : الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية (مدينة مكناس) (1)

Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	2013	2012	2011	سلع الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	123,4	121,1	118,2	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	131,3	135,2	130,4	المشروبات غير الكحولية
Indice de l'ensemble des Produits	123,7	121,6	118,7	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,16: Indice des Prix à la Consommation des Produits Boissons Alcoolisées et Tabac (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 16,15 : الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم مواد المشروبات الكحولية والتبغ (مدينة مكناس) (1)

Produits boissons alcoolisées et tabac	2013	2012	2011	سلع المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	150,3	134,5	117,4	المشروبات الكحولية
Tabac	114,1	107,7	107,7	التبغ
Indice de l'ensemble des Produits	114,3	107,9	107,8	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,17: Indice des Prix à la Consommation des Produits de la Division Habillement et Chaussures (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 17,15 : الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لمواد قسم الملابس والأحذية (مدينة مكناس) (1)

Produits habillement et chaussures	2013	2012	2011	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	108,4	106,2	106,9	الملابس
Chaussures	103,1	103,5	102,7	الأحذية
Indice de l'ensemble des Produits	107,6	105,8	106,3	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,18: Indice des Prix à la Consommation des Produits Logement, Eau, Gaz, Electricité et autres Combustibles (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 18,15 : الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى (مدينة مكناس) (1)

Produits logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	2013	2012	2011	سلع السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	110,2	103,5	103,1	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	121,3	106,2	105,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	101,5	101,5	101,5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102,9	103,1	102,8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Indice de l'ensemble des Produits	108,4	103,7	103,3	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,19: Indice des Prix à la Consommation des Produits Meubles, Articles de Ménage et Entretien Courant du Foyer (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 19,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل (مدينة مكناس) (1)

Produits meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	2013	2012	2011	سلع الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	129,5	129,9	129,8	الأثاث ومواد التآييث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	104,9	103,0	102,9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93,9	95,0	95,5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	113,0	115,3	115,1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	84,4	83,9	85,3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	117,0	115,4	115,7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Indice de l'ensemble des Produits	111,7	111,3	111,5	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,20: Indice des Prix à la Consommation des Produits Santé (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 20,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الصحة (مدينة مكناس) (1)

Produits santé	2013	2012	2011	سلع الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,4	99,3	99,3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	112,3	111,1	111,1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	110,2	107,5	104,7	الخدمات الاستشفائية
Indice de l'ensemble des Produits	105,3	104,6	104,4	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,21: Indice des Prix à la Consommation des Produits Transports (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 21,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد النقل (مدينة مكناس) (1)

Produits transports	2013	2012	2011	سلع النقل
Achat de véhicules	106,8	105,9	105,1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	118,2	114,0	109,3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	116,7	109,1	101,2	خدمات النقل
Indice de l'ensemble des Produits	113,6	109,9	106,0	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,22: Indice des Prix à la Consommation des Produits Communications (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 22,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد المواصلات (مدينة مكناس) (1)

Produits communications	2013	2012	2011	سلع المواصلات
Services postaux	120,4	118,6	113,4	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100,0	100,0	100,0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	56,5	63,8	84,0	خدمات الهاتف والفاكس
Indice de l'ensemble des Produits	62,2	68,5	86,2	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,23: Indice des Prix à la Consommation des Produits Loisirs et Culture (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 23,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد الترفيه والثقافة (مدينة مكناس) (1)

Produits loisirs et culture	2013	2012	2011	سلع الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	66,2	68,9	73,2	المعدات السمعية البصرية والفتووغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	106,4	101,4	100,6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,8	98,0	97,6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111,4	107,8	103,8	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	139,4	139,8	139,8	الرواجبات السياحية الجزافية
Indice de l'ensemble des Produits	94,4	94,3	95,6	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,24: Indice des Prix à la Consommation des Produits Enseignement (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 24,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد التعليم (مدينة مكناس) (1)

Produits enseignement	2013	2012	2011	سلع التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	132,4	129,0	117,9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	120,5	120,5	120,5	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	87,5	82,8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	142,7	142,7	142,7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	108,3	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Indice de l'ensemble des Produits	129,3	126,0	118,8	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,25: Indice des Prix à la Consommation des Produits Restaurants et Hôtels (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 25,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مطاعم وفنادق (مدينة مكناس) (1)

Produits restaurants et hôtels	2013	2012	2011	سلع مطاعم وفنادق
Services de restauration	130,2	127,7	124,1	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	123,7	119,0	115,8	خدمات الإيواء
Indice de l'ensemble des Produits	130,1	127,5	124,0	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,26: Indice des Prix à la Consommation des Produits Biens et Services Divers (Ville de Meknès) (1)

جدول رقم 26,15: الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لقسم المواد مواد وخدمات أخرى (مدينة مكناس) (1)

Produits biens et services divers	2013	2012	2011	سلع مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	114,9	107,4	106,3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	216,8	204,3	189,9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,2	100,0	100,0	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice de l'ensemble des Produits	111,7	107,5	106,5	الرقم الاستدلالي لمجموعة قسم المواد

(1)Base 100 : 2006 (478 articles)

(1) أساس 100 : 2006 (478 مادة)

Tableau N° 15,27: Prix Réglementés de l'Eau Potable en DH/m3 /mois

جدول رقم 27,15: الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب بالدرهم /م3 /شهر

Tranches de Consommation	2006/02/06	2003/04/25	2000/11/01	1999/01/01	1998/07/01	أشطر الاستهلاك
Fès						
						فاس
Usage domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	1,95	1,95	1,51	1,51	1,51	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7,07	7,07	6,24	5,62	4,74	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	8,79	8,79	7,76	6,99	5,89	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	8,84	8,84	7,81	-	-	- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	5,32	5,32	5,25	4,73	3,99	الإستعمال الصناعي
Meknès						
						مكناس
Usage domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	3,09	3,09	2,56	2,56	2,56	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7,78	7,78	6,70	6,00	6,20	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	11,86	11,86	10,24	9,18	8,40	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	11,91	11,91	10,29			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	6,23	6,23	6,16	5,52	5,24	الإستعمال الصناعي

Tableau N° 15,28: Prix Réglementés pour les Produits du Tabac

جدول رقم 15,28: الأسعار المقتنة لمنتجات التبغ

En DH

بالدرهم

Produits	01/03/2013	07/06/2011	06/12/2010	27/04/2009	05/06/2008	منتجات
Produits de fabrication marocaine						منتجات الصنع المغربي
Cigarettes						السجائر
Casa sports	10,00	9,50	9,50	9,50	8,50	كازا سبور
Olympique bleue R,S	12,00	11,00	11,00	11,00	10,00	أولمبيك الزرقاء R,S
Olympique bleue K,S	12,00	11,00	11,00	11,00	10,00	أولمبيك الزرقاء K,S
Maghreb	11,00	11,00	11,00	11,00	10,00	المغرب
Marquise (1)	19,00	17,50	17,50	17,50	16,50	ماركيز (1)
Tabacs						التبغ للتلفيف
Nefha supérieure (11 grs)	6,00	5,70	5,70	5,70	5,50	النفحة الممتازة (11 غ)
Tabac Ktami (10 grs)	5,70	5,70	5,70	5,70	5,50	التبغ الكتامي (10 غ)
Zlag Chtouka (25 grs)	10,00	18,00 ⁽⁶⁾	8,20	8,20	8,00	زلاك شتوكة (25 غ)
Produits importés						المنتجات المستوردة
Cigarettes goût américain						سجائر المذاق الأمريكي
Marlboro K,S	32,00	32,00	32,00	32,00	32,00	مارلبورو K,S
Kent super (2)	32,00	32,00	34,00	34,00	34,00	كانت الممتازة (2)
Cigarettes goût anglais						سجائر المذاق الإنجليزي
Dunhill	32,00	32,00	34,00	34,00	33,00	دانهيل
Panter Mignon (3)	70,00	70,00	70,00	70,00	70,00	بانطير مينيون (3)
Altorette (4)	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	الطوريط (4)
Robert Burns (5)	33,00	33,00	33,00	33,00	33,00	روبير بورنس (5)
Tipparillo (5)	33,00	33,00	33,00	33,00	33,00	تبياريو (5)
Café crème (3)	65,00	65,00	65,00	65,00	65,00	كافي كريم (3)
Cigares Havanes						سيكار هافانا
Monte Cristo Esp 1	140,00	120,00	120,00	120,00	120,00	مونتي كريستو اسبسيال 1
Monte Cristo Esp 2	130,00	110,00	110,00	110,00	110,00	مونتي كريستو اسبسيال 2
Quintero Panatelas	20,00	15,00	15,00	15,00	15,00	كوينترو بنتيلاس
Quintero Nacionales	25,00	20,00	20,00	20,00	20,00	كوينترو ناسيوناليس
Tabacs						التبغ للتلفيف
Amsterdamer (50 grs)	28,00 ⁽⁷⁾	28,00 ⁽⁷⁾	35,00	35,00	32,00	أمستير دامير (50 غ)
Clan (50 grs)	32,00	32,00	32,00	32,00	32,00	كلان (50 غ)

(1) Il s'agit de Marquise souple ff, Marquise souple light
 (2) Il s'agit de Kent1 ; Kent3 ; Kent6 ; Kent9
 (3) Il s'agit d'un paquet de 10 cigarillos
 (4) Il s'agit d'un paquet de 20 cigarillos
 (5) Il s'agit d'un paquet de 5 cigarillos
 (6) Il s'agit de 50 grs
 (7) Il s'agit de 40 grs

(1) يتعلق الأمر بماركيز سوبل فول فلافور ، ماركيز لايت سوبل.
 (2) يتعلق الأمر بكانت 1 ، كانت 3 ، كانت 6 ، كانت 9،
 (3) يتعلق الأمر بعلبة 10 سيكار يوس
 (4) يتعلق الأمر بعلبة 20 سيكار يوس
 (5) يتعلق الأمر بعلبة 5 سيكار يوس
 (6) يتعلق الأمر ب 50 غرام
 (7) يتعلق الأمر ب 40 غرام

Tableau N° 15,29: Prix de Gaz de Pétrole Liquéfiés Conditionnés

جدول رقم 29,15: أسعار غاز البترول السائل

Type de charge	2013	2012	2011	نوع الحمولة
Charge supérieure à 5 kg en DH / T	3 333,33	3 333,33	3 333,33	حمولة تفوق 5 كلف بالدرهم للطن
Charge inférieure ou égale à 5 kg en DH / T	3 333,33	3 333,33	3 333,33	حمولة تعادل أو تقل عن 5 كلف بالدرهم للطن

Tableau N° 15,30: Prix de Vente Réglementés par l'Etat des Produits Pétroliers : Année 2012

جدول رقم 30,15: أسعار البيع المقتننة من طرف الدولة للمواد البترولية : سنة 2012

(En DH/L)

(بالدرهم للتر)

période	الغازوال Gasoil 50	الفيول (1) Fuel oil	البنزين الممتاز Essence Super	الفترة
Janvier	8,15	4 666,04	12,18	يناير
Février	8,15	4 666,04	12,18	فبراير
Mars	8,15	4 666,04	12,18	مارس
Avril	8,15	4 666,04	12,18	أبريل
Mai	8,15	4 666,04	12,18	ماي
Juin	8,15	4 666,04	12,18	يونيو
Juillet	8,15	4 666,04	12,18	يوليوز
Aout	8,15	4 666,04	12,18	غشت
Du 1 ^{er} au 15 Septembre	8,15	4 666,04	12,18	من فاتح إلى 15 شتنبر
du 16 au 30 Septembre	8,84	5 328,92	12,77	من 16 إلى 30 شتنبر
Du 1 ^{er} au 15 Octobre	8,84	5 328,92	12,77	من فاتح إلى 15 أكتوبر
du 16 au 31 Octobre	8,84	5 328,92	12,45	من 16 إلى 31 أكتوبر
Du 1 ^{er} au 15 Novembre	8,84	5 328,92	12,45	من فاتح إلى 15 نونبر
du 16 au 30 Novembre	8,54	5 076,63	12,02	من 16 إلى 30 نونبر
Décembre	8,54	5 076,63	12,02	دجنبر
Prix annuel moyen	8,39	4 897,55	12,27	معدل السعر السنوي

(1) : l'unité du fuel oil est le DH/T

(1) الوحدة بالنسبة للفيول هي بالدرهم للطن

PRIX

الأسعار

**Tableau N° 15,31: Prix Réglementés dans le Secteur de l'Énergie:
Tarifs de l'Électricité En DH/Kwh**

**جدول رقم 15,31: الأسعار المقتننة في قطاع الطاقة :
تعرفة الكهرباء بالدرهم للكيلواط ساعة**

BASSE TENSION	2009/02/25	2006/02/14	2000/10/01	1998/07/01	1997/10/01	الجهد المنخفض
Usage domestique						الإستعمال المنزلي
- Moins de 100 Kwh/mois	0,901	0,901	0,842	0,842	0,842	- أقل من 100 ك,و,س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0,969	0,969	0,906	0,906	0,906	- من 101 إلى 200 ك,و,س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1,054	1,054	0,985	0,985	0,985	- من 201 إلى 500 ك,و,س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1,441	1,441	1,346	1,346	1,346	- أكثر من 500 ك,و,س/شهر
Eclairage privé						الإنارة الخاصة
- Moins de 100 Kwh/mois	0,901	0,901	0,842	0,842	0,842	- أقل من 100 ك,و,س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0,969	0,969	0,906	0,906	0,906	- من 101 إلى 200 ك,و,س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1,054	1,054	0,985	0,985	0,985	- من 201 إلى 500 ك,و,س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1,441	1,441	1,346	1,346	1,346	- أكثر من 500 ك,و,س/شهر
Eclairage patenté						الإنارة الخاضعة للضريبة
- Moins de 150 Kwh/mois	1,322	1,259	1,177	1,177	1,177	- أقل من 150 ك,و,س/شهر
- Plus de 150 Kwh/mois	1,492	1,400	1,308	1,308	1,308	- أكثر من 150 ك,و,س/شهر
Eclairage administratif						الإنارة الإدارية
Eclairage public						الإنارة العمومية
Force motrice						القوة المحركة
- Moins de 100 Kwh/mois	1,191	1,134	1,060	1,060	1,060	- أقل من 100 ك,و,س/شهر
- 101 à 500 Kwh/mois	1,280	1,191	1,113	1,113	1,113	- من 101 إلى 500 ك,و,س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1,463	1,361	1,272	1,272	1,272	- أكثر من 500 ك,و,س/شهر
MOYENNE TENSION (tarif général industriel)						الجهد المتوسط (التعريف العامة للإستعمال الصناعي)
Redevance de puissance DH/KVA par an	381	332	291	291	291	المنحة الثابتة (بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
Redevance de consommation						إتاوة الإستهلاك
- Heures de pointes	1,226	1,125	1,061	1,166	1,166	ساعات الذروة
- Heures pleines	0,805	0,765	0,722	0,925	1,007	الساعات التامة
- Heures creuses	0,524	0,514	0,484	0,637	0,704	الساعات الفارغة
TRES HAUTE ET HAUTE TENSION						الجهد العالي جدا والجهد العالي
Redevance de puissance DH/KVA par an	372	324	280	280	280	المنحة الثابتة (بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
Redevance de consommation						إتاوة الإستهلاك
- Heures de pointes	1,301	1,041	0,977	1,039	1,039	ساعات الذروة
- Heures pleines	0,918	0,765	0,718	0,827	0,827	الساعات التامة
- Heures creuses	0,565	0,514	0,482	0,640	0,640	الساعات الفارغة

KWH : Kilowatt heure KVA : Kilovolt ampère

ك,و,س : كيلواط ساعة

الفصل السادس عشر : النقد والحسابات
الجهوية والمالية العمومية

Chapitre XVI : Monnaie,
comptes régionaux et finance
publique

MONNAIE ET CRÉDIT

Réglementation

Les statuts de l'Institut d'Emission (Dahir n°1-59-233 du 30 Juin 1959 tel qu'il a été modifié) définissent les fonctions de Bank Al-Maghrib et son rôle dans l'élaboration et la mise en œuvre de la politique de la monnaie et du crédit en accord avec la politique économique et financière arrêtée par le Gouvernement,

L'activité des établissements de crédit et leur contrôle par Bank Al-Maghrib sont réglementés par la loi bancaire n°1-93-147 du 6 Juillet 1993,

Les principaux apports de cette nouvelle loi sont:

-L'unification du cadre juridique applicable aux établissements de crédits (Banques et sociétés de financement) ;

-L'élargissement et la généralisation de la concertation ;

-La protection des déposants et des emprunteurs,

Définitions

L'entrée en vigueur, en l'an 2004, du nouveau plan comptable des établissements de crédit a donné lieu à une nouvelle répartition des crédits bancaires selon leur objet, laquelle n'est disponible qu'à compter du mois de janvier de cette année,

Suite à l'application du nouveau plan comptable en 2000, par les établissements financiers, les crédits octroyés par les banques sont repartis selon leurs objectifs, qui sont uniquement disponible à partir de janvier de la même année, cela à partir d'estimations effectuées sur la base des déclarations communiquées à Bank Al-Maghrib,

- Les taux d'intérêt

Sont présentés, les principaux taux débiteurs (coût pour l'emprunteur) et créditeurs (rémunération des placements) ainsi que les taux interbancaires,

- Le taux de change annuel

C'est la moyenne des taux de change mensuels qui sont la moyenne du cours de virement à l'achat et à la vente des devises à la fin de chaque mois,

النقد والقروض

الإطار القانوني

يحدد القانون التنظيمي لمعهد الإصدار بمقتضى الظهير الشريف رقم 1-59-233 بتاريخ 30 يونيو 1959 الذي نص على مهام بنك المغرب ودوره في توجيه وتطبيق السياسة النقدية تمثيا مع السياسة الاقتصادية والمالية المقررة من طرف الحكومة، يتم تتبع ومراقبة نشاط المؤسسات البنكية من طرف بنك المغرب وذلك بمقتضى القانون البنكي رقم 1-93-147 بتاريخ 6 يوليوز 1993،

ومن أهم مقتضيات هذا القانون :

- توحيد الإطار القانوني المطبق على مؤسسات القروض (أبنك وشركات التمويل)

- توسيع وتعميم مبدأ التشاور

- توفير الضمانة والحماية اللازمة للمودعين والمقترضين

تعريف:

ابتداء من دجنبر 2004 ، يتم إعداد الوضعية المحاسبية لبنك المغرب وفق المخطط المحاسباتي الجديد، أما الإنشاء النقدي ذو الطابع الداخلي فيتمثل في مجمع " الائتمان الداخلي ذو الطابع النقدي " المحصل عليه من الائتمان الداخلي الإجمالي الذي يحتوي على الديون على الخزينة، القروض المقدمة للاقتصاد ومقابل الموجودات في الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني، ويتم احتساب الائتمان الداخلي ذي الطابع النقدي انطلاقا من " الائتمان الداخلي الإجمالي " بعد طرح مبلغ الموارد ذات الطابع غير النقدي للنظام المصرفي،

القروض الموزعة من طرف البنوك على إثر دخول المخطط المحاسباتي الجديد لمؤسسات الائتمان إلى حيز التطبيق في سنة 2000، تم اعتماد توزيع جديد للقروض البنكية حسب أغراضها، والذي لا يتوفر إلا ابتداء من شهر يناير من هذه السنة، وتم إنجاز تصنيف القروض عند نهاية دجنبر 2000، حسب الأجل وفئات الفاعلين الاقتصاديين بناء على معطيات مقدرة على أساس القروض المصرح بها لبنك المغرب،

نسبة الفائدة :

تبين المعطيات في هذا الباب نسبة الفوائد الدائنية والمدينية وأيضا نسبة الفائدة المعمول بها بين الأبنك،

السعر السنوي لصرف العملة :

هو متوسط الأسعار الشهرية لصرف العملات، والتي تحتسب كمعدل سعر لتحويل العملات عند البيع والشراء في آخر كل شهر،

Tableau N° 16,1: Produit Intérieur Brut de la région
Valeur en millions de DH

جدول رقم 16,1: الناتج الداخلي الإجمالي، بالجهة
القيمة بمليون درهم

	PIB الناتج الداخلي الإجمالي		النسبة إلى الوطني pourcentage au national (%)		PIB par tête الناتج الداخلي الإجمالي لكل فرد		
	2013*	2014**	2013*	2014**	2013*	2014**	
Fès-Meknès	84 422	86 734	9,4	9,4	20 107	20 498	فاس- مكناس
National	897 923	923 696	100	100	26 901	27 345	الوطني

*Données définitives ** données semi-définitives

* معطيات نهائية ** معطيات شبه نهائية

Tableau N° 16,2: Dépenses de Consommation Finale des Ménages dans la région
Valeurs en millions DH

جدول رقم 16,2: نفقات الإستهلاك النهائي للأسر بالجهة
القيمة بمليون درهم

	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر Dépenses de consommation finale des ménages				نفقات الإستهلاك النهائي للأسر لكل فرد DCFM/tête		
	Valeurs القيمة		pourcentage (%) النسبة		2013*	2014**	
	2013*	2014**	2013*	2014**			
Fès-Meknès	62 655	65 552	11,7	11,8	14 923	15 492	فاس - مكناس
National	533 903	553 287	100,0	100,0	15 996	16 379	الوطني

*Données définitives ** données semi-définitives

* معطيات نهائية ** معطيات شبه نهائية

Tableau N° 16,3: Structure du Produit Intérieur Brut par secteur d'activité de la région
Valeur en millions de DH

جدول رقم 16,3: بنية الناتج الداخلي الإجمالي حسب القطاعات بالجهة
القيمة بمليون درهم

	Primaire الأولي		Secondaire الثانوي		Tertiaire الثالثي		I-S/Pt صافي الضرائب من الإعانات على المنتجات		المجموع TOTAL		
	2013*	2014**	2013*	2014**	2013*	2014**	2013*	2014**	2013*	2014**	
Fès-Meknès	17 978	17 491	17 711	17 366	39 766	41 391	8 968	10 485	84 422	86 734	فاس - مكناس
(%)	21,3	20,2	21,0	20,0	47,1	47,7	10,6	12,1	100,0	100,0	(%)
National	120 228	107 802	234 973	244 091	463 212	477 135	79 510	94 668	897 923	923 696	الوطني
(%)	13,4	11,7	26,2	26,4	51,6	51,7	8,9	10,2	100,0	100,0	(%)

*Données définitives ** données semi-définitives

* معطيات نهائية ** معطيات شبه نهائية

TABLEAU N° 16,4: Taux d'Intérêt Moyen Pondéré des Comptes et des Bons à Echéance Fixe (taux annuels en pourcentage) Année 2013

جدول رقم 16,4: سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل (المعدلات السنوية بالنسبة المئوية) سنة 2013

Période	TMP des dépôts à 6 et 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 و 12 شهرا	TMP des dépôts à 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 12 شهرا	TMP des dépôts à 6 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 أشهر	الفترة
Janvier	3,89	4,08	3,49	يناير
Février	3,95	4,15	3,50	فبراير
Mars	3,72	3,83	3,58	مارس
Avril	3,67	3,80	3,53	أبريل
Mai	3,71	3,77	3,63	مايو
Juin	3,91	4,10	3,51	يونيو
Juillet	3,79	3,94	3,54	يوليو
Août	3,61	3,69	3,44	أغسطس
Septembre	3,79	3,85	3,67	سبتمبر
Octobre	3,71	3,80	3,57	أكتوبر
Novembre	3,79	3,97	3,49	نوفمبر
Décembre	3,88	3,99	3,71	ديسمبر

TMP: taux moyen pondéré

TABLEAU N° 16,5: Evolution de la moyenne des Taux d'Intérêt mensuels

جدول رقم 16,5: تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية

Taux	2013	2012	2011	2010	2009	الأسعار
Taux interbancaire	3,06	3,19	3,29	2,29	3,26	سعر الفائدة ما بين البنوك
Taux des comptes sur carnets auprès des banques	3,51	3,01	2,98	2,99	3,20	سعر الحسابات على الدفاتر لدى البنوك
Taux des comptes sur livrets auprès de la caisse d'Epargne nationale	2,15	2,01	1,88	1,80	1,80	سعر الحسابات على الدفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
Taux des bons du Trésor à 13 semaines	3,82	3,33	3,31	3,36	3,34	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 13 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 26 semaines	3,95	3,47	3,33	3,42	3,41	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 26 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 52 semaines	4,17	3,70	3,47	3,56	3,46	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 52 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 2 ans	4,64	3,94	3,64	3,68	3,64	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة سنتين

جدول رقم 6,16: معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية بالنسبة المنوية سنة 2013
TABLEAU N° 16,6: Taux d'Intérêts Annuels Appliqués sur le Marché Monétaire En % Année 2013

période	سعر الفائدة بالسوق ما بين البنوك Taux du marché interbancaire		معدل تدخلات بنك المغرب Taux d'intervention de Bank Al-Maghib				الفترة
	نهاية الشهر Fin de mois	المعدل الشهري Moyenne mensuelle	تسهيلات الإيداع 24 ساعة Facilité de dépôt à 24 heures	تسبيقات ساعة 24 Avances à 24 heures	سحب السيولة 7 أيام (طلبات العروض) Reprises de liquidités à 7 jours (Appels d'offres)	تسبيقات 7 أيام (طلبات العروض) Avances à 7 jours (Appels d'offres)	
Janvier	3,10	3,08	2,00	4,00	2,50	3,00	يناير
Février	3,05	3,09	2,00	4,00	2,50	3,00	فبراير
Mars	3,07	3,05	2,00	4,00	2,50	3,00	مارس
Avril	3,12	3,10	2,00	4,00	2,50	3,00	أبريل
Mai	3,02	3,06	2,00	4,00	2,50	3,00	مايو
Juin	3,08	3,03	2,00	4,00	2,50	3,00	يونيو
Juillet	3,05	3,04	2,00	4,00	2,50	3,00	يوليو
Août	3,13	3,03	2,00	4,00	2,50	3,00	أغسطس
Septembre	3,07	3,05	2,00	4,00	2,50	3,00	سبتمبر
Octobre	3,06	3,06	2,00	4,00	2,50	3,00	أكتوبر
Novembre	3,04	3,06	2,00	4,00	2,50	3,00	نوفمبر
Décembre	3,03	3,05	2,00	4,00	2,50	3,00	ديسمبر

جدول رقم 7,16: أسعار الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك
TABLEAU N° 16,7: Taux d'Intérêt Annuel des Dépôts auprès des Banques

Taux annuels en %	سنة 2013 Année 2013		سنة 2012 Année 2012		المعدلات السنوية بالنسبة المنوية
	يوليو-ديسمبر ,Juil,-Déc	يناير - يونيو Jan, - Juin	يوليو-ديسمبر ,Juil,-Déc	يناير - يونيو Jan, - Juin	
Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Épargne Nationale (1)	2,00	2,30	2,13	1,88	الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني (1)
Comptes sur carnets (2)	3,74	3,28	3,04	2,97	الحسابات على الدفاتر (2)

(1) A partir de juillet 2006, le taux de rémunération des dépôts en comptes sur livrets de la caisse d'épargne nationale est égal au taux moyen des bons du Trésor à 5 ans, émis par adjudication au cours du semestre précédent, minoré de 200 points de base,

(2) A compter de janvier 2005, le taux de rémunération minimum des comptes sur carnets est égal au taux moyen pondéré des bons du trésor à 52 semaines, émis par adjudication au cours du semestre précédent, diminué de 50 points de base,

(1) ابتداء من يوليو 2006، أصبح معدل الودائع في الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني يساوي المعدل المتوسط لأذينات الخزينة لمدة 5 سنوات، الصادرة خلال السنة أشهر الفارطة، ناقص 200 نقطة أساسية بدل 250 مسبقاً،

(2) ابتداء من يناير 2005، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على الدفاتر لدى البنوك يساوي المعدل المتوسط المرجح لأذينات الخزينة لمدة 52 أسبوعاً، المصدرة بالمزايدة خلال السنة أشهر الفارطة، يسقط منها 50 نقطة أساسية.

TABLEAU N° 16,8: Taux d'Intérêt Débiteurs

جدول رقم 8,16: أسعار الفائدة المدينة

Type de taux En %	2013				2012				فئة الفائدة بالنسبة المئوية
	دجنبر Déc	شتنبر Sep	يونيو Juin	مارس Mars	دجنبر Déc	شتنبر Sep	يونيو Juin	مارس Mars	
Crédits de trésorerie	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	تسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	قروض العقار
Crédits à la consommation aux particuliers	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	3,04	2,97	قروض الاستهلاك
Global	6,52	6,3	6,09	6,01	6,29	6,35	6,13	6,52	المعدل العام

TABLEAU N°16,9: Taux d'Intérêt Annuels des Bons et (1) Obligations Emis sur le Marché Obligataire en %

جدول رقم 9,16 : معدلات الفائدة السنوية المطبقة على الأذونات والسندات الإلزامية الصادرة في السوق السنوية ب %

Durée des titres	2013	2012	أمد السندات
Moins de 3 ans	5,80	3,90 إلى 6,57	أقل من 3 سنوات
5 ans	5,01 إلى 5,60	4,78 إلى 5,77	5 سنوات
7 ans	-	4,88 إلى 5,62	7 سنوات
8 ans	-	-	8 سنوات
10 ans	4,75 إلى 6,18	4,50 إلى 6,04	10 سنوات
15 ans	6,03 إلى 6,35	4,73 إلى 5,30	15 سنة
20 ans	6,50	4,69 إلى 5,38	20 سنة
25 ans	-	-	25 سنة

(1)Taux des dernières émissions

(1) معدلات آخر الإصدارات

TABLEAU N°16,10 Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit En %

جدول رقم 10,16: المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الإتفاقية لمؤسسات الإئتمان ب %

Taux maximum des intérêts conventionnels (TMIC) (1)		المعدل الأقصى للفوائد الإتفاقية
Avril 2010 - Mars 2011	14,26	أبريل 2010 - مارس 2011
Avril 2011 - Mars 2012	14,14	أبريل 2011 - مارس 2012
Avril 2012 - Mars 2013	14,19	أبريل 2012 - مارس 2013
Avril 2013 - Mars 2014	14,30	أبريل 2013 - مارس 2014

(1) Le taux maximum des intérêts conventionnel (TMIC) est calculé pour la période allant d'octobre 2006 à mars 2007, sur la base des taux appliqués aux crédits à la consommation en 2005, majoré de 200 points de base. A partir 2007, il est révisé annuellement le premier avril de chaque année en fonction de la variation enregistrée au cours de l'année civile antérieure du taux des dépôts à 6 mois et 1 an,

(1) تحسب النسبة القصوى لأسعار الفائدة التعاقدية للفترة الممتدة من أكتوبر 2006 إلى مارس 2007، على أساس أسعار الفائدة المطبقة على القروض الاستهلاكية في 2005، زائد 200 نقطة أساس وابتداء من سنة 2007، تتم مراجعتها سنويا في فاتح أبريل من كل سنة، اعتبارا للتغير المسجل خلال السنة السابقة لأسعار الفائدة على الودائع لمدة 6 أشهر و سنة واحدة.

TABLEAU N° 16,11: Réseau Bancaire au 31/12/ 2013

جدول رقم 16,11 : شبكة البنوك سنة 31 دجنبر 2013

Province/ Préfectue	ب م	المجموع	أبنك أخرى	ش ع	ق ش م	ق ع س	م م	ق م ف	ب م ت ص	ب م ت خ	ت ب و	ب ب	العمالة/ الإقليم
	BAM	TOTAL	AUTRES	SG	CPM	CIH	CDM	CAM	BMCI	BMCE	AWB	ABB	
El Hajeb	-	28	-	-	7	-	2	5	-	2	5	7	الحاجب
Ifrane	-	23	-	-	4	1	1	3	1	3	2	8	يفرن
Meknès	1	175	1	10	49	7	12	11	8	17	34	26	مكناس
Boulemane	-	23	-	-	3	-	-	4	-	-	3	13	بولمان
Fès	1	231	-	18	58	9	17	14	13	27	49	26	فاس
Moulay Yacoub	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	مولاي يعقوب
Sefrou	-	39	-	1	8	1	1	4	1	3	5	15	صفرو
Taounate	-	40	-	-	7	-	1	5	1	2	8	16	تاونات
Taza	1	69	-	2	14	1	2	5	1	5	15	24	تازة
TOTAL	3	632	1	31	151	19	36	51	25	59	121	138	المجموع

A.B.B : Al Barid Bank
A.W.B : Attijari Wafabank
B.M.C.E : Banque Marocaine du Commerce Extérieur.
B.M.C.I : Banque Marocaine du Commerce et de l'Industrie.
C.A.M : Crédit Agricole marocain
C.D.M : Crédit du Maroc
C.I.H : Crédit de l'Immobilier et de l'Hôtellerie.
C.P.M : Crédit Populaire du Maroc
S.G : Société Générale
B.A.M : Bank Al Maghrib

ب ب : البريد بنك
ت ب و : التجاري بنك الوفاء
ب.م.ت.خ : البنك المغربي للتجارة الخارجية
ب.م.ت.ص : البنك المغربي للتجارة والصناعة
ق.م.ف : القرض المغربي الفلاحي
م م : مصرف المغرب
ق.ع.س : القرض العقاري والسياحي
ق.ش.م : القرض الشعبي للمغرب
ش.ع : الشركة العامة
ب م : بنك المغرب

TABLEAU N° 16,12: Taux de Change Moyen Annuel exprimé en Dirhams

جدول رقم 16,12: سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية المسعرة بالدرهم

Devises	2013	2012	2011	2010	2009	العملات
1EUR (EURO)	11,158	11,091	11,249	11,153	11,249	1 أورو
1USD (Dollar Américain)	8,399	8,628	8,090	8,417	8,089	1 دولار أمريكي
1CAD (Dollar Canadien)	8,162	8,633	8,178	8,172	7,099	1 دولار كندي
1GBP (Livre Sterling)	13,130	13,674	12,967	12,999	12,631	1 جنيه إسترليني
100 DKK (Couronnes Danoises)	149,610	148,991	150,977	149,753	151,060	100- كرون دنماركي
100 NOK (Couronnes Norvégiennes)	143,280	148,358	144,282	139,287	128,920	100- كرون نرويجي
100 SEK (Couronnes Suédoises)	129,220	127,426	124,623	116,928	106,020	100 كورون سويدي
1CHF (Franc Suisse)	9,067	9,202	9,136	8,085	7,448	1 فرنك سويسري
1TND (Dinar Tunisien)	5,211	5,548	5,791	5,907	5,982	1 دينار تونسي
100JPY (Yens Japonais)	8,635	10,819	10,158	9,608	8,649	100 ين ياباني
1KWD (Dinar Koweïtien)	29,594	30,801	29,259	29,338	28,049	1 دينار كويتي
1SAR (Rial Saoudien)	2,240	2,301	2,157	2,244	2,157	1 ريال سعودي
1AED (Dirhams des Emirats Arabes Unis)	2,287	2,349	2,203	2,292	2,202	1 درهم الإمارات العربية المتحدة
10 DZD (Dinar Algérien)	1,057	1,114	1,110	1,131	1,114	10 دينار جزائري
1LYD (Dinar Libyen)	6,683	6,977	6,637	6,634	6,434	1 دينار ليبي
100MRO (Ouguiyas Mauritanienes)	2,790	2,910	2,882	3,061	3,082	100 أوقية موريتانية

المنذوبية السامية للتخطيط



HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

المديرية الجهوية

فاس مكناس

صندوق البريد : 15 أ، أكدال، فاس.

الهاتف : 05 35 62 49 28/29

الفاكس : 05 35 62 15 01

www.hcp.ma/region-fes